

DNX7150DAB DNX715WDAB DNX4150DAB DNX4150BT DNX4150BTR

GPS NAVIGÁCIÓS RENDSZER KEZELÉSI UTASÍTÁS

JVC KENWOOD Corporation

Mielőtt elolvasná ezt a kézikönyvet, kattintson az alábbi gombra a legújabb változat és a módosított oldalak ellenőrzéséhez.
<http://manual.kenwood.com/edition/im386/>





Mit szeretne tenni?

Köszönjük, hogy KENWOOD GPS NAVIGÁCIÓS RENDSZERT vásárolt!
Ez az útmutató a rendszer számos hasznos funkcióját ismerteti.

**Kattintson annak az eszköznek az ikonjára,
amelyet használni szeretne.**

Egy kattintással eljuthat az adott eszközt tárgyaló részhez.



Tartalomjegyzék

Használat előtt	4	Rádió művelet	58
▲ FIGYELMEZTETÉS _____	4	Rádió - alpműveletek _____	58
Hogyan olvassuk a kézikönyvet	5	Digitális rádió alpműveletei _____	60
Alpműveletek	6	Memóriaműveletek _____	62
Az előlap gombjainak funkciója _____	6	Kiválasztási művelet _____	63
A készülék bekapcsolása _____	12	Közlekedési információ _____	64
Lejátszás adathordozóról _____	15	Ismétlés (csak digitális rádió esetén) ____	65
Előlap panel levétele (DNX7150DAB) ____	18	A rádió beállítása _____	66
Működtetés a HOME Screen (Kezdőképernyő) segítségével _____	19	Digitális rádió beállítása _____	67
Általános műveletek _____	21	Bluetooth alapú vezérlés	70
Navigáció használata _____	23	A Bluetooth egység regisztrálása és csatlakoztatása _____	70
DVD/Video CD (VCD) műveletek	26	Lejátszás Bluetooth audióeszközzel ____	74
DVD/VCD alpműveletek _____	26	Kihangosító egység használata _____	75
DVD-lemez menü műveletek _____	29	A kihangosítás beállítása _____	78
Zoom vezérlése DVD és VCD esetén ____	30	Beállítás	80
DVD beállítása _____	32	A monitor beállítása _____	80
CD/hang- és képfájlok/iPod/Apps műveletek	36	Kameravezérlés megjelenítése _____	81
Zene/videó/képek - alpműveletek _____	36	Rendszerbeállítás _____	81
Keresés művelet _____	42	Kijelző beállítás _____	86
Film vezérlése _____	45	Navigáció Beállítás _____	89
Aha kezelése _____	46	A kamera beállítása _____	90
AUPEO! Művelet _____	49	Szoftverinformáció _____	91
Apps kezelése _____	51	AV bemenet beállítása _____	92
USB/SD/iPod/App/DivX Beállítás _____	52	AV kimeneti csatlakozó beállítása _____	93
		Audio vezérlése	94
		Audio beállítás _____	94
		Általános audio vezérlés _____	98
		Kiegyenlítő vezérlés _____	99
		Zónavezérlés _____	101
		Hanghatás _____	102
		Hallgatási pozíció _____	104

Távírányító **106**

A telepek behelyezése _____ 106

A távvezérlő gombjainak funkciói _____ 107

Hibaelhárítás **110**

Problémamegoldás _____ 110

Hibaüzenetek _____ 111

A készülék alapállapotának visszaállítása 113

Függelék **114**

Lejátszható médiatípusok és fájlok _____ 114

Az állapotsáv visszajelző elemei _____ 118

Régiókódok a világban _____ 120

DVD nyelvi kódok _____ 121

Műszaki adatok _____ 122

A készülék leírása _____ 125

Használat előtt

▲ FIGYELMEZTETÉS

A személyi sérülések és/vagy a tűz megelőzése érdekében tartsa be az alábbi óvintézkedéseket:

- A rövidzárlat megelőzése érdekében sose tegyen, illetve hagyjon bármilyen fémes tárgyat (például pénzérmét vagy fémszerszámot) a készülék belsejében.
- vezetés közben ne figyelje a készülék kijelzőjét, és ne tartsa rajta a szemét.
- Ha a beszerelés során problémát észlel, vegye fel a kapcsolatot a helyi Kenwood forgalmazóval.

A készülék használata előtti teendők

- Amikor opcionális tartozékokat vásárol, ellenőrizze a Kenwood forgalmazó segítségével, hogy azok működnek-e az Ön modelljével és területén.
- Nyelv a megjelenő menüben, az audiofájlok címkéiben stb. állítható be. Lásd: [Nyelv beállítása \(83. oldal\)](#).
- Az Radio Data System és az Radio Broadcast Data System szolgáltatás csak ott működik, ahol ezt a szolgáltatást valamely rádióállomás támogatja.

A monitor védelme

A károsodás elleni védelem érdekében a monitor működtetéséhez ne használjon golyóstollat vagy hasonló hegyes eszközt.

A berendezés tisztítása

Ha a készülék előlapja nem tiszta, törölje át puha, száraz ruhával. Amennyiben az előlap erősen szennyezett, tisztítsa meg az előlapot egy semleges tisztítószertbe mártott ruhával, majd törölje át újra puha, száraz ruhával.



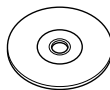
- Ne permetezzen tisztítószersprayt közvetlenül a készülékre, mert kárt tehet a mechanikus alkatrészekben. Az előlap durva szerkezetű ruhával való áttörölése a felületet megkarcolhatja, erősen párolgó folyadékkal (hígító, alkohol) való tisztítással pedig lemoshatja a rányomott jelzéseket.

A lencse beparásodása

Hideg időben, közvetlenül a jármű fűtésének bekapcsolását követően a levegő páratartalma lecsapódhat a berendezés lemezlejátszójában található lencsén. Ezt nevezzük a lencse beparásodásának, mely esetenként lehetetlenné teszi a lemezek lejátszását. Ilyen helyzetben távolítsa el a lemezt, és várjon, amíg elpárolog a kicsapódott víz. Ha a készülék bizonyos várakozási idő után még így sem működik normálisan, forduljon a helyi Kenwood forgalmazóhoz.

A lemezek kezelésével kapcsolatos rendszabályok

- Ne érintse meg a lemez adatfelületét.
- Ne ragasszon öntapadós címkét stb. a lemez felületére, és ne használjon olyan lemezt, amelyre bármi is ragasztva van.
- Ne használjon lemez típusú kiegészítőket.
- Tisztítsa meg a lemezt a közepétől kifelé haladva.
- A lemezeket a készülékből vízszintesen kihúzza vegye ki.
- Ha a lemez központi nyílásán vagy külső peremén sorják találhatóak, akkor a lemez használata előtt távolítsa el ezeket pl. egy golyóstollal.
- A nem kerek alakú lemezek nem használhatók.



- 8 cm-es (3 hüvelyk) lemezek nem használhatók.
- Az elszíneződött vagy szennyezett adatfelületű lemezek nem használhatók.
- Ez a készülék csak jelzésű CD lemezeket képes lejátszani. Előfordulhat, hogy a jelöléssel nem rendelkező lemezek lejátszása nem lesz megfelelő.
- Lezáratlan lemezt nem lehet lejátszani. (A lemez lezárásának a menetét az íróprogram, illetve a lejátszó kézikönyve tartalmazza.)

Hogyan olvassuk a kézikönyvet

[Vissza a Főmenü kezdőoldalára](#)

[CD/hang- és képfájlok/iPod/Apps műveletek](#)

Keresés művelet

Az alábbi műveletekkel kereshet zenét, illetve video- vagy képfájlokat.

MEGJEGYZÉS

- Ha távirányítót használ, a sáv/mappa/fájl száma, a lejátszási idő stb. megadásával a kívánt sávhoz/fájlnhoz ugorhat. A részleteket lásd a [Közvetlen keresési mód \(107. oldal\)](#) c. fejezetben.

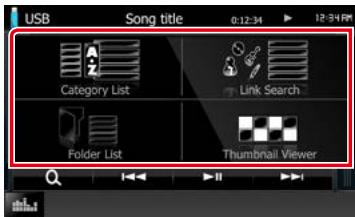
Lista keresése

A fájlstruktúrának megfelelően kereshet sávokat, mappákat és fájlokat.

1 Érintse meg a [] gombot.

Megjelenik a keresés típusa képernyő.

2 Érintse meg a kívánt keresési módot.



Megjelenik a Listavezérlés képernyő.

3 Érintse meg a kívánt mappát.



4 Érintse meg a kívánt elemet a listában.

Elindul a lejátszás.

Egyéb keresés

Ha szűkíteni akarja a listát, egyéb keresési módokat is használhat.

Ez a funkció nem érhető el, ha zenei CD az aktuális forrás.

Hivatkozás fejléce

Az egyes fejezetekre vagy a főoldalra egy kattintással léphet át.

Művelet címe

Ismerteti a funkciót.

MEGJEGYZÉS

Tippeket, megjegyzéseket stb. nyújt.

Referencia jelzés

Kék színű szöveggel jelenik meg. Egy kattintással átléphet az adott fejezettel kapcsolatos témakörre.

Műveleti eljárás

A művelet végrehajtásának a menetét ismerteti.

< >: A panelen található gomb nevét jelöli.

[]: Az érintőgomb nevét jelöli.

Képernyőképek

Segítségként a különböző műveleteknél megjelenő képernyőképet is bemutatjuk. Ezek a megérintendő terület vagy gomb piros kerettel van jelölve.

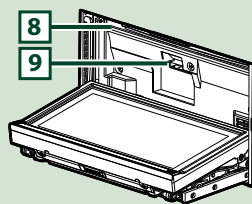
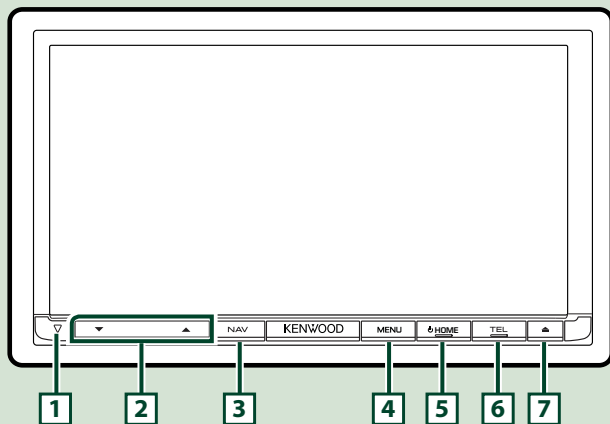
MEGJEGYZÉS

- A kézikönyvben ábrázolt képernyők és panelek példák, melyek a műveletek tisztázását segítik elő. Emiatt előfordulhat, hogy a tényleges képernyőtől vagy paneltől eltérnek, illetve egyes képernyősablonok eltérőek lesznek.

Alapműveletek

Az előlap gombjainak funkciója

DNX7150DAB



MEGJEGYZÉS

- Az útmutatóban ábrázolt panelek példák, melyek a műveletek tisztázását segítik elő. Emiatt az aktuális panelektől eltérhetnek.
- Ebben a kézikönyvben minden modell neve az alábbi módon van rövidítve.
DNX7150DAB: **DNX7**
Ha a fenti ikon jelenik meg, olvassa el az Ön által használt egységre alkalmazható cikket.

Az SD-kártya behelyezése

- 1) Nyomja le 1 másodperc hosszan a **7** <▲> gombot.

A panel teljesen lenyílik.

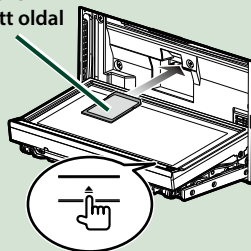
- 2) Tartsa az SD-kártyát a jobb oldali ábrán látható módon, majd kattanásig tolja be az aljzatba.

● A kártya kiadása:

Nyomja befelé a kártyát, míg kattánást nem hall, majd vegye el az ujját.

A kártya kiugrik a helyéről, ekkor ujjával kihúzhatja.

Címkevel
ellátott oldal



MEGJEGYZÉS

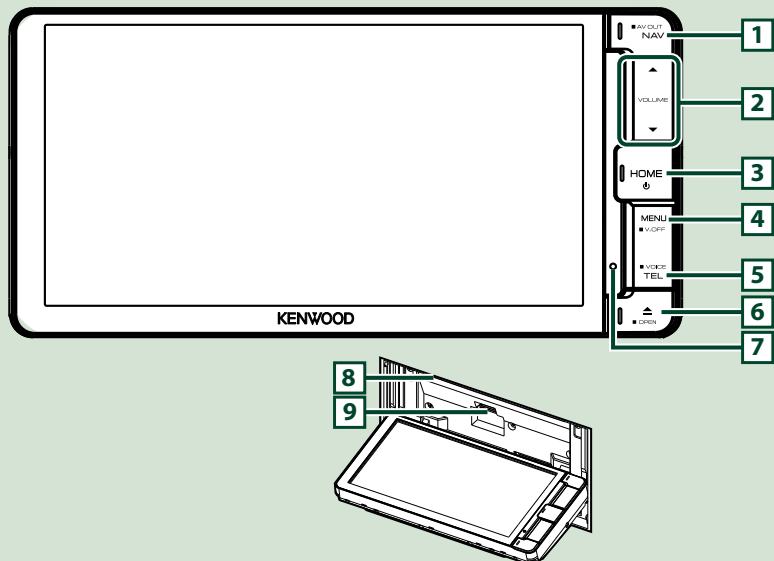
- Az előlapi panel egy részének levételekor a jobb oldali ábrán látható módon, az elülső oldal felé mozdítva vegye le. Ha felfelé próbálja lehúzni, akkor az előlap eltörik.

Szám	Név	Tevékenység
1	▽ (visszaállítás)	<ul style="list-style-type: none">• Ha a készülék vagy a csatlakoztatott egység nem működik megfelelően, a gomb elengedésekor a készülék visszaáll a gyári alapbeállításokra (113. oldal).• Ha a Security Indicator (SI) (biztonsági visszajelző) funkció be van kapcsolva, ez a jelzőlámpa villog, ha a panel le van választva (84. oldal).
2	▼, ▲ (Hangerő)	<ul style="list-style-type: none">• Hangerő beállítása.
3	NAV	<ul style="list-style-type: none">• A navigációs képernyő megjelenítése.• 1 másodpercre lenyomva vált az AV out források között.
4	MENU	<ul style="list-style-type: none">• Megjeleníti az opció menüképernyőjét.• A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása kikapcsolja a képernyőt.*1
5	HOME	<ul style="list-style-type: none">• Megjeleníti a HOME screen (Kezdőképernyő) felületét (19. oldal).• A gomb 1 másodpercig tartó megnyomásakor a készülék kikapcsol.• Ha ki van kapcsolva, akkor bekapcsol.
6	TEL	<ul style="list-style-type: none">• Megjeleníti a Hands Free (Kihangosítás) képernyőt (75. oldal).• 1 másodpercen át tartó megnyomása során megjelenik a Voice Recognition (hangfelismerés) képernyő (78. oldal).
7	▲ (kiadás)	<ul style="list-style-type: none">• Lemez kiadása.• Ha a panel nyitva van, akkor 1 másodpercig megnyomva a panel záródik, 1 másodpercig lenyomva pedig kiadja a tálcát.• Ha a panel zárva van, 1 másodperc hosszan megnyomva teljesen az SD-kártya aljzatnál kinyílik a panel.
8	Lemez aljzat	<ul style="list-style-type: none">• Lemez behelyezésére szolgáló aljzat.
9	SD-kártya aljzat	<ul style="list-style-type: none">• SD-kártya behelyezésére szolgáló aljzat.• A kártyáról audio/képi fájlokat játszhat le.*2• A kártyát a térkép frissítéséhez használhatja. A térkép frissítését lásd a navigációs rendszer kezelési utasításában.

*1 A [MENU] (Menü) gomb funkciója a kameranézet funkcióra módosítható. Lásd a [Felhasználói felület \(82. oldal\)](#) című fejezetet.

*2 Ha a térkép frissítési fájlja az SD-kártyán marad, nem tud audio-/képfájlokat lejátszani.

DNX715WDAB



MEGJEGYZÉS

- Az útmutatóban ábrázolt panelek példák, melyek a műveletek tisztázását segítik elő. Emiatt az aktuális panelektől eltérhetnek.
- Ebben a kézikönyvben minden modell neve az alábbi módon van rövidítve.

DNX715WDAB: **DNX7**

Ha a fenti ikonok jelennek meg, olvassa el az Ön által használt egységre alkalmazható cikket.

A microSD-kártya behelyezése

- 1) Nyomja le 1 másodperc hosszan a **6** <▲> gombot.

A panel teljesen lenyílik.

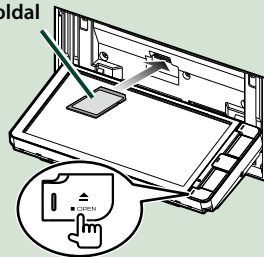
- 2) Tartsa az SD-kártyát a jobb oldali ábrán látható módon, majd kattanásig tolja be az aljzatba.

● A kártya kiadása:

Nyomja befelé a kártyát, míg kattánást nem hall, majd vegye el az ujját.

A kártya kiugrik a helyéről, ekkor ujjával kihúzhatja.

Címkével
ellátott oldal

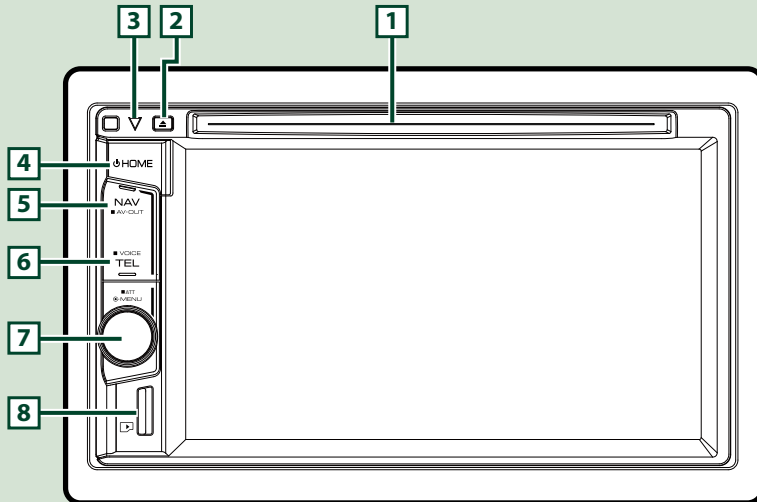


Szám	Név	Tevékenység
1	NAV	<ul style="list-style-type: none">• A navigációs képernyő megjelenítése.• 1 másodpercre lenyomva vált az AV out források között.
2	▼, ▲ (Hangerő)	<ul style="list-style-type: none">• Hangerő beállítása.
3	HOME	<ul style="list-style-type: none">• Megjeleníti a HOME screen (Kezdőképernyő) felületét (19. oldal).• A gomb 1 másodpercig tartó megnyomásakor a készülék kikapcsol.• Ha ki van kapcsolva, akkor bekapcsol.
4	MENU	<ul style="list-style-type: none">• Megjeleníti az opció menüképernyőjét.• A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása kikapcsolja a képernyőt.*1
5	TEL	<ul style="list-style-type: none">• Megjeleníti a Hands Free (Kihangosítás) képernyőt (75. oldal).• 1 másodpercen át tartó megnyomása során megjelenik a Voice Recognition (hangfelismerés) képernyő (78. oldal).
6	▲ (kiadás)	<ul style="list-style-type: none">• Lemez kiadása.• A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása kikényszeríti a lemez kiadását.
7	Visszaállítás	<ul style="list-style-type: none">• Ha a készülék vagy a csatlakoztatott egység nem működik megfelelően, a gomb elengedésekor a készülék visszaáll a gyári alapbeállításokra (113. oldal).
8	Lemez aljzat	<ul style="list-style-type: none">• Lemez behelyezésére szolgáló aljzat.
9	SD-kártya aljzat	<ul style="list-style-type: none">• SD-kártya behelyezésére szolgáló aljzat.• A kártyáról audio/képi fájlokat játszhat le.*2• A kártyát a térkép frissítéséhez használhatja. A térkép frissítését lásd a navigációs rendszer kezelési utasításában.

*1 A [MENU] (Menü) gomb funkciója a kameranézet funkcióra módosítható. Lásd a [Felhasználói felület \(82. oldal\)](#) című fejezetet.

*2 Ha a térkép frissítési fájlja az SD-kártyán marad, nem tud audio-/képfájlokat lejátszani.

DNX4150DAB/ DNX4150BT/ DNX4150BTR



MEGJEGYZÉS

- Az útmutatóban ábrázolt panelek példák, melyek a műveletek tisztázását segítik elő. Emiatt az aktuális panelektől eltérhetnek.
- Ebben a kézikönyvben minden modell neve az alábbi módon van rövidítve:
DNX4150DAB, DNX4150BT: **DNX4**
Ha a fenti ikonok jelennek meg, olvassa el az Ön által használt egységre alkalmazható cikket.

A microSD-kártya behelyezése

MEGJEGYZÉS

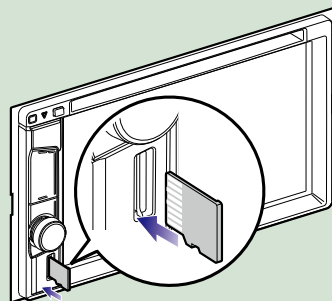
- Hamis micro SD kártya található a foglalatban, mint fedél. Használat előtt távolítsa el, és tárolja megfelelő helyen.

- 1) Tartsa a microSD-kártyát a címkével ellátott oldalával jobbra, és a rovátkolt részével lefelé, majd kattanásig tolja be a **8** foglalatba.

● A kártya kiadása:

Nyomja befelé a kártyát, míg kattanást nem hall, majd vegye el az ujját.

A kártya kiugrik a helyéről, ekkor ujjával kihúzhatja.



Szám	Név	Tevékenység
1	Lemez aljzat	<ul style="list-style-type: none">Lemez behelyezésére szolgáló aljzat.
2	▲ (kiadás)	<ul style="list-style-type: none">Lemez kiadása.A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása kikényszeríti a lemez kiadását.
3	▽ (visszaállítás)	<ul style="list-style-type: none">Ha a készülék vagy a csatlakoztatott egység nem működik megfelelően, a gomb elengedésekor a készülék visszaáll a gyári alapbeállításokra (113. oldal).Ha a Security Indicator (SI) (biztonsági visszajelző) funkció be van kapcsolva, ez a jelzőlámpa villog, amikor a jármű gyújtását kikapcsolja (84. oldal).
4	HOME	<ul style="list-style-type: none">Megjeleníti a HOME screen (Kezdőképernyő) felületét (19. oldal).A gomb 1 másodpercig tartó megnyomásakor a készülék kikapcsol.Ha ki van kapcsolva, akkor bekapcsol.
5	NAV	<ul style="list-style-type: none">A navigációs képernyő megjelenítése.1 másodpercre lenyomva vált az AV out források között.
6	TEL	<ul style="list-style-type: none">Megjeleníti a Hands Free (Kihangosítás) képernyőt (75. oldal).1 másodpercen át tartó megnyomása során megjelenik a Voice Recognition (Hangfelismerés) képernyő (78. oldal).^{*1}
7	Hangerő gomb	<ul style="list-style-type: none">Az elforgatása a hangerőt növeli vagy csökkenti.Megjeleníti az opció menüképernyőjét.1 másodpercig történő megnyomása ki- vagy bekapcsolja a hangerő-csillapítást.
8	microSD-kártya foglalat	<ul style="list-style-type: none">MikroSD-kártya behelyezésére szolgáló foglalat.A kártyáról audio/képi fájlokat játszhat le. ^{*2} (csak DNX4150DAB/DNX4150BT)A kártyát a térkép frissítéséhez használhatja. A térkép frissítését lásd a navigációs rendszer kezelési utasításában.

***1 A [TEL] gomb a tolatókamera képének megjelenítésére vagy a kijelző kikapcsolására is használható. Lásd a [Felhasználói felület \(82. oldal\)](#) című fejezetet.**

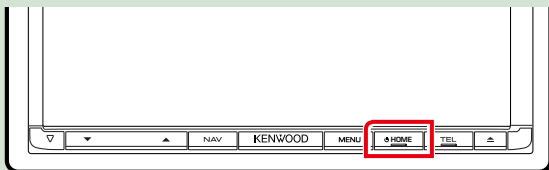
***2 Ha a térkép frissítési fájlja a microSD-kártyán marad, nem tud audio-/képfájlokat lejátszani.**

A készülék bekapcsolása

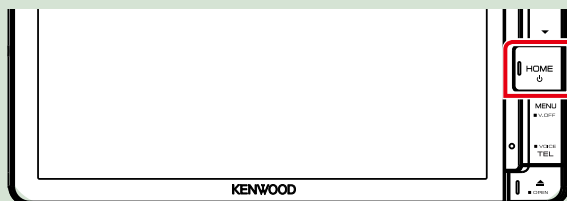
A bekapcsolás módja a modelltől függően eltérő.

1 Nyomja meg a <HOME> gombot.

DNX7150DAB



DNX715WDAB



DNX4



A készülék be van kapcsolva.

● A készülék kikapcsolása:

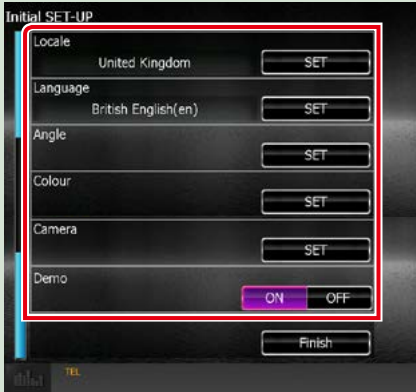
Nyomja meg és tartsa lenyomva 1 mp-ig a <HOME> gombot.

Ha a készüléket vásárlás után először veszi használatba, akkor végre kell hajtania a [Kezdeti beállítás \(13. oldal\)](#) lépéseit.

Kezdeti beállítás

Ezt a beállítási folyamatot akkor hajtsa végre, ha a készüléket első alkalommal használja, vagy ha a készüléket visszaállította [\(113. oldal\)](#).

1 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



Locale/ Helyszín

Válassza ki az országot a navigációs rendszer számára.

A nyelv, a távolság mértékegysége és az üzemanyag egysége kerül beállításra.

A beállítások után érintse meg az [Enter] gombot.

- 1 Érintse meg a [SET] gombot.
- 2 Válassza ki a kívánt országot.

Language/ Nyelv

Válassza ki a vezérlő képernyő és a beállítások esetében használni kívánt nyelvet. Az alapértelmezett nyelv a „British English (en)”.

- 1 Érintse meg a [SET] gombot.
- 2 A kívánt nyelvhez érintse meg a [◀] vagy a [▶] gombot.
- 3 Érintse meg az [Enter / Bevitel] gombot.

A részletes teendőket lásd a [Nyelv beállítása \(83. oldal\)](#) című fejezetben.

Angle/ Dőlésszög **DNX7**

Állítsa be a monitor helyzetét. Az alapértelmezett beállítás a „0”.

- 1 Érintse meg a [SET] gombot.
- 2 Érintse meg a kívánt dőlésszög számát, majd a [↵] gombot.

A működtetésre vonatkozó részleteket lásd [Monitor dőlésszögének vezérlése \(86. oldal\)](#) c. fejezetben.

Folytatás

Color/ Szín

Beállítja a képernyő és a gombok megvilágítási színét. Kiválaszthatja, hogy a színt kikeresi-e, vagy kiválaszt egy megadott színt.

- ① Érintse meg a [SET] gombot.
- ② Érintse meg a [Panel Color Scan / Előlap színek bemutatása] területen az [ON] vagy [OFF] gombot.
- ③ Ha módosítani szeretné a színt, érintse meg a [Panel Color Coordinate / Előlap színek beállítása] területen a [SET] gombot.
- ④ Érintse meg a kívánt színt, majd a [**↵**] gombot.

A részletes teendőket lásd [Az előlap színek kódjai \(87. oldal\)](#) című fejezetben.

Camera/ Kamera

Állítsa be a kamera paramétereit.

- ① Érintse meg a [SET] gombot.
- ② Állítson be minden elemet, majd érintse meg a [**↵**] gombot.

A részletes teendőket lásd a [A kamera beállítása \(90. oldal\)](#) című fejezetben.

DEMO

Állítsa be a bemutató üzemmódot. Az alapértelmezett érték az „ON”.

- ① Érintse meg az [ON] vagy [OFF] gombot.

2 Érintse meg a [Finish] (Befejezés) gombot.



MEGJEGYZÉS

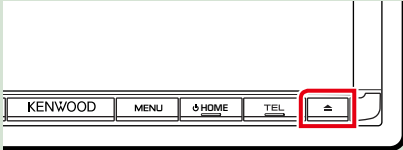
- Ezek a beállítások a SETUP menüben adhatók meg. Lásd a [Beállítás \(80. oldal\)](#) fejezetben.

Lejátszás adathordozóról

Zenei CD és lemezes média

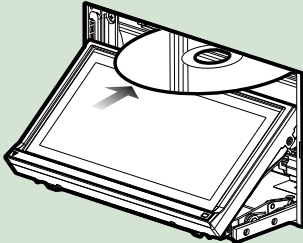
DNX7150DAB

- 1 Nyomja meg a <▲> gombot.



A panel kinyílik.

- 2 Helyezze be a lemezt az aljzatba.

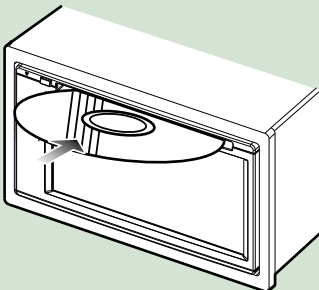


A panel automatikusan becsukódik.
A készülék beolvassa a lemezt, és elindul a lejátszás.

- **Lemez kiadása:**
Nyomja meg a <▲> gombot.

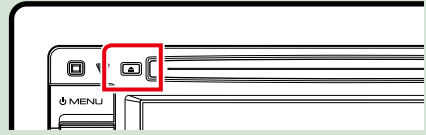
DNX4

- 1 Helyezze be a lemezt az aljzatba.



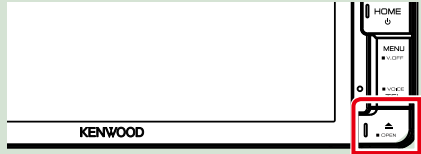
A készülék beolvassa a lemezt, és elindul a lejátszás.

- **Lemez kiadása:**
Nyomja meg a <▲> gombot.



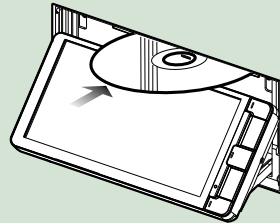
DNX715WDAB

- 1 Nyomja meg a <▲> gombot.



A panel kinyílik.

- 2 Helyezze be a lemezt az aljzatba.

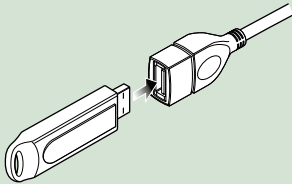


A panel automatikusan becsukódik.
A készülék beolvassa a lemezt, és elindul a lejátszás.

- **Lemez kiadása:**
Nyomja meg a <▲> gombot.

USB-eszköz

- 1** Csatlakoztassa az USB-eszközt az USB-kábellel.



A készülék beolvassa az eszközt, és elindul a lejátszás.

- **Az eszköz lecsatlakoztatása:**
A funkciópanel megjelenítéséhez a képernyő bal szélét érintse meg. Érintse meg a [▲] gombot. Válassza le az eszközt a kábellelől.

iPod

- 1** Csatlakoztatás iPodhoz.
- 2** Nyomja meg a <HOME> gombot.
- 3** Érintse meg a [iPod] gombot a HOME screen (Kezdőképernyő) felületén. [\(19. oldal\)](#)

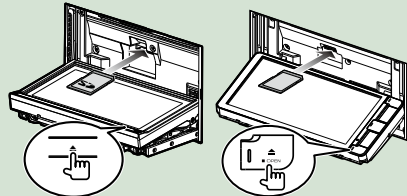
MEGJEGYZÉS

- Az iPod/iPhone csatlakoztatásához szükséges kábelre és adapterre vonatkozó részletekért lásd a [Zene/vidéo/képek - alapműveletek \(36. oldal\)](#) című fejezetet.

- **Kábellel csatlakoztatott iPod/iPhone leválasztása:**
A funkciópanel megjelenítéséhez a képernyő bal szélét érintse meg. Érintse meg a [▲] gombot. Csatlakoztassa le az iPod/iPhone készüléket a kábellelől.

SD-kártya

- 1**
DNX7150DAB/ DNX715WDAB
Az előlap kioldásához nyomja meg 1 másodperc hosszan a <▲> gombot.



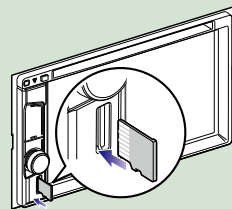
MEGJEGYZÉS

- A részleteket lásd [Az előlap gombjainak funkciója \(6. oldal\)](#) c. fejezetben.

- 2** Kattanásig tolja be a kártyát a foglalatba.

A készülék beolvassa a kártyát, és elindul a lejátszás.

DNX4150DAB/ DNX4150BT



- **Az eltávolításhoz:**
Nyomja befelé az SD-kártyát, míg kattanást nem hall, majd vegye el az ujját. A kártya kiugrik a helyéről, ekkor ujjával kihúzhatja.

MEGJEGYZÉS

- Hamis micro SD kártya található a foglalatban, mint fedél. Használat előtt távolítsa el, és tárolja megfelelő helyen.

HDMI- / MHL-forrás

Megjelenítheti a HDMI/MHL bemeneti csatlakozón keresztül csatlakoztatott okostelefonok képernyőjét.

- 1 Nyomja meg a <HOME> gombot.**
- 2 Érintse meg a [HDMI/ MHL] gombot a HOME screen (Kezdőképernyő) felületén. (19. oldal)**
- 3 Okostelefonján indítson el egy alkalmazást vagy lejátszást.**

● A Miracast Dongles-ről:

Ez az egység kompatibilis a Miracast Dongles-szel. A Miracast Dongle (KCA-WL100: külön megvásárolható tartozék) HDMI/MHL bemeneti csatlakozóhoz történő csatlakoztatása lehetővé teszi, hogy Ön a zenehallgatást, a videókat és képek megtekintését vezeték nélküli kapcsolat keresztül élvezhesse.

MEGJEGYZÉS

- A Miracast Dongle beállításainak részleteire vonatkozó információt lásd az ahhoz mellékelt útmutatóban.

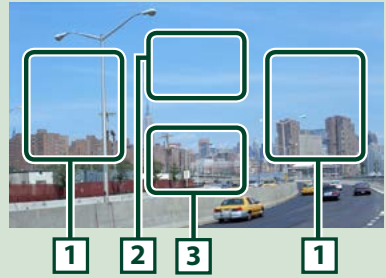
TV-tuner (DNX7) / DNX4150DAB/ DNX4150BT)

Az egységhez (kereskedelmi forgalomban kapható) TV-vevőt csatlakoztathat, és nézheti a TV-adásokat.

Használat előtt

- A TV-vezérlési funkció használatához csatlakoztassa a (kereskedelmi forgalomban kapható) TV-vevőt, és állítsa be a harmadik féltől származó TV-vevő vezérlése lehetőségét az [AV bemenet beállítása \(92. oldal\)](#).
- A TV-vevő a mellékelt távirányítóval az egység előlapján található távirányító érzékelő használatával vezérelhető.

- 1 Nyomja meg a <HOME> gombot.**
- 2 Érintse meg a [TV] gombot a HOME screen (Kezdőképernyő) felületén. (19. oldal)**



1 Csatornaváltó terület

Érintse meg a területet a csatorna váltásához.

2 Menükijelzési terület

Érintse meg a menü vezérlőképernyő megjelenítéséhez.

3 Gombkijelzési terület

Megérintésére megjelenik a Vezérlés képernyő.

Menü vezérlőképernyő:

Érintse meg a [2] Menu kijelzőterületet a TV-vevő menüjének beállításához.



A menü megjelenítése/Belépés a kiválasztott elembe

Érintse meg a [MENU/OK] gombot.

A kurzor mozgatása

Érintse meg a [▲], [▼], [◀], [▶] gombokat.

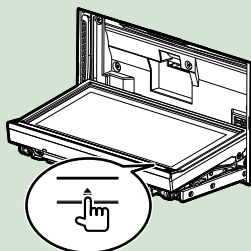
Kilépés a menü vezérléséből

Érintse meg az [Exit] gombot.

Előlap panel levétele (DNX7150DAB)

A lopás megelőzése érdekében leveheti az előlapot.

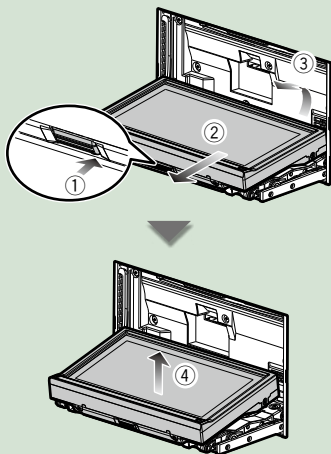
- 1** Az előlap panel kioldásához nyomja meg 1 másodperc hosszan a <▲> gombot.



MEGJEGYZÉS

- Beállíthatja, hogy a gyújtás levételekor az előlap panel automatikusan kinyíljon. Lásd: [Monitor dőlésszögének vezérlése \(86. oldal\)](#).

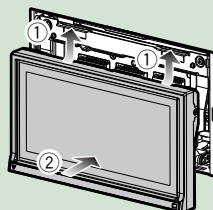
- 2** Az alábbi ábrán látható módon vegye le az előlapot.



MEGJEGYZÉS

- Az előlap leengedése után 10 másodperccel a borítólappal automatikusan záródik. A panelt még ennek megtörténte előtt vegye le.

- Az előlap panel felhelyezése:**
Fogja meg erősen a panelt, hogy ne eshessen le véletlenül, majd illessze rá a borítólappra, míg azon szilárdan nem rögzül.

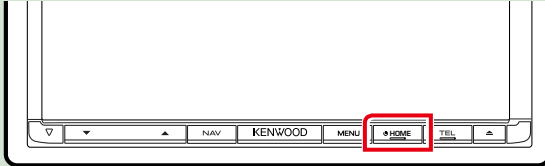


Működtetés a HOME Screen (Kezdőképernyő) segítségével

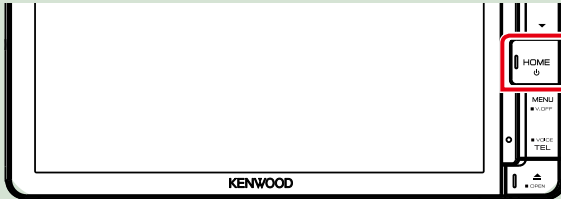
A legtöbb funkció elvégezhető a HOME Screen (Kezdőképernyő) segítségével.

1 Nyomja meg a <HOME> gombot.

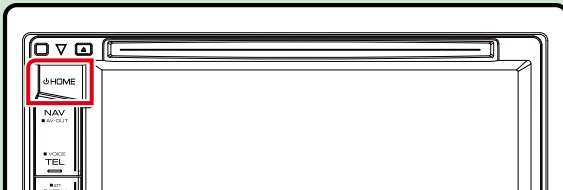
DNX7150DAB



DNX715WDAB



DNX4



Megjelenik a HOME Screen (Kezdőképernyő).



MEGJEGYZÉS

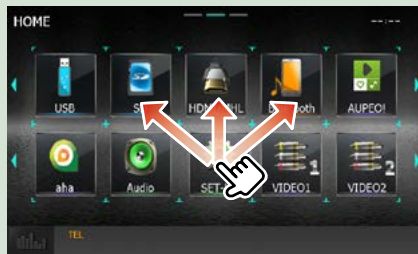
- A HOME Screen (Kezdőképernyő) jobbra vagy balra pöccintve módosítható.

● **HOME Screen (Kezdőképernyő) testreszabása**


Beállíthatja a forrásikonok pozícióját.

1. Érintse meg a mozgatni kívánt ikont a testreszabás módba való belépéshez.
2. Húzza az ikont a kívánt helyre.

Testreszabás mód képernyő



Erről a képernyőről az alábbi funkciók érhetők el.

Funkció	Ikon	Művelet
Az audioforrás váltása	    stb.	Érintse meg a kívánt forrás ikonját.
A videoforrás váltása	  stb.	Érintse meg a kívánt videoforrás ikonját.
Az iPhone/iPod vagy Android készüléken telepített alkalmazás váltása.	 	Érintse meg a kívánt alkalmazás ikonját.
Az App forrás váltása		Érintse meg a kívánt App forrás ikonját.
Belépés a beállítás módba	  stb.	Érintse meg a kívánt beállítás funkció ikonját.
A navigációs képernyő megjelenítése	 vagy 	Érintse meg a [NAV] gombot vagy a navigációs információt.
Minden audio funkció kikapcsolása		Érintse meg a [STANDBY] gombot.

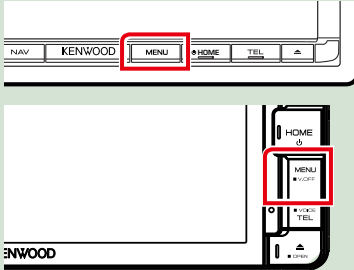
Általános műveletek

A szokásos műveletek bemutatása.

Felugró menü

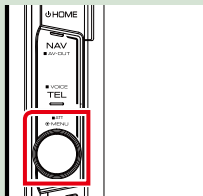
DNX7

1 Nyomja meg a <MENU> gombot.



DNX4

1 Nyomja meg a hangerőgombot.



Megjelenik a felugró menü.



Érintse meg a felugró menü megjelenítéséhez. A menü tartalma az alábbi.

- : Megjeleníti a Screen Adjust (Kijelző-beállítások) menüképernyőjét.
- : Kikapcsolja a kijelzőt.
- : Megjeleníti a kameranézetet.
- : A BEÁLLÍTÁS menü képernyő megjelenítése.
- : Az Audio vezérlés menü képernyő megjelenítése.
- : Az aktuális forrás vezérlésére szolgáló képernyő megjelenítése. A megjelenő ikon a forrástól függően változik.

Általános

Számos olyan funkció van, amely a legtöbb képernyőről elérhető.



(Grafikus ekvalézer)

Megjeleníti a Grafikus ekvalézer képernyőt.

(VISSZA)

Visszaléptet az előző képernyőre.

(általános menügomb)

Megérintve az általános menü jelenik meg. A menü tartalma az alábbi.

- : A BEÁLLÍTÁS menü képernyő megjelenítése.
- : Az Audio vezérlés menü képernyő megjelenítése.
- : Az aktuális forrás vezérlésére szolgáló képernyő megjelenítése. A megjelenő ikon a forrástól függően változik.
- : A menü bezárása.

Lista képernyő

A legtöbb forrás esetén a listaképernyőn általánosan használható funkciógombok is találhatóak.



◀ (görgetés)

A megjelenített szöveget görgeti.

All ▶ stb.

Ezen a területen számos, különféle funkcióval rendelkező érintőgomb látható.

A megjelenített gombok az aktuális audio forrástól, állapottól stb. függően különbözőek.

Az egyes gombok funkcióihoz példákat az alábbi táblázat tartalmaz.

Gomb	Funkció
All ▶	A fájlszerkezetben alatta található összes zene lejátszása.
◀ ▶	A fájlszerkezetben eggyel feljebb lép.
🎵	Az aktuális kategória mappa megjelenítése.
🎵 🖼️ 🎬	A zene-/kép-/filmlista megjelenítése.

Görgetés meglökéssel

A képernyőn úgy is tud görgetni, hogy a tartalmat fel/le vagy jobbra/balra meglöki.

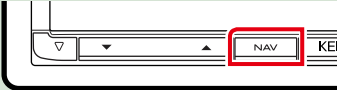


Navigáció használata

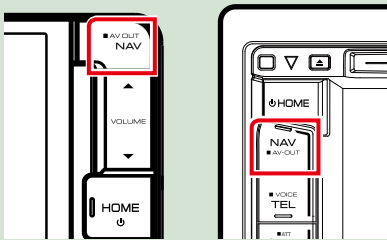
A navigációs funkció működésének a részleteit a navigációs használati útmutató ismerteti.

A navigációs képernyő megjelenítése

1 Nyomja meg a <NAV> gombot.



DNX7150DAB



DNX7150DAB

DNX4

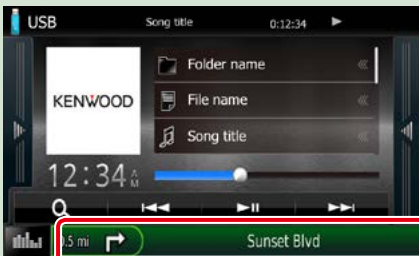
Megjelenik a navigációs képernyő.

Audiovezérlés a navigációs képernyőn

Az audioforrásokat a navigációs képernyőről is vezérelheti.

A navigációs információkat akkor is megtekintheti, amikor az audioforrás vezérlésére szolgáló képernyő megjelenik.

1 Érintse meg az információs sávot.



Ekkor az audioinformációkat tartalmazó navigációs képernyő lesz látható.

2 A navigációs képernyőn érintse meg a [] vagy a [] gombot.



A területet megérintve megjelenik az audio képernyő.

: Megjelennek a navigációs gombok, valamint az aktuális forrás vezérlőgombjai.




: Megjelenik a navigációs kijelző, valamint az aktuális video-/képlejátszási ablak.



MEGJEGYZÉS

- A kép a nézetablak területének minden egyes megérintésekor vált a lejátszási képernyő és a kameranézet között.
- A képernyő alsó részén található forrás ikon megérintésekor a teljes méretű audio képernyő jelenik meg.

● **Visszalépés a navigációs képernyőre:**

Érintse meg a [] gombot.

MEGJEGYZÉS

- A vezérlőgombok részletes ismertetését lásd az egyes fejezetekben.

KENWOOD Traffic Powered By INRIX (kivéve DNX4150BTR)

Ha az egységhez csatlakoztatja olyan iPhone-ját vagy Android rendszerű okostelefonját, melyre telepítve van a „KENWOOD Traffic Powered By INRIX” alkalmazás, akkor lehetséges van az INRIX közlekedési információinak és időjárás előrejelzésének vételére is.

Előkészületek

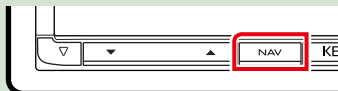
- Telepítse a KENWOOD Traffic Powered By INRIX alkalmazás legfrissebb verzióját iPhone vagy Android készülékére.
 - **iPhone:** Keresse meg a „KENWOOD Traffic Powered By INRIX”-ot az Apple App Store-ban, és telepítse a legfrissebb verziót.
 - **Android:** Keresse meg a „KENWOOD Traffic Powered By INRIX”-ot a Google Play-ben, majd telepítse a legújabb verziót.
- A részleteket lásd a „KENWOOD Traffic Powered By INRIX” alkalmazásban.

1 **A STANDBY (KÉSZENLÉT) forrás eléréséhez érintse meg a Főmenü [STANDBY] (KÉSZENLÉT) ikonját.**

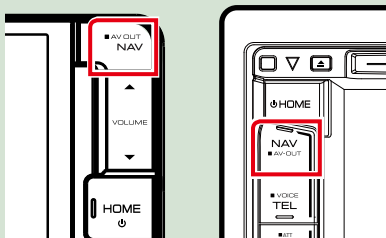
2 **Regisztrálja Android rendszerű okostelefonját.**

Lásd: [Alkalmazáskapcsolat beállítása \(56. oldal\)](#).

3 **Nyomja meg a <NAV> gombot.**



DNX7150DAB



DNX7150DAB

DNX4

Megjelenik a navigációs képernyő.
Érintse meg a főmenüben az [Apps]

gombot, majd a kívánt tartalomhoz tartozó ikont.

A részleteket lásd a Navigációs rendszer használati útmutatójában.

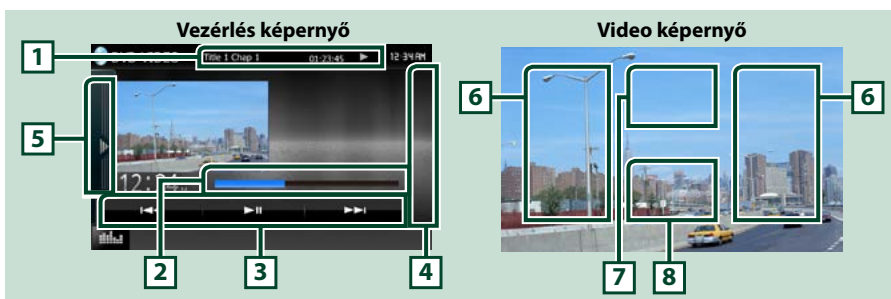
DVD/Video CD (VCD) műveletek

DVD/VCD alapl műveletek

A legtöbb funkció a Forrás vezérlése és a Lejátszás képernyőről vezérelhető.

MEGJEGYZÉS

- A művelet előtt állítsa át a távirányító vezérlése mód kapcsolót DVD módba. Lásd: [A működési mód váltása \(107. oldal\)](#).
- Az alábbi képernyőkép DVD-nél látható. VCD esetén a kép eltérő lehet.



1 Információ kijelzése

Az alábbi információk megjelenítése.

- **Cím #, Fejezet #:** A DVD címe és a fejezet neve látható
- **Sáv #/Jelenet #:** A VCD sáv- vagy jelenetszáma látható
A Jelenet # csak akkor látható, ha a lejátszás vezérlése (PBC) be van kapcsolva.
- **▶, ▶▶, ▶▶▶, ■, stb.:** Az aktuális lejátszási mód képernyő
Az egyes ikonok jelentése a következő: ▶ (lejátszás), ▶▶ (gyors előretekerés), ◀◀ (gyors visszatekerés), ▶▶▶ (keresés előre), ◀◀◀ (keresés hátra), ■ (leállítás), **R** (folytatás leállítás után), **||** (szünet), **I▶** (lassított lejátszás), ◀**I** (lassított visszatekerés).

A lemez címkéjének megjelenítéséhez ezt a területet érintse meg.

2 Állapotsáv (csak DVD esetén)

Az aktuális lejátszási helyzet megerősítéséhez.

3 Funkciósáv

Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. Az ezekre a gombokra vonatkozó részleteket lásd a [Funkciósáv \(27. oldal\)](#) c. fejezetben.

4 Vezérlőlista

DVD/VCD forrás esetén nem érhető el.

5 Funkciópanel

A funkciópanel megjelenítéséhez érintse meg a képernyő bal oldalát. Érintse meg újra a panel bezárásához. Az ezekre a gombokra vonatkozó részleteket lásd a [Funkciópanel \(28. oldal\)](#) c. fejezetben.

6 Keresési terület

Érintse meg a következő/előző tartalom kereséséhez.

A kijelző tartalmának balra vagy jobbra görgetése gyors vissza- vagy előretekerést vált ki. A sebesség a terület minden megérintésekor az alábbi sorrendben változik; normál, kétszeres, háromszoros. A gyors vissza- vagy előretekerés leállításához érintse meg a képernyő közepét.

7 Menükijelzési terület

Ez a terület az aktuális állapottól függően eltérően működhet.

- **DVD lejátszás alatt:** A DVD menü megjelenítése. A menü megjelenítésekor a kijelölt vezérlőképernyőt jeleníti meg.
- **VCD lejátszás alatt:** A Zoom vezérlés képernyőt jeleníti meg [\(30. oldal\)](#).

8 Gombkijelzési terület

Megérintésére megjelenik a Vezérlés képernyő.

MEGJEGYZÉS

- A távirányító használatával a kívánt fejezet vagy jelenet számának, a lejátszási időnek stb. a megadásával közvetlenül a kívánt képre ugorhat [\(107. oldal\)](#).

Funkciósáv

DVD



VCD



Az egyes gombok funkciói az alábbiak.

[<<] [>>]

Az előző/következő tartalom keresése.

[▶ II]

Lejátszás és megszakítás.

Funkciópanel

1 Érintse meg a képernyő bal oldalát.



Az egyes gombok funkciói az alábbiak.



Megismétli az aktuális tartalmat. Az ismétlési mód a gomb minden megérintésekor az alábbi sorrendet követve vált;

DVD: „cím ismétlése” „fejezet ismétlése” „funkció kikapcsolva”

VCD (PBC Be): Nincs ismétlés

VCD (PBC ki): „sáv ismétlése” „funkció kikapcsolva”



A lejátszás leállítása. Kétszer megérintve a következő alkalommal a lemez lejátszása az elejéről indul.



Gyors előre vagy visszatekerés. A sebesség a gomb minden megérintésekor az alábbi sorrendben változik; normál, kétszeres, háromszoros.



Lassított lejátszás előrefelé vagy visszafelé.



Ki- és bekapcsolja a Playback control (PBC) (lejátszás vezérlése) funkciót.

DVD-lemez menü műveletek

A DVD-VIDEO lemez menüben több elemet is beállíthat.

- 1 A lejátszás alatt érintse meg az ábrázolt területet.



Megjelenik a Menü vezérlés képernyő.

- 2 A kívánt művelet az alábbi módon hajtható végre.



A főmenü megjelenítése

Érintse meg a [Top] gombot.*

A menü megjelenítése

Érintse meg a [Menu] gombot.*

Az előző menü megjelenítése

Érintse meg a [Return] gombot.*

A kiválasztott elem bevitele

Érintse meg az [Enter / Bevitel] gombot.

A közvetlen műveletek engedélyezése

A kiemeléses vezérlési mód engedélyezéséhez érintse meg a [Highlight] (Kiemelés) gombot [\(29. oldal\)](#).

A kurzor mozgatása

Érintse meg az [▲], [▼], [◀], [▶] gombot.

* A lemeztől függően lehetséges, hogy a gomb nem működik.

Kiemeléses vezérlés

A kiemeléses vezérlés lehetővé teszi, hogy a DVD menüt a képernyőről, közvetlenül a menügombok megnyomásával vezérelje.

- 1 Érintse meg a [Highlight] gombot a menüvezérlés képernyőn.
- 2 Érintse meg a kívánt elemet a képernyőn.



MEGJEGYZÉS

- A kiemeléses vezérlés automatikusan törlődik, ha ez megadott ideig nem hajt végre műveletet.

DVD lejátszási mód beállítások

Kiválaszthatja a DVD lejátszási módot.

- 1 Érintse meg a [Next] (Következő) gombot a menüvezérlés képernyőn.



Megjelenik a 2. Menü vezérlés képernyő.

- 2 Érintse meg a kívánt beállításnak megfelelő gombot.



A felirat nyelvének a módosítása

Érintse meg a [Subtitle] gombot. A nyelv a gomb minden egyes megérintésekor vált.

A hangszó nyelvének a módosítása

Érintse meg az [Audio] gombot. A nyelv a gomb minden egyes megérintésekor vált.

A nagyítási arány vezérlése

Érintse meg a [Zoom] gombot. Részletekért lásd [a 2. lépést a Zoom vezérlése DVD és VCD esetén \(30. oldal\)](#) című fejezetben.

A kép látószögének módosítása

Érintse meg az [Angle] (Dőlésszög) gombot. A kép látószöge a gomb minden egyes megérintésekor vált.

Kilépés a menü vezérléséből

Érintse meg az [Exit] gombot.

Az 1. Menü vezérlés képernyő megjelenítése

Érintse meg a [Previous] gombot.

Zoom vezérlése DVD és VCD esetén

A DVD és VCD lejátszási képernyőjét nagyíthatja.

- 1 VCD esetén lejátszás alatt érintse meg az ábrázolt területet.



Megjelenik a Zoom vezérlése képernyő.

MEGJEGYZÉS

- DVD esetén a Zoom vezérlése képernyő megjelenítéséről a [DVD lejátszási mód beállítások \(30. oldal\)](#) fejezetben tájékozódhat.

- 2 A kívánt művelet az alábbi módon hajtható végre.



A nagyítási arány váltása

Érintse meg a [Zoom] gombot.

DVD esetén a nagyítási arány 4 fokozatban állítható; Ki, kétszeres, háromszoros, négyszeres. VCD esetén a nagyítási arány 2 fokozatban állítható; Ki, kétszeres.

A képernyő görgetése

A képernyő megfelelő irányú görgetéséhez érintse meg az [▲], [▼], [◀] vagy a [▶].

Kilépés a menü vezérléséből

Érintse meg az [Exit] gombot.

Az előző menü megjelenítése*

Érintse meg a [Return] gombot.

* A lemeztől függően lehetséges, hogy a funkció nem működik.

MEGJEGYZÉS

- Nagyítás közben a gombokat nem érintheti meg közvetlenül a képernyőn.

DVD beállítása

Beállíthatja a DVD lejátszási funkcióját.

MEGJEGYZÉS

- Az ebben a fejezetben szereplő összes művelet elindítható a HOME screen (Kezdőképernyő) felületéről. Részletekért lásd a [Működtetés a HOME Screen \(Kezdőképernyő\) segítségével \(19. oldal\)](#) c. fejezetet.
- A beállítás egyes elemei csak kézenléti üzemmódban állíthatók be.

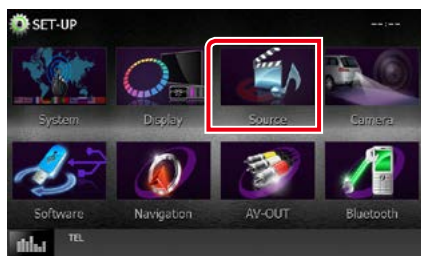
1 Nyomja meg a [DNX7] <MENU> (menü) gombot / [DNX4] hangerőgombot.

Megjelenik a felugró menü.

2 Érintse meg a [SETUP / BEÁLLÍTÁS] gombot.

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

3 Érintse meg a [Source / Forrás] gombot.



Megjelenik a Forrás BEÁLLÍTÁS menü képernyő.

4 Érintse meg a [DVD SETUP / DVD BEÁLLÍTÁS] elemet a listában.

Megjelenik a DVD BEÁLLÍTÁS képernyő.

5 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



**Menu Language / Menü nyelv,
Subtitle Language / Felirat nyelve,
Audio Language / Audio nyelv***

Lásd: [Nyelv beállítása \(33. oldal\)](#).

Dynamic Range Control / Dinamika-tartomány *

Beállítja a dinamikus tartományt.

Wide/Széles: A dinamikus tartomány széles.

Normál: A dinamikus tartomány normál.

Dialog/Párbeszéd (alapértelmezett): A

teljes hangerő nagyobb, mint más egyéb módokban. Ez a hatás csak akkor működik, ha Dolby Digital szoftvert használ.

Angle Mark / Kameranöveg

Más kameraállás jelzésének beállítása.

ON (alapértelmezett): Megjelenik a kameraállás jelzés.

OFF (KI): Nem jelenik meg a kameraállás jelzés.

Screen Ratio / Képarány *

A képernyőarány beállítása.

16:9 (alapértelmezett): Szélesvásznú képek megjelenítése.

4:3 LB: A szélesvásznú képek megjelenítése Letter Box formátumban (fekete sávokkal a képernyő alsó és felső részén).

4:3 PS: A szélesvásznú képek megjelenítése Pan & Scan formátumban (levágva a kép jobb és bal oldalát).

Parental Level / Gyerekzár *

Lásd: [Szülői szint \(34. oldal\)](#).

Disc SETUP / Lemez BEÁLLÍTÁSOK

Lásd: [Lemez beállítása \(34. oldal\)](#).

Stream Information / Jelfolyam információ

Az aktuális forrás adatainak megjelenítése.

Megjelenik az adatfolyam (Dolby Digital, Linear PCM, MPEG, WMA vagy AAC).

* DVD behelyezésekor ezek a funkciók le vannak tiltva.

Nyelv beállítása

Ez a beállítás a menüben, az alcímekben és a hangutasításoknál használt nyelvre vonatkozik. DVD lejátszása alatt ez a beállítás nem végezhető el.

1 Érintse meg a kívánt elemhez tartozó [SET], [Menu Language / Menü nyelv], [Subtitle Language / Felirat nyelve] és [Audio Language / Audio nyelv] gombot.

Megjelenik a Nyelv beállítása képernyő.

2 Adja meg a kívánt nyelvi kódot, majd érintse meg az [Enter / Bevitel] gombot.



A nyelvi kódot lásd a [DVD nyelvi kódok \(121. oldal\)](#) című részben.

Beállítja a megadott nyelvet, majd visszalép a DVD SETUP képernyőre.

MEGJEGYZÉS

- A beállítás félbeszakításához és az előző menübe való visszalépéshez érintse meg a [Cancel / Elvetés] gombot.
- A megadott kód törléséhez érintse meg a [Clear / Törlés] gombot.
- A DVD eredeti nyelvének audio nyelvként való beállításához érintse meg az [Original / Eredeti] gombot.

Szülői szint

A gyerekzár szülői szintjének a beállítása. DVD lejátszása alatt ez a beállítás nem végezhető el.

1 Érintse meg a [Parental Level / Gyerekzár] területen a [SET] gombot.

Megjelenik a Szülői engedélykérő képernyő.

2 Adja meg a szülői kódot, majd érintse meg az [Enter / Bevitel] gombot.

Megjelenik a Szülői szint képernyő.

MEGJEGYZÉS

- A szülői kód alapértelmezés szerint „0000”.
- A beállítás félbeszakításához és az előző menübe való visszalépéshez érintse meg a [Cancel / Elvetés] gombot.
- A megadott kód törléséhez érintse meg a [Clear / Törlés] gombot.
- Az aktuális szülői szint a következő módon jelenik meg: [Level#].

3 A szülői szint kiválasztásához érintse meg a [◀] vagy [▶] gombokat.



MEGJEGYZÉS

- Ha egy lemez magasabb szülői szinttel rendelkezik, be kell írnia a kódszámot.
- A szülői szint a behelyezett lemeztől függően változik.
- Ha egy lemez nem rendelkezik szülői letiltással, akkor bárki lejátszhatja, még abban az esetben is, ha lett beállítva szülői letiltás.

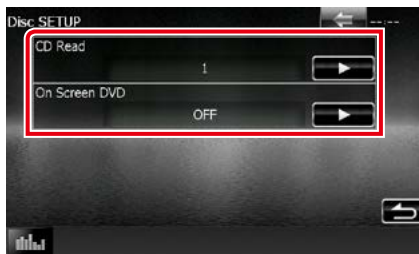
Lemez beállítása

Beállítás elvégzése lemezes hordozó használatá estén.

1 Érintse meg a [Disc SETUP / Lemez BEÁLLÍTÁSOK] területen a [SET] gombot.

Megjelenik a Lemez beállítása képernyő.

2 Az alábbi módon válasszon ki egy lehetőséget.



CD Read/ CD olvasási mód

A készülék viselkedését állítja be zenei CD lejátszása során.

- 1 (alapértelmezett): Automatikusan felismeri és lejátsza a hangfájlokot tartalmazó, a DVD- vagy zenei CD-lemezeket.
- 2: Kényszeríti a lemez zenei CD-ként való lejátszását. A [2] lehetőséget akkor válassza, ha olyan zenei CD-t szeretne lejátszani, amelyiket az [1] lehetőséget választva nem sikerült.

On Screen DVD/ DVD megjelenítése

A képernyőn megjelenő filmvetítés beállítása.

Auto: Frissítés esetén az információk 5 másodpercre megjelennek.

OFF (alapértelmezett): Az információk nem jelennek meg.

MEGJEGYZÉS

- A [CD Read / CD olvasási mód] nem érhető el, ha lemez van a készülékben.
- Nem játszható le audiofájl/VCD a [2] helyzetben. Emellett bizonyos zenei CD-k sem játszhatók le a [2] helyzetben.

CD/hang- és képfájlok/iPod/Apps műveletek

Zene/videó/képek - alapl műveletek

A legtöbb funkció a Forrás vezérlése és a Lejátszás képernyőről vezérelhető.

MEGJEGYZÉS

- A művelet előtt állítsa át a távirányító vezérlése mód kapcsolót AUD módba. Lásd: [A működési mód váltása \(107. oldal\)](#).
 - Android készülék csatlakoztatásához kábel (külön megvásárolható) és az Android készülék által támogatott profil szükséges a következők szerint:
 - Zenehallgatás és videók megtekintése APPS forrásból
 - MHL eszköz
 - KCA-MH100
 - Bluetooth profil: SPP
 - Zenehallgatás APPS forrásból
 - Bluetooth profil: A2DP
 - Bluetooth profil: SPP
 - Zenehallgatás Bluetooth audioforrásból
 - Bluetooth profil: A2DP
 - Bluetooth profil: AVRCP
 - iPod/iPhone készülék csatlakoztatásához kábel és adapter (mindkettő külön megvásárolható) és az iPod/iPhone készülék által támogatott profil szükséges a következők szerint:
 - Zenehallgatás és videók megtekintése a Lightning összekötő eszközzel
 - Lightning digitális AV adapter
 - KCA-HD100
 - KCA-iP103
 - Bluetooth profil: SPP
 - Zenehallgatás a Lightning összekötő eszközzel
 - KCA-iP103
 - Zenehallgatás és videók megtekintése a 30 érintkezős összekötő eszközzel
 - KCA-iP202
 - Zenehallgatás a 30 érintkezős összekötő eszközzel
 - KCA-iP102
 - Zenehallgatás Bluetooth forrásból
 - Bluetooth profil: A2DP
 - Bluetooth profil: SPP
- A Lightning digitális AV adapter használatakor egyes alkalmazások erről az egységről is vezérelhetők. A használható funkciók függenek az alkalmazástól.
- Ne hagyja más gyártók kábeleit és adaptereit az autóban. A hó miatt hibás működés léphet fel.
 - Egyes beállításokat a csatlakoztatott iPod/iPhone vagy Android készüléknek megfelelően kell megadni. Lásd az [iPod/iPhone kapcsolat beállítása \(54. oldal\)](#) és [Alkalmazáskapcsolat beállítása \(56. oldal\)](#) című részeket.

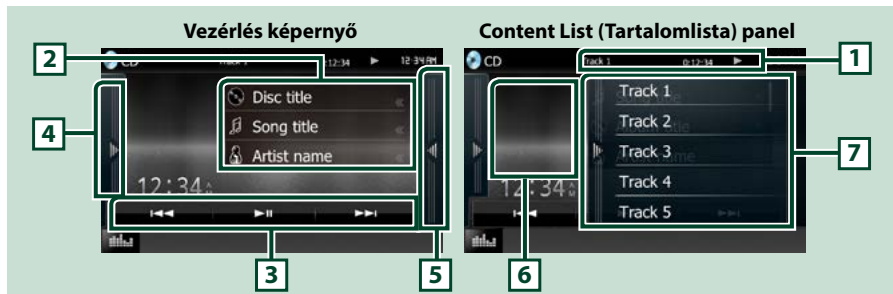
Az egyes forrásokhoz tartozó műveletekhez tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- **Zenei CD** ([37. oldal](#))
- **Lemezes média** ([37. oldal](#))
- **USB-eszköz** ([39. oldal](#))
- **SD-kártya** ([39. oldal](#))
- **iPod** ([39. oldal](#))
- **Aha** ([46. oldal](#))
- **AUPEO!** ([49. oldal](#))
- **Alkalmazások** ([51. oldal](#))

Zenei CD és lemezes adathordozó

MEGJEGYZÉS

- Ebben a kézikönyvben a „zenei CD” alatt olyan általános CD-t értünk, amely zenesávokat tartalmaz. A „lemezes média” kifejezés olyan CD/DVD lemezre utal, amely zene- vagy videofájlokat, illetve képeket tartalmaznak.
- Az alábbi képernyőkép CD-nél látható. Más lemezes média esetén a kép eltérő lehet.



1 Információ kijelzése

Az alábbi információk megjelenítése.

- **Sávszám:** A kijelzés a terület minden megérintésekor vált az aktuális sáv száma, szövege stb. között.
- **▶, ▶▶, ▶▶▶, ■, stb.:** Az aktuális lejátszási mód képernyő
Az egyes ikonok jelentése a következő; ▶ (lejátszás), ▶▶ (gyors előretekérés),
◀◀ (gyors visszatekérés), ▶▶▶ (keresés előre), ◀◀◀ (keresés hátra), ■ (leállítás),
⏮ (folytatás leállítás után), || (szünet).

2 Sávinformációk

Megjeleníti az aktuális sávval kapcsolatos információkat.

Zenei CD esetén azonban kizárólag a "Nincs információ" szöveg jelenik meg.

3 Funkciósáv

Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. A menüvel kapcsolatos részleteket lásd a [Funkciósáv \(40. oldal\)](#) c. fejezetben.

4 Funkciópanel

A funkciópanel megjelenítéséhez érintse meg a képernyő bal oldalát. Érintse meg újra a panel bezárásához. Az ezekre a gombokra vonatkozó részleteket lásd a [Funkciópanel \(41. oldal\)](#) c. fejezetben.

5 Tartalmi lista

A képernyő megérintésével vagy balra pöccintésével megjelenítheti a Tartalomlistát. Az ismételt érintéssel vagy jobbra pöccintéssel bezárhatja a listát.

6 Albumkép

Megjeleníti az aktuálisan lejátszott fájl albumborítóját. Ha az albumborító nem áll rendelkezésre, semmi nem jelenik meg.

7 Content List (Tartalomlista) panel

Megjeleníti a lejátszási listát. Ha megérint egy számcímet/fájlnevet a listán, a lejátszás elindul.

Video képernyő (csak lemezes média esetén)



8 Fájlkeresési terület (csak lemezes média esetén)

Érintse meg következő/előző fájl kereséséhez.

A kijelző tartalmának balra vagy jobbra görgetése gyors vissza- vagy előretekerést vált ki. A sebesség a terület minden megérintésekor az alábbi sorrendben változik; normál, kétszeres, háromszoros. A gyors vissza- vagy előretekerés leállításához érintse meg a képernyő közepét.

9 Menükijelzési terület (csak lemezes média esetén)

Megérintve a lemez menü jelenik meg. További részletekért lásd: [Film vezérlése \(45. oldal\)](#).

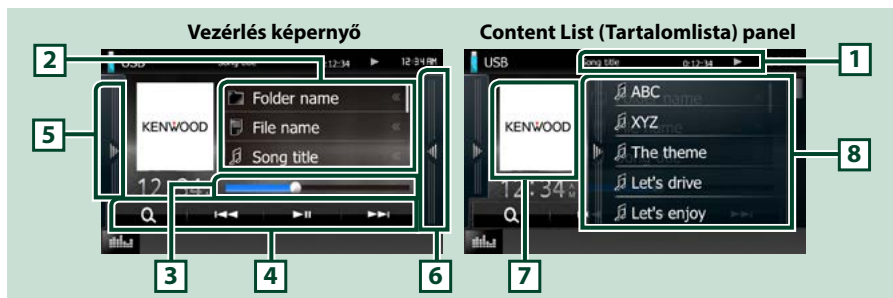
10 Gombkijelzési terület (csak lemezes média esetén)

Megérintésére megjelenik a Vezérlés képernyő.

USB-eszköz, SD-kártya és iPod

MEGJEGYZÉS

- Az SD-kártya csak DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB és DNX4150BT esetén.
- Az alábbi képernyőkép USB-eszközhöz tartozik. iPod esetén a kép eltérő lehet.



1 Információ kijelzése

Az alábbi információk megjelenítése.

- **Aktuális fájlnev:** A kijelzés a terület minden megérintésekor vált a fájl száma/mappa száma és a fájl neve között.
- **►, stb.:** Az aktuális lejátszási mód képernyő
Az egyes ikonok jelentése a következő: ► (lejátszás, keresés), || (szünet).

2 Sávinformációk

Megjeleníti az aktuális fájljal kapcsolatos információkat.

3 Állapotsáv

Az aktuális lejátszási helyzet megerősítéséhez. A lejátszási helyzet módosításához húzza a kört balra vagy jobbra.

4 Funkciósáv

Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. Az ezekre a gombokra vonatkozó részleteket lásd a [Funkciósáv \(40. oldal\)](#) c. fejezetben.

5 Funkciópanel

A funkciópanel megjelenítéséhez érintse meg a képernyő bal oldalát. Érintse meg újra a panel bezárásához. Az ezekre a gombokra vonatkozó részleteket lásd a [Funkciópanel \(41. oldal\)](#) c. fejezetben.

6 Tartalmi lista

A képernyő megérintésével vagy balra pöccintésével megjelenítheti a Tartalomlistát. Az ismételt érintéssel vagy jobbra pöccintéssel bezárhatja a listát.

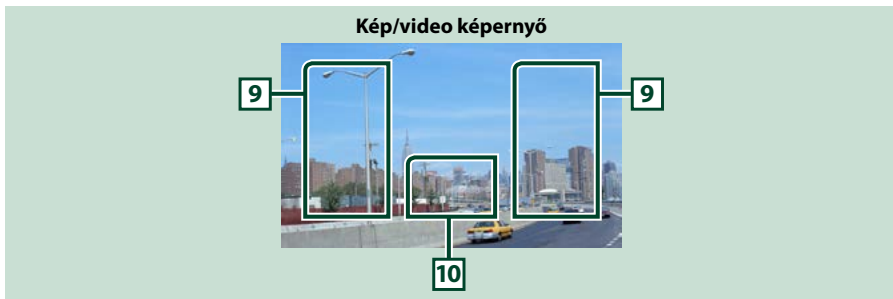
Ha a videoforrást a Lightning összekötő elemmel csatlakoztatott eszközre állítja, a forrás automatikusan az Apps-ra [\(51. oldal\)](#) vált.

7 Albumkép

Kép akkor jelenik meg, ha az aktuális fájlhoz elérhető. Ha nem áll kép rendelkezésre, a „No Photo” (Nincs fotó) felirat látható.

8 Content List (Tartalomlista) panel

Megjeleníti a lejátszási listát. Ha megérint egy számcímet/fájlnevet a listán, a lejátszás elindul.



9 Fájlkeresési terület (csak kép- vagy video fájl esetén)

- Érintse meg a következő/előző fájl kereséséhez.
- USB módban és SD-kártya módban diavetítés során az egyes területek megérintése a következő/előző zenei fájlt keresi.
- A kijelző tartalmának balra vagy jobbra görgetése gyors vissza- vagy előretekerést vált ki. A gyors vissza- vagy előretekerés leállításához érintse meg a képernyő közepét. Ez a funkció nem érhető el, ha az aktuális mappában nincs zenei fájl.

10 Gombkijelzési terület (csak kép- vagy video fájl esetén)

Megérintésére megjelenik a Vezérlés képernyő.

Funkciósáv

Zenei CD



Lemezes média



iPod



USB-eszköz és SD-kártya



Az ezen a területen lévő gombokkal az alábbi műveletek végezhetők el.

[] (csak lemezes média, iPod, USB-eszköz és SD-kártya)

Sáv/fájl keresése. A keresés részleteiről bővebb információt a [Keresés művelet \(42. oldal\)](#) fejezet tartalmaz.

[] []

Az előző/következő sáv/fájl keresése.

[]

Lejátszás és megszakítás.

Funkciópanel

1 Érintse meg a képernyő bal oldalát.



Az ezen a területen lévő gombokkal az alábbi műveletek végezhetők el.



Az aktuális sáv/mappa ismétlése. Az ismétlési mód a gomb minden megérintésekor az alábbi sorrendet követve vált;

CD: „sáv ismétlése” „ismétlés kikapcsolva”

iPod: „zeneszám ismétlése” „összes zeneszám ismétlése” „ismétlés kikapcsolva”

Lemezes média, USB-eszköz: „fájl ismétlése” „mappa ismétlése” „ismétlés kikapcsolva”



Véletlenszerűen lejátszik minden sávot az aktuális mappából/lemezről, illetve a csatlakoztatott iPod aktuális lejátszási listájából.

A véletlenszerű lejátszási mód a gomb minden megérintésekor az alábbi sorrendet követve vált;

CD: „track random” „random off”

Lemezes média, USB-eszköz, SD-kártya: „fájlok véletlen lejátszása” „véletlen lejátszás kikapcsolása”

iPod: „track random” „album random” „random off”

[◀] [▶] (Csak zenei CD és lemezes média esetén)

Gyors előre vagy visszatekerés.

[+] [-] (csak lemezes média, USB-eszköz és SD-kártya)

Keresés az előző/következő mappában.

[🖼️] (csak USB-eszközön és SD-kártyán tárolt képfájlok)

A képek lejátszása során vált a kép képernyőre.

[■] (Zenei CD és lemezes média)

A lejátszás leállítása.

[▲] (Csak USB-eszköz, SD-kártya és iPod esetén)

Érintse meg az eszköz lecsatlakoztatásához. További részletekért lásd: [Lejátszás adathordozóról \(15. oldal\)](#).

Keresés művelet

Az alábbi műveletekkel kereshet zenét, illetve video- vagy képfájlokat.

MEGJEGYZÉS

- Ha távirányítót használ, a sáv/mappa/fájl száma, a lejátszási idő stb. megadásával a kívánt sávhoz/fájlhoz ugorhat. A részleteket lásd a [Közvetlen keresési mód \(107. oldal\)](#) c. fejezetben.

Lista keresése

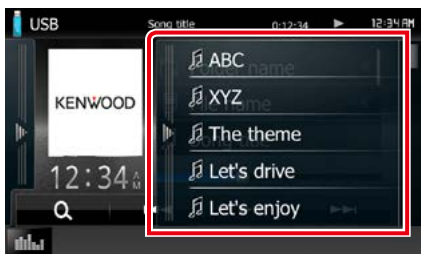
A fájlstruktúrának megfelelően kereshet sávokat, mappákat és fájlokat.

1 Érintse meg a képernyő jobb oldalát.



Megjelenik a vezérlőlista.

2 Érintse meg a kívánt sávot/fájlt.



Elindul a lejátszás.

MEGJEGYZÉS

- Lemezés média esetén a [Q] megérintésével válthat a fájllista és a mappalista között.
- Lemezés média esetén nem jelenítheti meg a lista tartalmát véletlenszerű lejátszás és leállítás alatt.

Egyéb keresés

Ha szűkíteni akarja a listát, egyéb keresési módokat is használhat.

Ez a funkció nem érhető el, ha zenei CD az aktuális forrás.

1 Érintse meg a [Q] gombot.

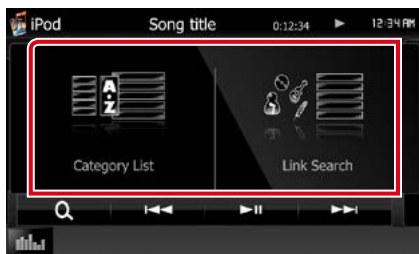
Megjelenik a keresés típusa képernyő.

2 Érintse meg a kívánt keresési módot.

USB-eszköz és SD-kártya



iPod



Megjelenik a kívánt módon rendezett lista.

Az egyes műveletekhez tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- [Category List / Kategorie]: Kereshet fájlt a kategória kiválasztásával ([43. oldal](#)).
- [Link Search / Szukaj - Link]: Kereshet az aktuális sávnak megfelelő előadóhoz/albumhoz/műfajhoz/zeneszerzőhöz tartozó fájlt ([43. oldal](#)).
- [Folder List / Lista folderów]: Kereshet fájlt a fájlstruktúrának megfelelően ([44. oldal](#)).
- [Thumbnail Viewer / Miniatury]: Kereshet képfájlt ([44. oldal](#)).

MEGJEGYZÉS

- Lemezés média esetén a [Q] megérintésével jelenítheti meg a mappalistát.

Kategória keresése (csak USB-eszköz, iPod és SD-kártya esetében)

- 1 Válassza ki, hogy a keresés audiofájlok vagy videófájlok alapján történjen-e.**
- 2 Érintse meg a kívánt kategóriát a képernyő bal oldali részén.**



- 3 A lista a kiválasztott kategória alapján rendeződik.**
- 4 Érintse meg a kívánt elemet.**
Elindul a lejátszás.

MEGJEGYZÉS

- A keresés szűkítéséhez a képernyő közepén megjelenő betűlistából kiválaszthat egy betűt.
- A listaképernyőn elvégezhető műveletekről az [Általános műveletek \(21. oldal\)](#) fejezet tartalmaz bővebb információt.

Hivatkozás keresése (csak USB-eszköz, iPod és SD-kártya esetén)

- 1 Érintse meg a kívánt elemet a képernyő bal oldali részén. Előadót, albumot, műfajt vagy zeneszerzőt választhat ki.**



Megjelenik a kiválasztásnak megfelelő lista.

MEGJEGYZÉS

- A lista a kiválasztott módon rendeződik.
- előadó: Az albumlista előadó szerint rendeződik.
- album: Az aktuális album összes száma listázódik ki.
- műfaj: Megjelenik az előadólista műfaj szerint rendezve.
- szerző: Megjelenik az aktuális fájl zeneszerzőjének albumlistája.

- 2 Érintse meg a kívánt elemet a listán. Addig ismétlje ezt a lépést, míg a keresett fájl meg nem találja.**

MEGJEGYZÉS

- A keresés szűkítéséhez a képernyő közepén megjelenő betűlistából kiválaszthat egy betűt.
- A listaképernyőn elvégezhető műveletekről az [Általános műveletek \(21. oldal\)](#) fejezet tartalmaz bővebb információt.

Mappa keresése (csak USB-eszköz, lemezes média és SD-kártya esetében)

1 Érintse meg a kívánt mappát.



A kiválasztott forráson található mappák középen jelennek meg.

Egy mappa megérintésekor megjelenik annak tartalma.

A hierarchia az aktuális mappáig a bal oldalon látható.

2 Érintse meg a kívánt elemet a listában.

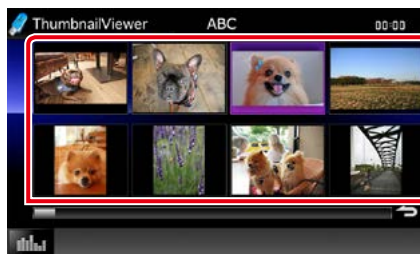
Elindul a lejátszás.

MEGJEGYZÉS

- A listaképernyőn elvégezhető műveletekről az [Általános műveletek \(21. oldal\)](#) fejezet tartalmaz bővebb információt.

Képkeresés (csak USB-eszköz és SD-kártya esetében)

1 Érintse meg a kívánt képet.



A kiválasztott kép teljes képernyős módban jelenik meg.

A kép képernyőn elvégezhető műveletekhez lásd a 9-10. pontot az [USB-eszköz, SD-kártya és iPod \(39. oldal\)](#) című fejezetben.

Film vezérlése

Beállíthatja a lemezes médiáról történő filmlejátszást.

- 1 Érintse meg az ábrázolt területet a vezérlés képernyőn.**



Megjelenik a Film vezérlése képernyő.

- 2 A kívánt művelet az alábbi módon hajtható végre.**



A felirat nyelvének módosítása

Érintse meg a [Subtitle] gombot.

A hangszóró nyelvének módosítása

Érintse meg az [Audio] gombot.

Kilépés a menüből

Érintse meg az [Exit] gombot.

Aha kezelése

Az Aha alkalmazást az iPhone vagy Android eszköze telepített program kezelésével hallgathatja. Az Aha üzemmódba való belépéshez érintse meg az [aha] ikont a HOME Screen (Kezdőképernyő) felületén.

MEGJEGYZÉS

- Telepítse az Aha alkalmazás legfrissebb verzióját iPhone vagy Android készülékére. [\(126. oldal\)](#)
iPhone: A legfrissebb verzió megkereséséhez és telepítéséhez írja be az „Aha” kifejezést az Apple App Store keresőmezőjébe.
Android: Az „Aha” keresése a Google Play áruházban, és a legfrissebb verzió telepítése.
- Amikor először választja ki az Aha lehetőséget forrásként, megjelenik az alkalmazásokat telepítő készülék kapcsolatának beállításait tartalmazó képernyő. A részleteket lásd az [Alkalmazáskapcsolat beállítása \(56. oldal\)](#) című fejezetben.



1 Tartalom-információk

Megjeleníti az aktuálisan lejátszott állomás tartalmát.

2 Alfunkciók menü

Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. A gombokról bővebb információ az [Alfunkciók menü \(47. oldal\)](#) fejezetben található.

3 Multifunkcionális gombok

A multifunkcionális menüre váltáshoz érintse meg a kapcsolót. A menüvel kapcsolatos részletekhez lásd: [Multifunkcionális menü \(47. oldal\)](#).

4 Multifunkcionális menü

Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. A gombokról bővebb információ a [Multifunkcionális menü \(47. oldal\)](#) fejezetben található.

5 Szöveges információ

Megjeleníti az aktuálisan lejátszott tartalommal kapcsolatos információkat.

6 Listaváltó gomb

Érintse meg, ha váltani szeretne az aktuális tartalom tartalomlistájá és szöveges információja között.

Multifunkcionális menü



Az ezen a területen lévő gombokkal az alábbi műveletek végezhetőek el.



Visszaállítja a tartalmat 15 másodperccel.



Előreállítja a tartalmat 30 másodperccel.



A beérkezett helyinformációkat a navigáció célpontjára állítja. Lásd a [Navigáció \(48. oldal\)](#) című fejezetet.



Közzéteszi a helyinformációkat a Facebookon.



Shout elküldése. Lásd: [SHOUT \(48. oldal\)](#) c. fejezet.



A Twitteren keresztül újból kézbesíti.



Tárcsázza a fogadott telefonszámot.

MEGJEGYZÉS

- A [SETUP] (BEÁLLÍTÁS), [AUDIO] és [REAR] (HÁTSÓ) funkciók ugyanazok, mint az iPodnál.

Alfunkciók menü



Az ezen a területen lévő gombokkal az alábbi műveletek végezhetőek el.



Állomások keresése. A keresés részleteiről lásd az [Állomáslista képernyő \(48. oldal\)](#) című fejezetben.



Az előző/következő zeneszám keresése.



Lejátszás és megszakítás.



A billentyű megérintésével az aktuális tartalomhoz „dislikes” (Nem tetszik) jelzést adhat.



A billentyű megérintésével az aktuális tartalomhoz „likes” (Tetszik) jelzést adhat.

SHOUT

1 Érintse meg a [] gombot a vezérlés képernyőn.



Állapotsáv

Az aktuális hely megerősítése.

[Start] (Indítás)

Elindítja a hangrögzítést.

[Stop] (Leállítás)

Leállítja a hangrögzítést.

[Send] (Küldés)

Elküldi a felvett hangot.

[Cancel] (Elvetés)

Elveti a hangot és visszatér a vezérlőképernyőre.

MEGJEGYZÉS

- Ez a funkció a KCA-iP103 vagy a KCA-iP202 (külön megvásárolható tartozék) kiegészítőn keresztül csatlakoztatott iPhone (iOS 5 vagy későbbi) készülékekről elérhető.
- Ez a funkció nem elérhető Android rendszerű eszközökről, illetve Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott iPhone-ról.

Állomáslista képernyő

Erről a képernyőről az alábbi funkciók érhetők el.



Kiválasztja az állomást

Érintse meg az állomás nevét a listán.

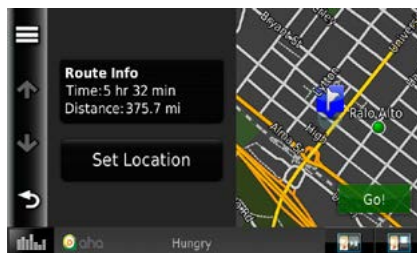
MEGJEGYZÉS

- Nem választhat ki iPod-ot hátsó forrásnak akkor, amikor „dual zone” funkcióban fő forrásnak az Aha alkalmazást jelöli ki.

Navigáció

Az Ah alkalmazástól beérkezett helyinformációkat a navigáció célpontjára állítja.

1 Érintse meg a [] gombot a vezérlés képernyőn.



[]

Elmenti a helyinformációkat.

[Go!]

A helyinformációkat a célpontra állítja, és elindítja a navigációt.

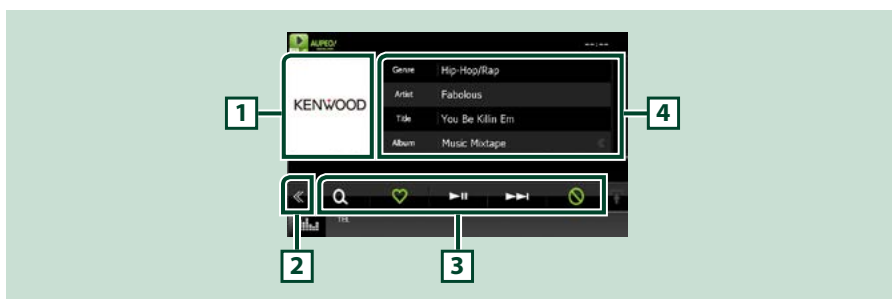
AUPEO! Művelet

Az AUPEO! alkalmazást az iPhone vagy Android eszközre telepített program kezelésével hallgathatja.

Az AUPEO! üzemmódba való belépéshez érintse meg az [AUPEO!] ikont a HOME Screen (Kezdőképernyő) felületén.

MEGJEGYZÉS

- Telepítse az „AUPEO!” alkalmazás legfrissebb verzióját iPhone vagy Android készülékére.
iPhone: Írja be az „AUPEO!” kifejezést az Apple App Store keresőmezőjébe, majd telepítse a legújabb változatot.
Android: Írja be az „AUPEO!” kifejezést a Google Play keresőmezőjébe, majd telepítse a legújabb változatot.
- Amikor először választja ki az AUPEO! lehetőséget forrásként, megjelenik az alkalmazásokat telepítő készülék kapcsolatának beállításait tartalmazó képernyő. A részleteket lásd az [Alkalmazáskapcsolat beállítása \(56. oldal\)](#) című fejezetben.



1 Albumkép váltási terület

Ha az aktuális tartalomhoz rendelkezésre áll képadat, akkor az megjelenik. Ha nem áll kép rendelkezésre, a „No Photo” (Nincs fotó) felirat látható.

2 Multifunkcionális gombok

A multifunkcionális menüre váltáshoz érintse meg a kapcsolót. A menüvel kapcsolatos részletekhez lásd: [Multifunkcionális menü \(50. oldal\)](#).

3 Multifunkcionális menü

Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. A gombokról bővebb információ a [Multifunkcionális menü \(50. oldal\)](#) fejezetben található.

4 Tartalom-információk

Megjeleníti az aktuálisan lejátszott tartalommal kapcsolatos információkat.

Multifunkcionális menü



Az ezen a területen lévő gombokkal az alábbi műveletek végezhetőek el.



Állomások keresése. A kereséssel kapcsolatos részletekért lásd: [Állomáskeresés \(50. oldal\)](#).



A billentyű megérintésével az aktuális dalhoz „Love” (Tetszik) jelzést adhat.



Lejátszás és megszakítás.



Kihagyja az aktuális számot.



A billentyű megérintésével az aktuális dalt „bannelheti” (letilthatja).

MEGJEGYZÉS

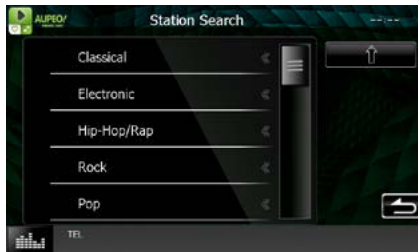
- A [SETUP] (BEÁLLÍTÁS), [AUDIO] és [REAR] (HÁTSÓ) funkciók ugyanazok, mint az iPodnál.

Állomáskeresés

Felsorolhat és kiválaszthat állomásokat.

1 Érintse meg a [] gombot a vezérlés képernyőn.

Megjelenik az Állomáskeresés képernyő.



A kategória és az állomás kiválasztása

Érintse meg a kategóriát és az állomás nevét a listában.



Visszatérés az előző kategórialistához.

Apps kezelése

Zenét hallgathat vagy videókat nézhet az iPod touch/iPhone vagy Android készüléken futó Apps alkalmazással.

Az Alkalmazások módba való belépéshez érintse meg az [APPS] ikont a HOME Screen (Kezdőképernyő) felületén.

MEGJEGYZÉS

- Amikor bekapcsolja a készüléket és kiválasztja az Apps lehetőséget forrásként, megjelenik egy a kezelésre, videók megtekintésére és zenehallgatásra vonatkozó figyelmeztetés. Az elfogadása után vezetés közben is vezérelheti az alkalmazásokat, valamint zenét hallgathat és videókat nézhet meg az alkalmazásokból.
- Amikor először választja ki az APPS lehetőséget forrásként, megjelenik az alkalmazásokat telepítő készülék kapcsolatának beállításait tartalmazó képernyő. A részleteket lásd az [Alkalmazáskapcsolat beállítása \(56. oldal\)](#) című fejezetben.
- Ha az alábbi feltételek teljesülnek, az érintőgombok nem jelennek meg, hanem az érintés a készülék képernyője helyett az Android eszközön válik alkalmazhatóvá.
 - A készülék és az Android eszköz csatlakoztatása a (külön megvásárolható) KCA-MH100 eszközzel, valamint a HID és az SPP Bluetooth-profil használatával történik.
 - A „Kenwood Smartphone Control” telepítve van az Android eszközön. A részleteket lásd a weboldalon. http://www.kenwood.com/products/car_audio/app/kenwood_smartphone_control/eng/index.html
 - Ha vezetés közben olyan alkalmazást használ, mely nem engedélyezett vezetés közben, figyelmeztető képernyő jelenik meg. A [Yes] (Igen) kiválasztásakor a „Kenwood Smartphone Control” indítója elindul.
- Az alkalmazástól függően előfordulhat, hogy az érintőgombok nem működnek vagy nem jelennek meg.



Amikor megjelennek az érintőgombok



Amikor működik az érintéssel való vezérlés



1 Multifunkcionális gomb (csak iPod/iPhone)

A multifunkcionális menüre váltáshoz érintse meg a kapcsolót.

2 Multifunkcionális menü (csak iPod/iPhone)

Az ezen a területen lévő gombokkal az alábbi műveletek végezhetőek el.

- Lejátszás és szünet: Érintse meg a [▶], [⏸] vagy [▶⏸] gombot (csak iPod).
- Az előző/következő sáv/fájl keresése: Érintse meg a [◀◀] vagy [▶▶] gombot.

3 Alfunkciók menü (csak iPod touch/iPhone)

Az ezen a területen lévő gombokkal az alábbi műveletek végezhetőek el.

- Az összes gomb elrejtése (csak videofájl lejátszása alatt): Érintse meg a [⏏] gombot.

USB/SD/iPod/App/DivX Beállítás

USB/SD/ iPod/App/DivX használata esetén is végezhet beállításokat.

MEGJEGYZÉS

- Az ebben a fejezetben szereplő összes művelet elindítható a HOME screen (Kezdőkép) felületéről. Részletekért lásd a [Működtetés a HOME Screen \(Kezdőkép\) segítségével \(19. oldal\)](#) c. fejezetet.
- A beállítás egyes elemei csak készenléti üzemmódban állíthatók be.

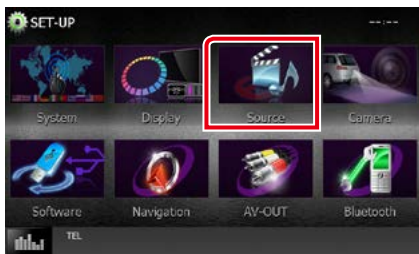
1 Nyomja meg a **[DNX7] <MENU>** (menü) gombot / **[DNX4]** hangerőgombot.

Megjelenik a felugró menü.

2 Érintse meg a **[SETUP / BEÁLLÍTÁS]** gombot.

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

3 Érintse meg a **[Source / Forrás]** gombot.



Megjelenik a Forrás BEÁLLÍTÁS menü képernyő.

4 Érintse meg az **[USB SETUP] (USB BEÁLLÍTÁS), [SD SETUP] (SD BEÁLLÍTÁS), [iPod SETUP] (iPod BEÁLLÍTÁS), [APP SETUP] (APP beállítás) vagy [DivX(R) VOD] gombot a listában.**

Megjelenik az adott beállítás képernyő.
Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- [USB/SD beállítása \(52. oldal\)](#)
- [iPod beállítása \(54. oldal\)](#)
- [Alkalmazáskapcsolat beállítása \(56. oldal\)](#)
- [DivX\(R\) VOD \(53. oldal\)](#)

USB/SD beállítása

MEGJEGYZÉS

- Az alábbi képernyőkép USB-eszközhöz tartozik. Ugyanakkor az USB- és SD-beállítás beállítási elemei nagyjából ugyanazok.

1 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



Picture Display Time/ Kép megjelenítése

A JPEG képfájl képernyőn történő megjelenítésének a hossza. Válassza ki a [Short] (Röviden), [Middle] (Közepes) vagy [Long] (Hosszan) (alapértelmezett) lehetőséget.

On Screen USB/ USB megjelenítése, On Screen SD/ SD kártya megjelenítése

Beállítja az USB-eszközön vagy az SD-kártyán található információk megjelenítési módját.

Auto (alapértelmezett): Frissítés esetén az információk 5 másodpercre megjelennek.

OFF (KI): Az információk nem jelennek meg.

DivX(R) VOD

1 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



DivX(R) Registration Code/ DivX® regisztrációs kód

A regisztrációs kód ellenőrzése. Erre a kódra DRM-mel (digitális jogkezeléssel) rendelkező lemezek készítésekor van szükség.

DivX(R) Deactivation/ DivX® deaktiválás

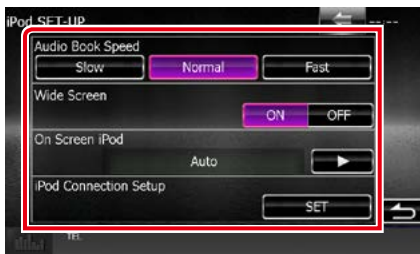
Már korábban regisztrált egység regisztrációjának törlése. A gomb megérintése után egy megerősítő üzenet jelenik meg. A művelet végrehajtásához kövesse az üzenetben foglaltakat.

MEGJEGYZÉS

- A [DivX(R) VOD] lemez behelyezésekor letiltásra kerül.
- DRM védelemmel rendelkező DivX VOD letöltése esetén a regisztrációs kód a képernyőn megjelenik. Nem biztos, hogy a készülékkel le lehet játszani a fájlt. A megtekintési korlátozással rendelkező DivX VOD fájl lejátszásakor megjelenik a hátralévő megtekintések száma. Ha a megtekintések száma elérte a maximumot, figyelmeztető üzenet jelenik meg, és a fájl nem játszható le többet.

iPod beállítása

1 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



AudioBook Speed/ Hangoskönyv olvasás sebessége

A hangoskönyv lejátszási sebességének beállítása. Válassza ki a [Slow / Lassú], [Normal / Normál] (alapértelmezett) vagy [Fast / Gyors] lehetőséget.

Wide Screen/ Széles képernyős *

A szélesvásznú képernyő beállítása. Állítsa [ON] (alapértelmezett) vagy [OFF] helyzetbe.

On Screen iPod/ iPod megjelenítése

Annak a beállítása, hogy az iPod információi hogyan jelenjenek meg a képernyőn.

Auto (alapértelmezett): Frissítés esetén az információk 5 másodpercre megjelennek.

OFF (KI): Az információk nem jelennek meg.

iPod Connection Setup/ iPod csatlakozás beállítása

Beállítja az iPod/iPhone csatlakoztatásának módját az egységgel. A kereséssel kapcsolatos részletekért lásd az [iPod/iPhone kapcsolat beállítása \(54. oldal\)](#) című fejezetben.

* iPod csatlakoztatása esetén ez a beállítás nem érhető el.

iPod/iPhone kapcsolat beállítása

1 Nyomja meg a <HOME> gombot.

Megjelenik a HOME Screen (Kezdőképernyő).

2 Érintse meg a [STANDBY] gombot.

3 Nyomja meg a **[DNX7] <MENU>** (menü) gombot / **[DNX4]** hangerőgombot.

Megjelenik a felugró menü.

4 Érintse meg a [SETUP / BEÁLLÍTÁS] gombot.

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

5 Érintse meg a [Source / Forrás] gombot.

Megjelenik a Forrás BEÁLLÍTÁS menü képernyő.

6 Érintse meg az [iPod SETUP] (iPod BEÁLLÍTÁS) elemet a listában.

7 Érintse meg az [iPod Connection Setup] (iPod-kapcsolat beállítása) gombot az iPod Settings (iPod beállítások) képernyőn.

Megjelenik az iPod kapcsolat beállítása képernyő.

8 Érintse meg a [CHANGE / VÁLTOZTATÁS] gombot.



9 Állítsa be a készülék és az iPod/iPhone közötti csatlakozás módját.



USB + AV-IN

Válassza ki a KCA-IP202 egységhez való csatlakoztatáskor.

USB 1Wire

Válassza ki a KCA-IP103 vagy KCA-IP102 egységhez való csatlakoztatáskor.

HDMI + BT

Válassza ki KCA-HD100 és Lightning digitális AV adapter használatakor.

Bluetooth

Válassza ki a csak Bluetooth használatával való csatlakoztatáskor.

10 Érintse meg a [Next] (Következő) gombot.

Megjelenik a megerősítési képernyő.

11 Érintse meg a [Done] (Kész) gombot.

MEGJEGYZÉS

- Az iPod/iPhone csatlakoztatásához szükséges kábelre és adapterre vonatkozó részletekért lásd a [Zene/vidéo/Képek - alapl műveletek \(36. oldal\)](#) című fejezetet.
- Ha a 9. lépésben a „HDMI + BT” vagy a „Bluetooth” lehetőséget választja, megjelenik a Bluetooth eszköz kiválasztására szolgáló képernyő. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt iPod/iPhone készüléket.



Ha nem jelenik meg csatlakoztatható Bluetooth készülék, érintse meg a [Search] gombot, és párosítsa a készülékeket.

Alkalmazáskapcsolat beállítása

A telepített alkalmazást futtató készülék beállítása és az alkalmazás kiválasztása forrásként.

- 1 Nyomja meg a <HOME> gombot.**
Megjelenik a HOME Screen (Kezdőképernyő).
- 2 Érintse meg a [STANDBY] gombot.**
- 3 Nyomja meg a [DNX7] <MENU> (menü) gombot / [DNX4] hangerőgombot.**
Megjelenik a felugró menü.
- 4 Érintse meg a [SETUP / BEÁLLÍTÁS] gombot.**
Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.
- 5 Érintse meg a [Source / Forrás] gombot.**
Megjelenik a Forrás BEÁLLÍTÁS menü képernyő.
- 6 Érintse meg az [APP SETUP / APP beállítás] elemet a listában.**
- 7 Érintse meg a [CHANGE / VÁLTOZTATÁS] gombot.**



- 8 Válassza ki a telepített alkalmazásokat tartalmazó készüléket.**



iPod/iPhone

Válassza ezt iPod/iPhone használata esetén.

Android / Other (Android/Egyéb)

Válassza ezt Android vagy Blackberry használata esetén.

- 9 Érintse meg a [Next] (Következő) gombot.**
Megjelenik a kapcsolat beállítása képernyő.
- 10 Állítsa be a készülék és az iPod/iPhone közötti csatlakozás módját.**



[iPod / iPhone] kiválasztásakor

USB + AV-IN

Válassza ki a KCA-iP202 egységhez való csatlakoztatásakor.

USB 1Wire

Válassza ki a KCA-iP103 vagy KCA-iP102 egységhez való csatlakoztatásakor.

HDMI + BT

Válassza ki KCA-HD100 és Lightning digitális AV adapter használatakor.

Bluetooth

Válassza ki a csak Bluetooth használatával való csatlakoztatásakor.

[Android / Other] (Android/Egyéb) kiválasztásakor

HDMI/MHL + BT

Válassza ki a KCA-MH100 egységhez való csatlakoztatásakor.

Bluetooth

Válassza ki a csak Bluetooth használatával való csatlakoztatásakor.

11 Érintse meg a [Next] (Következő) gombot.

Megjelenik a megerősítési képernyő.

12 Érintse meg a [Done] (Kész) gombot.

MEGJEGYZÉS

- Ez a beállítás STANDBY (KÉSZENLÉT) forrás esetén adható meg.
- Ha az eszközön engedélyezni szeretné az érintéssel való vezérlést, telepítse a „Kenwood Smartphone Control” alkalmazást, és indítsa el. Írja be a „Kenwood Smartphone Control” kifejezést a Google Play keresőmezőjébe, majd telepítse a legújabb változatot.
- Amikor kiválasztja az APPS forrást és megjelenik az APP beállítások képernyő, a beállítás után érintse meg az [OK] gombot. A képernyő visszatér az APP-hoz a figyelmeztetés elfogadása után.



- Az iPod/iPhone és Android csatlakoztatásához szükséges kábelre és adapterre vonatkozó részletekért lásd a [Zene/vidéo/képek - alapműveletek \(36. oldal\)](#) című fejezetet.
- Ha a 10. lépésben a „HDMI + BT”, a „HDMI/MHL + BT” vagy a „Bluetooth” lehetőséget választja, megjelenik a Bluetooth eszköz kiválasztására szolgáló képernyő. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.



Ha nem jelenik meg csatlakoztatható Bluetooth készülék, érintse meg a [Search] gombot, és párosítsa a készülékeket.

- Ha az „iPod/ iPhone” van kiválasztva az Apps beállításban, és kiválasztja az „iPod” lehetőséget forrásként, majd kiválasztja az alkalmazást az iPodon, az egységen a forrás beállítása automatikusan az App értékre módosul.

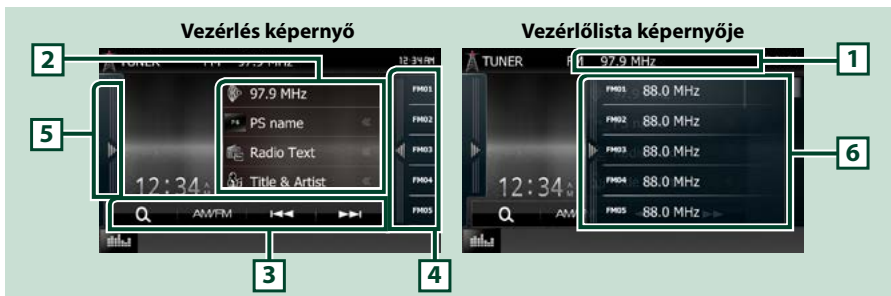
Rádió művelet

Rádió - alpműveletek

A legtöbb funkció elvégezhető a Forrás vezérlése képernyőről.

MEGJEGYZÉS

- A művelet előtt állítsa át a távirányító vezérlése mód kapcsolót AUD módba. Lásd: [A működési mód váltása \(107. oldal\)](#).



1 PS / Állomás nevének megjelenítése (Csak FM tuner esetén)

Megjeleníti a PS nevet, állomásnevet vagy hullámsávot, frekvenciát, előre beállított számot.

2 Információ kijelzése

Megjeleníti az aktuális állomással kapcsolatos információkat: Frekvencia, PS név, rádió szöveg, dal címe, előadó, stb.

3 Funkciósáv

Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. A menüvel kapcsolatos részleteket lásd a [Funkciósáv \(59. oldal\)](#) c. fejezetben.

4 Előre beállított billentyű

A memóriában tárolt állomás vagy csatorna előhívása.

A képernyő megérintésével vagy balra pöccintésével megjelenítheti az Előre beállított listát. Az ismételt érintéssel vagy jobbra pöccintéssel bezárhatja a listát.

5 Funkciópanel

A funkciópanel megjelenítéséhez érintse meg a képernyő bal oldalát. Érintse meg újra a panel bezárásához. Az ezekre a gombokra vonatkozó részleteket lásd a [Funkciópanel \(59. oldal\)](#) c. fejezetben.

6 Előre beállított lista

A memóriában tárolt állomás vagy csatorna előhívása. 2 másodperc hosszan nyomva az aktuális állomás vagy csatorna mentése a memóriába.

Funkciósáv



Az egyes gombok funkciói az alábbiak.

[AM/FM]

Hullámsávot vált.

[<<] [>>]

Állomás behangolása. A frekvenciaváltási mód megváltoztatható. Lásd a [Funkciópanel \(59. oldal\)](#) című fejezetet.

[Q]

Kiválasztja a keresés módját az előre beállított állomások közül. A keresés részleteiről bővebb információt a [Kiválasztási művelet \(63. oldal\)](#) c. fejezet tartalmaz.

Funkciópanel

1 Érintse meg a képernyő bal oldalát.



Az egyes gombok funkciói az alábbiak.

[TI] (csak FM rádió esetén)

A közlekedési információk módot kapcsolja be. További részletekért lásd a [Közlekedési információ \(64. oldal\)](#) című fejezetet.

[SEEK]

A keresési módot váltja az alábbi sorrend szerint; [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- AUTO1: A jól vehető állomások automatikus behangolása.
- AUTO2: Az állomások egymás utáni tárolása a memóriában.
- MANUAL: Manuális átváltás a következő frekvenciára.

[AME]

Az automatikus memória üzemmód kiválasztása. További részletekért lásd: [Automatikus memória \(62. oldal\)](#).

[PTY] (csak FM rádió esetén)

A beállított programtípus szerinti programot keres. További részletekért lásd: [Keresés programtípus szerint \(64. oldal\)](#).

[MONO] (csak FM rádió esetén)

Mono vételi mód kiválasztása.

[LO.S] (csak FM rádió esetén)

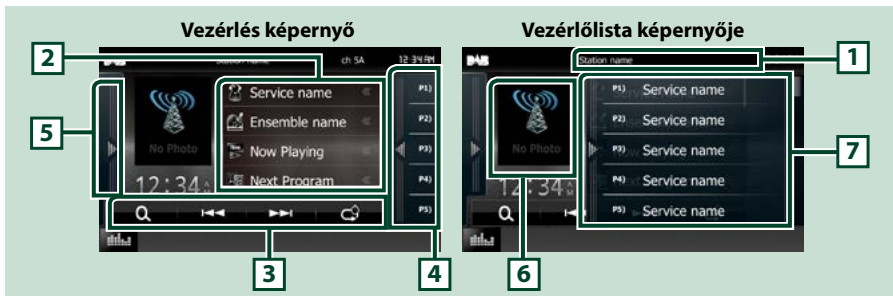
A helyi keresési funkció be- és kikapcsolása.

Digitális rádió alpműveletei (csak DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB)

A legtöbb funkció elvégezhető a Forrás vezérlése képernyőről.

MEGJEGYZÉS

- A művelet előtt állítsa át a távirányító vezérlése mód kapcsolót AUD módba. Lásd: [A működési mód váltása \(107. oldal\)](#).



1 Szolgáltató nevének megjelenítése

Megjeleníti a Szolgáltató nevét.

2 Információs lista

Információk megjelenítése az éppen játszott zenéről: Csatorna neve, előadó neve, szám címe, tartalom információ, kategória neve, csatorna leírása, hasonló csatornák

3 Funkciósáv

Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. A menüvel kapcsolatos részleteket lásd a [Funkciósáv \(61. oldal\)](#) c. fejezetben.

4 Előre beállított billentyű

Előhívja a memóriában tárolt szolgáltatót.

A képernyő megérintésével vagy balra pöccintésével megjelenítheti az Előre beállított listát. Az ismételt érintéssel vagy jobbra pöccintéssel bezárhatja a listát.

5 Funkciópanel

A funkciópanel megjelenítéséhez érintse meg a képernyő bal oldalát. Érintse meg újra a panel bezárásához. Az ezekre a gombokra vonatkozó részleteket lásd a [Funkciópanel \(61. oldal\)](#) c. fejezetben.

6 Albumkép terület

Ha az aktuális tartalomhoz rendelkezésre áll képadat, akkor az megjelenik.

Érintse meg, ha váltani szeretne a Vezérlő és az Információ képernyők között.

7 Előre beállított lista

Előhívja a memóriában tárolt szolgáltatót. 2 másodperc hosszan nyomva említi az aktuális szolgáltatót a memóriába.

Funkciósáv



Az egyes gombok funkciói az alábbiak.



Behangol egy csoportot, szolgáltatást vagy komponenst. A keresési mód váltása megváltoztatható. Lásd a [Funkciópanel \(61. oldal\)](#) című fejezetet.



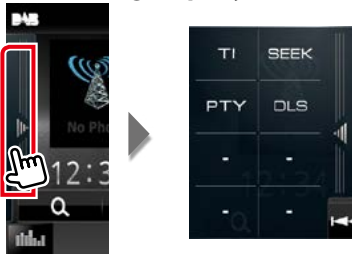
Kiválasztja a keresés módját: előre beállított állomások kiválasztása vagy csatornakeresés. A keresés részleteiről bővebb információt a [Kiválasztási művelet \(63. oldal\)](#) c. fejezet tartalmaz.



Változtassa meg a Replay (Ismétlés) módot. Lásd: [Ismétlés \(65. oldal\)](#).

Funkciópanel

1 Érintse meg a képernyő bal oldalát.



Az egyes gombok funkciói az alábbiak.



A közlekedési információk módot kapcsolja be. További részletekért lásd a [Közlekedési információ \(64. oldal\)](#) című fejezetet.



A keresési módot váltja az alábbi sorrend szerint; [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- AUTO1: A jól vehető csoportok automatikus behangolása.
- AUTO2: A csoportban lévő dalok a memóriában egymás után.
- MANUAL: Manuálisan átkapcsol a következő csoportra.



A beállított programtípus szerinti programot keres. További részletekért lásd: [Keresés programtípus szerint \(64. oldal\)](#).



Megjeleníti a Dynamic Label Segment (dinamikus címke szegmens) képernyőt.

Memóriaműveletek

Automatikus memória

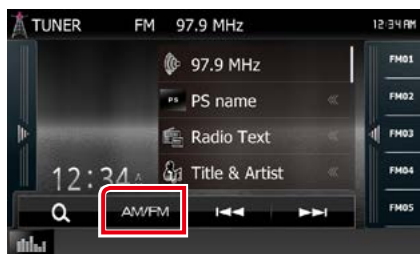
A jól vehető csatornákat automatikus tárolhatja.

Ez a funkció csak rádió esetén érhető el.

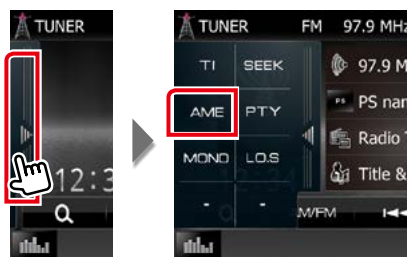
MEGJEGYZÉS

- Az automatikus memória befejeződik 6 állomás tárolásakor vagy az összes állomás behangolásakor.
- A működés automatikusan befejeződik, ha 10 másodpercen belül nem hajt végre semmiféle műveletet.

1 Érintse meg a kívánt sáv gombját.



2 Érintse meg a képernyő bal oldalát. Érintse meg az [AME] gombot.



3 Az alfunkció menüben érintse meg a [◀◀] vagy [▶▶] gombot.

Az automatikus memória elindul.

Manuális memória

Az aktuálisan vett állomás tárolható a memóriában.

- 1 **Válassza ki a memóriában tárolni kívánt állomást.**
- 2 **Érintse 2 másodpercig azt a [FM#] (#:1-15), [AM#] (#:1-5), vagy [P#] (#:1-15) elemet, amelyen az állomást tárolni szeretné, míg hangjelzést nem hall.**

Kiválasztási művelet

Tárolt állomás kiválasztása

Kilistázhatja, illetve kiválaszthatja a memóriába mentett állomásokat vagy csatornákat.

Választás az előre beállított listából

1 Érintse meg a képernyő jobb oldalát.



Megjelenik a Listavezérlés képernyő.

2 Válassza ki a csatornát vagy állomást a listából.



MEGJEGYZÉS

- Az előre beállított csatorna megjelenítéséhez érintse meg a [Q], majd a [Preset List] (előre beállított lista) gombot. Kiválaszthatja a kívánt csatornát is a listából.

Lista kiválasztása

Kiválaszthat egy csoportot az előre elmentett csoportok közül vagy kiválaszthat egy szolgáltatást az összes fogadott szolgáltatás közül.

1 A Funkciósávon érintse meg a [Q] gombot.



Megjelenik a lista típusa képernyő.

2 Válassza ki a kívánt listatípust.



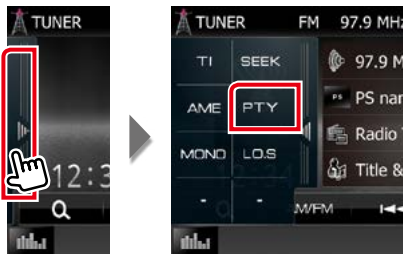
Megjelenik a lista képernyő.

3 Válasszon egy szolgáltatást a listából.

Keresés programtípus szerint

Az állomást behangolhatja egy megadott programtípusa az FM/ digitális rádió hallgatása közben.

- 1 **Érintse meg a képernyő bal oldalát. Érintse meg a [PTY] (Programtípus) gombot.**



Megjelenik a PTY mód képernyő.

- 2 **Válassza ki a program típusát a listából.**
- 3 **Érintse meg a [Search / Keresés] gombot.**

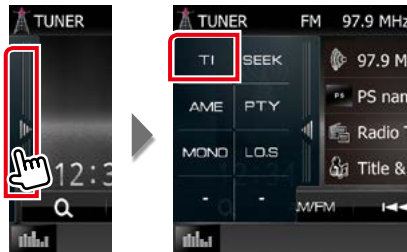


Ekkor kiválaszthatja a kiválasztott programtípusához tartozó állomások valamelyikét.

Közlekedési információ

A közlekedési hírek kezdések automatikusan meghallgathatja, illetve elolvashatja a közlekedési információkat. Ehhez a funkcióhoz azonban Radio Data System és digitális rádió szükséges.

- 1 **Érintse meg a képernyő bal oldalát. Érintse meg a [TI] gombot.**



A közlekedési információk mód be van állítva.

A közlekedési hírek kezdések

Automatikusan megjelenik a Traffic Information (Közlekedési információk) képernyő.



MEGJEGYZÉS

- A Traffic Information (közlekedési információk) funkciónak bekapcsolva kell lennie ahhoz, hogy automatikusan megjelenjen a Traffic Information (Közlekedési információk) képernyő.
- A közlekedési információ vétele alatti a hangerő-beállítás automatikusan tárolódik. A következő alkalommal, amikor a készülék közlekedési híreket fogad, automatikusan ez a hangerő állítódik be.

Ismétlés (csak digitális rádió esetén)

Az aktuális állomás utolsó 30 percét ismételheti meg.

1 A Funkciószávon érintse meg a [↺] gombot.



[⏮] [⏭]

Megérintve 15 másodperccel visszalép/ előrelép.

[⏮]

Lejátszás és megszakítás.

[⏮] [⏭]

Megérintve tartva gyorsan előrefelé / visszafelé teker.

Ismétlési időszáv

A rögzített mennyiség kijelzése

[🔄]

Váltás Live (Élő) üzemmódba

[📶]

Az „Alfunktciók menü” megjelenítéséhez érintse.

[⏪]

A multifunkcionális menüre váltáshoz érintse meg a kapcsolót.

[P1](1.oldal) - [P15](15.oldal)

Előre beállított állomás elindítása.

[TI]

A közlekedési információk módot kapcsolja be. További részletekért lásd a [Közlekedési információ \(64. oldal\)](#) című fejezetet.

[SEEK]

A keresési módot váltja az alábbi sorrend szerint; [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- AUTO1: A jól vehető csoportok automatikus behangolása.
- AUTO2: A csoportban lévő dalok a memóriában egymás után.
- MANUAL: Manuálisan átkapcsol a következő csoportra.

MEGJEGYZÉS

- A PTY Watch (PTY megtekintése) elindul és program vétele alatt a Replay (Ismétlés) funkció nem használható.
- Az aktuális állomás visszajátszásához nem tárolhatja az állomást a [Manuális memória \(62. oldal\)](#) használatával.

A rádió beállítása

Lehetősége van a rádió paramétereinek beállítására.

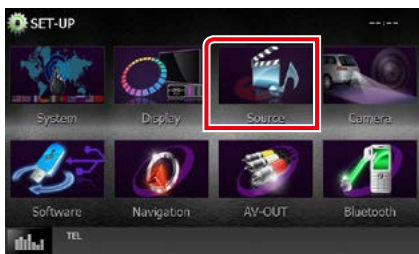
- 1 Nyomja meg a **DNX7** <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.**

Megjelenik a felugró menü.

- 2 Érintse meg a [SETUP / BEÁLLÍTÁS] gombot.**

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

- 3 Érintse meg a [Source / Forrás] gombot.**



Megjelenik a Forrás BEÁLLÍTÁS menü képernyő.

- 4 Érintse meg a [TUNER SETUP / TUNER BEÁLLÍTÁS] elemet a listában.**

Megjelenik a RÁDIÓ BEÁLLÍTÁS képernyő.

- 5 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.**



NEWS

A hírműsor megszakítási idejének beállítása. Az alapértelmezett érték az „OFF”.

AF

Ha az állomás vétele gyenge, automatikusan átvált egy olyan állomásra az Radio Data System-hálózaton, amelyik azonos programot sugároz. Az alapértelmezett érték az „ON”.

Regional/ Regionális

Annak beállítása, hogy csak a meghatározott területen belül történjen-e átváltás az állomásra az „AF” vezérlés révén. Az alapértelmezett érték az „ON”.

Auto TP Seek/ Automata adókeresés

Ha a közlekedési információkat sugárzó állomás vétele gyenge, olyan állomás automatikus keresése, amelyről jobb a vétel. Az alapértelmezett érték az „ON”.

Language Select/ Nyelv kiválasztása

A PTY funkció megjelenítési nyelvének kiválasztása.

Digitális rádió beállítása

Lehetősége van a digitális rádió paramétereinek beállítására.

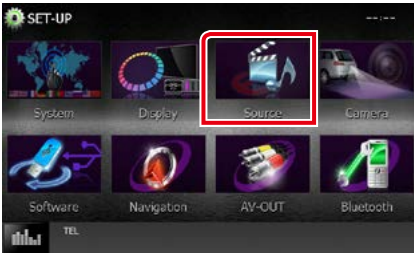
1 Nyomja meg a **DNX7 <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.**

Megjelenik a felugró menü.

2 Érintse meg a **[SETUP / BEÁLLÍTÁS] gombot.**

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

3 Érintse meg a **[Source / Forrás] gombot.**

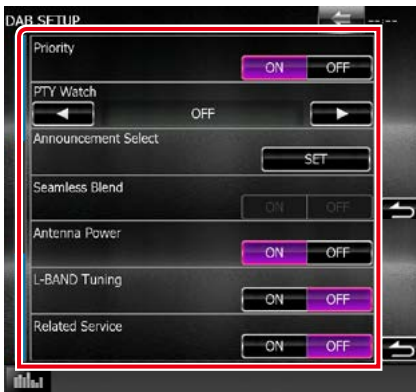


Megjelenik a Forrás BEÁLLÍTÁS menü képernyő.

4 Érintse meg a **[DAB SETUP/ DAB beállítás] elemet a listában.**

Megjelenik a Digitális rádió beállítása képernyő.

5 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



Priority/ Sorrend

Ha ugyanazt a szolgáltatást digitális rádió is nyújtja az RDS-jelek vétele során, akkor a készülék automatikusan átkapcsol a digitális rádióra. Ha ugyanazt a szolgáltatást Radio Data System is nyújtja és a digitális rádió vétele gyenge, akkor a készülék automatikusan átkapcsol az RDS-jelekre.

PTY Watch/ Műsortípus

Ha a beállított programtípus szolgáltatása a vett jelsorozattal kezdődik, akkor a szervizjelek vételéhez bármely forrásról digitális rádióra kapcsol.

Announcement Select/ Közlemény típus

Átkapcsol a beállított Hírek szolgáltatásra.

További részletekért lásd: [Hírek beállítása \(68. oldal\)](#).

Seamless Blend

Megakadályozza, hogy a digitális rádióról analóg rádióra váltva az adás megszakadjon. Az alapértelmezett érték az „ON”.

Antenna Power/ Antenna teljesítmény*

Beállítja a digitális rádió antennájának áramellátását. A digitális rádió antennáját erősítővel használva állítsa „ON” állásba.

Az alapértelmezett érték az „ON”.

L-BAND Tuning/ L-sáv keresés*

Beállítja az L-sáv vételét. Amikor az „ON” opcióra van állítva, az L-sáv csoportot is veszi.

Related Service/ Kapcsolódó szolgált

Ha az ON (be) lehetőség lett kiválasztva, de a DAB szolgáltatás hálózata nem elérhető, az egység egy kapcsolódó szolgáltatásra vált át (ha elérhető ilyen).

Az alapértelmezett érték az „OFF”.

* Ez az elem csak STANDBY forrás mellett állítható be.

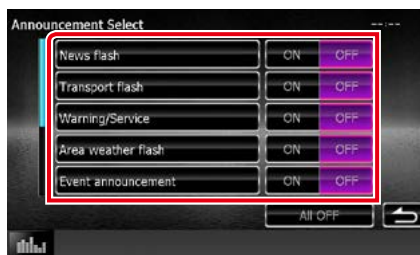
Hírek beállítása

Amennyiben a bekapcsolt szolgáltatás elindul, bármely forrásról átkapcsol a Hírekre.

1 A DAB SETUP képernyőn érintse meg a [Announcement Select/ Közlemény típus] [SET] elemét.

Megjelenik a Hírek kiválasztása képernyő.

2 Érintse meg az egyes elemeket a Hírek listában, majd kapcsolja ki vagy be.



MEGJEGYZÉS

- A Hírek alatti hangerő-beállítás automatikusan tárolódik. A következő alkalommal, amikor a készülék híreket fogad, automatikusan életbe lép ez a hangerő beállítás.

Bluetooth alapú vezérlés

Bluetooth segítségével különféle funkciókat használhat: hallgathat audiofájlokat, kezdeményezhet vagy fogadhat hívásokat.

A mobiltelefon és a bluetooth-os zenelejátszó

Ezeknek az egységeknek meg kell felelniük az alábbi Bluetooth specifikációnak:

Verzió

Bluetooth ver. 3,0+EDR tanúsított

Profilok

Mobiltelefon:

HFP (V1.6) (kihangosító profil)

SPP (soros port profil)

HID (Külső Kezelőeszköz Profil)

PBAP (telefonkönyv-hozzáférés profil)

GAP (általános hozzáférési profil)

Audio lejátszó :

A2DP (fejlett audioelosztási profil)

AVRCP (V1.4) (audio/video távirányító profil)

Hang kodek

SBC, AAC, MP3

MEGJEGYZÉS

- A kompatibilitás tekintetében bevizsgált mobiltelefonokról lásd a következő URL-címet: <http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>.
- A Bluetooth funkciót támogató egységekhez a Bluetooth-szabványnak való megfelelésre vonatkozó igazolást kell beszerezni a Bluetooth SIG által előírt eljárás szerint. Típustól függően azonban lehetetlen, hogy ezek az egységek kommunikáljanak az Ön mobiltelefonjával.

A Bluetooth egység regisztrálása és csatlakoztatása

A bluetooth funkció használata előtt a bluetooth-os zenelejátszót vagy mobiltelefont regisztrálni kell.

Legfeljebb 5 bluetooth egységet regisztrálhat.

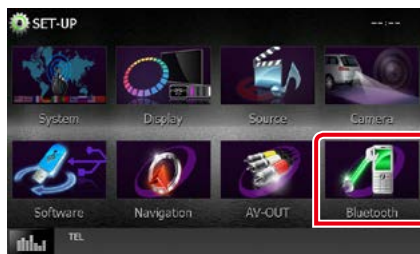
1 Nyomja meg a **DNX7 <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.**

Megjelenik a felugró menü.

2 Érintse meg a **[SETUP / BEÁLLÍTÁS] gombot.**

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

3 Érintse meg a **[Bluetooth] gombot.**



A bluetooth BEÁLLÍTÁS képernyő megjelenik.

Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- A bluetooth egység regisztrálása (71. oldal)**
- A bluetooth egység csatlakoztatása (72. oldal)**
- Regisztrálás a bluetooth egységről (73. oldal)**
- A PIN kód cseréje (73. oldal)**

A bluetooth egység regisztrálása

Előkészületek

- A Bluetooth egység nem regisztrálható a következő források használatakor: iPod, Bluetooth-os zenelejátszó, APPS, aha. Ha a fenti források használata mellett regisztrálni szeretné a bluetooth egységet, akkor a csatlakozási kérelmet a bluetooth egységről küldje el, majd ezután regisztrálja.

1 Nyomja meg a <HOME> gombot.

Megjelenik a HOME Screen (Kezdőképernyő).

2 Érintse meg a [STANDBY] gombot.

3 Nyomja meg a **[DNX7]** <MENU> (menü) gombot / **[DNX4]** hangerőgombot.

Megjelenik a felugró menü.

4 Érintse meg a [SETUP / BEÁLLÍTÁS] gombot.

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

5 Érintse meg a [Bluetooth] gombot.

A bluetooth BEÁLLÍTÁS képernyő megjelenik.

6 Érintse meg a [Search / Keresés] gombot.

Megjelenik a keresett eszközök listája képernyő.

MEGJEGYZÉS

- Nem regisztrálható új eszköz olyankor, amikor már 5 Bluetooth-egység van regisztrálva. Törölje a feleslegesen regisztrált egységeket. Lásd [A Bluetooth-egység csatlakoztatása \(72. oldal\)](#) fejezetben.
- Ez az egység kompatibilis az Apple Easy Pairing (egyszerű párosítás) funkcióval. Ha az egységhez iPod touch vagy iPhone készülék csatlakozik, megjelenik egy, a hitelesítésre szolgáló párbeszédpanel. A hitelesítés elvégzése ezen az egységen vagy az iOS rendszerű okostelefonon Bluetooth-eszközként regisztrálja az okostelefont.
- Amennyiben két Bluetooth egység csatlakozik, a készülék nem fogja elindítani a keresést. Ebben az esetben válassza le az egyik Bluetooth egységet.

7 Válassza ki a listából a regisztrálandó bluetooth eszközt.



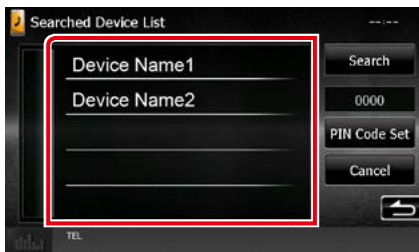
MEGJEGYZÉS

- Ha az egység nem kereshető meg az 1. lépéssel, a fenti képernyő [Search / Keresés] gombjának megnyomásával új keresést indíthat.
- Ha nem akarja a bluetooth egységet megkeresni, nyomja meg a [Mégse] gombot.

8 Adja meg a telefonon leolvasott PIN-kódot.

A Bluetooth-egység csatlakoztatása

1 Érintse meg a csatlakoztatni kívánt eszközt.



Megjelenik a profil kiválasztására szolgáló képernyő.

MEGJEGYZÉS

- Ha az ikon világít, az arra utal, hogy a készülék használja az eszközt.

2 Állítson be minden profilt az alábbiak szerint.



TEL (HFP)

A jel arra utal, hogy a készülék mobiltelefon.

Audio (A2DP)

A jel arra utal, hogy a készülék zenelejátszó, vagy zenelejátszóval rendelkező mobiltelefon.

APP SETUP / APP beállítás

Kiválasztja az eszközt, amelyre az alkalmazások települnek, illetve megadja az eszközhöz történő csatlakoztatás módját. A [CHANGE] (váltogatás) gomb megnyomásával a 56. oldal. oldalon található 8. lépésre ugrik. Lásd: [Alkalmazáskapcsolat beállítása \(56. oldal\)](#).

MEGJEGYZÉS

- Amennyiben az eszköz párosítva van, a Bluetooth eszköz nem választható le a párosított eszköztől.
- A [Remove] (Eltávolítás) vagy [Device Remove Confirm] (Eszköz eltávolításának megerősítése) gombok megérintése törli a regisztrációs információkat. A gomb megérintése után egy megerősítő üzenet jelenik meg. A művelet végrehajtásához kövesse az üzenetben foglaltakat.

Regisztrálás a bluetooth egységről

- 1 Keresse meg az egységet („DNX****“) okostelefonjáról/mobiltelefonjáról.
- 2 Adja meg a PIN kódot okostelefonján/mobiltelefonján.
A PIN kód alapértelmezés szerinti beállítása a „0000“.

SSP (Secure Simple Pairing, Bluetooth 2.1 vagy újabb verziók esetén)

- 1 Keresse meg az egységet („DNX****“) okostelefonjáról/mobiltelefonjáról.
- 2 Erősítse meg a kérést okostelefonján/mobiltelefonján és az egységen is.



A PIN kód cseréje

- 1 Érintse meg a [PIN Code Set / PIN kód megadás] gombot.



Megjelenik a PIN kód beállítása képernyő.

- 2 Adja meg a PIN kódot



- 3 Érintse meg az [Enter / Bevitel] gombot.

Lejátszás Bluetooth audioeszközzel

Bluetooth alapműveletek



1 Információ kijelzése

Megjeleníti az aktuális sávinformációk nevét. Ha nem áll információ rendelkezésre, az eszköz neve látható.

2 Multifunkcionális gombok

A multifunkcionális menüre váltáshoz érintse meg a kapcsolót.

3 Multifunkcionális menü

Az egyes gombok funkciói az alábbiak.

- [**◀◀**] [**▶▶**]: Az előző/következő tartalom keresése.*
- [**▶**]: Lejátszás.*
- [**⏸**]: Szünet.*
- [**■**]: Leállítja a lejátszást.*
- [**🔊** AUDIO]: Megérintve az Audio Control (Audio vezérlés) képernyő jelenik meg. Lásd [A bluetooth egység regisztrálása \(71. oldal\)](#).
- [**⚙️** SETUP] (BEÁLLÍTÁS): Megérintve a SETUP (Beállítás) menü képernyő jelenik meg. Lásd a [Beállítás \(80. oldal\)](#) fejezetben.
- [**🔊** REAR] (HÁTSÓ): Érintse meg a hátsó hangszóró elnémitéséhez.

4 Vezérlők területe

Érintse meg, ha váltani szeretne az Egyszerű vezérlés és Listavezérlés képernyők között.

5 Fájlinformáció

Megjeleníti az aktuális fájljal kapcsolatos információkat.

6 Állapotsáv

Megjeleníti az aktuális lejátszási helyet, lejátszási időt és lejátszási módot.

* Ez az elem csak akkor jelenik meg, ha olyan zenelejátszó van csatlakoztatva, amely támogatja az AVRCP-profilt.

MEGJEGYZÉS

- Ha nem jelennek meg a vezérlőgombok, akkor vezérelje a lejátszást a zenelejátszóról.
- A mobiltelefontól vagy zenelejátszótól függően lehetséges, hogy a zene hallható és vezérelhető, de a szöveges információk nem jelennek meg.
- Ha a hangerő túl alacsony, akkor növelje azt a mobiltelefonján vagy zenelejátszóján.

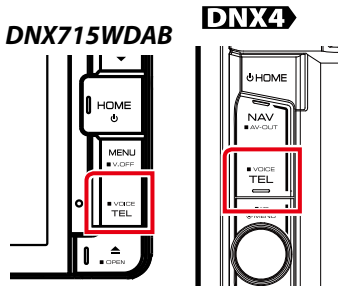
Kihangosító egység használata

A telefon funkciókat akkor tudja használni, ha a készülékhez bluetooth képes mobiltelefont csatlakoztat.

Hívás indítása

1 Nyomja meg a <TEL> gombot.

DNX7150DAB



Megjelenik a Kihangosítás képernyő.

MEGJEGYZÉS

- Amikor a mobiltelefon regisztrálása befejeződött, a mobiltelefon telefonkönyve automatikusan letöltődik erre az egységre.
- Mindegyik regisztrált mobiltelefonhoz 600 telefonszám regisztrálható.
- Minden telefonszámhoz legfeljebb 30 számjegy, illetve minden névhez legfeljebb 50 karakter adható meg. (Az 50 karakter az abc betűire értendő. A karakterek típusától függően előfordulhat, hogy kevesebb karakter adható meg.)
- A mobiltelefon típusától függően az alábbi korlátozások lehetnek érvényesek;
 - A telefonkönyv nem tölthető le rendesen.
 - A telefonkönyvi bejegyzések csönkolódnak.
- A telefonkönyv letöltésének a letöltését a mobiltelefonról végezheti.

2 Válassza ki a tárcsázási eljárást.



Az egyes eljárásokhoz tekintse meg az alábbi táblázatot.

A használni kívánt telefon kiválasztása



Amikor két mobiltelefont csatlakoztat

① Érintse meg a [] -t a használni kívánt telefon kiválasztásához.





Ha egy mobiltelefont (eszközt) mind kihangosításra, mind alkalmazás-összekapcsolásra regisztrál, és kihangosításra jelöli ki, az eszköz automatikusan az alkalmazás-összekapcsolásra is kiválasztódik.

Lásd: [Alkalmazásösszekapcsolat beállítása \(56. oldal\)](#).



Hívás telefonszám megadásával

- ① Érintse meg a [] gombot.
- ② A számgombokkal adja meg a telefonszámot.
- ③ Érintse meg a [] gombot.


Hívás a hívásnapló használatával

- ① Érintse meg a [], a [] vagy a [] gombot.
- ② Válassza ki a számot a listából.
- ③ Érintse meg a [] gombot.


Hívás a telefonkönyv használatával

- ① Érintse meg a [] gombot.
- ② Válassza ki a nevet a listából.*1*2
- ③ Válassza ki a számot a listából.
- ④ Érintse meg a [] gombot.

Hívás előre az beállított szám használatával

- ① A megfelelő telefonszám felhívásához érintse meg a [Preset #] gombot.
- ② Érintse meg a [] gombot.

Bluetooth beállítása

- ① Érintse meg a [] gombot.
A bluetooth BEÁLLÍTÁS képernyő megjelenik.

- *1 Szűrheti úgy a listát, hogy a megérintett karakterrel kezdődőek legyenek láthatóak.





- Ilyenkor a nem megfelelő nevű elemek nem jelennek meg.
- A keresés során ékezet nélküli karakterek keresődnek, azaz pl. „ü” helyett „u”.

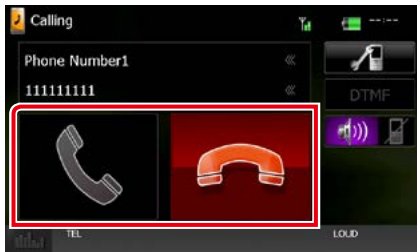
- *2 A listát rendezheti vezetéknev vagy utónév alapján is. További részletekért lásd: [A kihangosítás beállítása \(78. oldal\)](#).

MEGJEGYZÉS

- Ha módosította a telefonkönyvet a mobiltelefonján, nyomja meg a telefonkönyv listájának tetején lévő „Download” (Letöltés) gombot a készüléken, ezzel letölti a telefonkönyvet a mobiltelefonról. A készülék telefonkönyve a legújabb letöltött adatokkal frissül.
- Biztonsági okokból több funkció le van tiltva, ha a jármű mozgásban van. A tiltott funkciókhoz tartozó gombok az érintésre nem reagálnak.
- Az olyan állapotjelző ikonok, mint például az akkumulátor vagy az antenna, különböznek attól, ahogyan azok a mobiltelefonon megjelennek.
- A mobiltelefon kézi beszélős üzemmódra való átállítása kikapcsolhatja a kihangosító funkciót.

Hívás fogadása

- 1 A hívás fogadásához érintse meg a [] gombot, az elutasításához pedig a [] gombot.



MEGJEGYZÉS

- A kamera nézet használata esetén ez a képernyő akkor sem jelenik meg, ha bejövő hívás van. Ennek a képernyőnek a megnyitásához érintse meg a <TEL> gombot, vagy vegye ki üresből a jármű váltóját.

Műveletek hívás alatt

A telefonhangszóró hangerejének beállítása

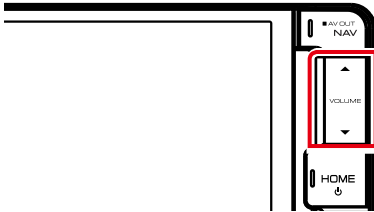
DNX7150DAB

Nyomja meg az <▼> vagy az <▲> gombot.



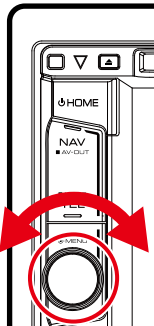
DNX715WDAB

Nyomja meg az <▼> vagy az <▲> gombot.



DNX4

Forgassa el a hangerőgombot.



Tárcsahang kiküldése

A hangbemeneti képernyő megjelenítéséhez érintse meg a [DTMF] gombot.

A képernyőn a megfelelő gomb megérintésével küldhet tárcsahangot.

A beszédhang kimenetének váltása

A [🔊] / [🔊] gombok minden egyes megérintése váltja a beszédhang kimenetét a mobiltelefon és a hangszóró között.

Hívásvárakoztatás

Ha telefonbeszélgetés közben egy másik hívást kap, fogadhatja az új bejövő hívást a [📞] megérintésével. A folyamatban lévő hívás ekkor várakoztatásra kerül.

A [📞] minden megérintésekor másik hívó félre vált.

A [📞] megérintésekor az aktuális hívás befejeződik és a készülék a tartásban levő hívásra kapcsol.

Telefonszám előbeállítása

A gyakran használt telefonszámokat rögzítheti a készülékben.

1 Érintse meg a regisztrálandó számot a Kihangosítás képernyőn.



2 A Kihangosítás képernyőn érintse meg a [Preset 1], [Preset 2] vagy [Preset 3] gombot 2 másodpercig.

Hangfelismerés

Eléri az ehhez az egységhez csatlakoztatott mobiltelefon hangfelismerés funkcióját is. Hanggal is kereshet a mobilkészülék telefonkönyvében. (A funkció elérhetősége a mobiltelefontól függ.)

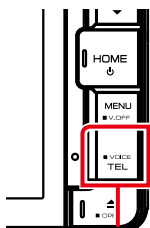
- 1 Nyomja meg a <TEL> gombot 1 másodpercig.**

DNX7150DAB



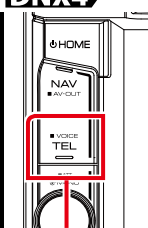
Nyomja meg 1 másodpercig hosszán

DNX715WDAB



Nyomja meg 1 másodpercig hosszán

DNX4




Nyomja meg 1 másodpercig hosszán

Megjelenik a Hangfelismerés képernyő.

- 2 Kezden el beszélni.**

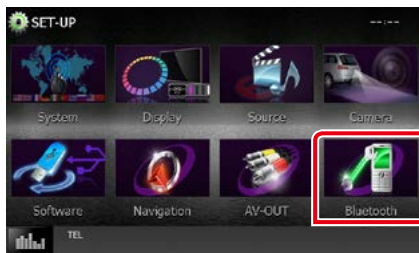
MEGJEGYZÉS

- A hangfelismerés funkciót a Kihangosítás képernyőn a [] gomb megérintésével használhatja.

A kihangosítás beállítása

A kihangosítási funkcióval kapcsolatban számos beállítást végezhet el.

- 1 Nyomja meg a **DNX7** <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.**
Megjelenik a felugró menü.
- 2 Érintse meg a [SETUP / BEÁLLÍTÁS] gombot.**
Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.
- 3 Érintse meg a [Bluetooth] gombot.**



A bluetooth BEÁLLÍTÁS képernyő megjelenik.

- 4 Érintse meg a [TEL SET-UP] (TEL beállítás) gombot a Bluetooth SET-UP (Bluetooth beállítása) képernyőn.**



Megjelenik a Kihangosítás BEÁLLÍTÁS képernyő.

5 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



Bluetooth HF/Audio/ Bluetooth Audio

Kiválasztja a mobiltelefon hangjának (pl. hívásjelző hang és csengőhang) és a Bluetooth audio kimeneti hangszóróit.

Front Only / Csak elülső: Kimenet az első hangszórókból.

All / Mind (alapértelmezett): Kimenet minden hangszóróból.

Auto Response/ Automata válasz *

Beállít egy automatikus válaszadási időt egy bejövő hívás fogadásához.

OFF (alapértelmezett): Az automatikus válasz nem érhető el.

0-99: A csengetés időtartamának beállítása (másodperc).

Auto Pairing

Ha az „ON” (BE) lehetőség van kiválasztva, az Apple Auto Pairing funkciója be van kapcsolva és az egységhez csatlakoztatott iPod touch vagy iPhone automatikusan regisztrálódik.

ON (alapértelmezett): Az Apple Auto Pairing funkciójának használata.

OFF (KI): Az Apple Auto Pairing funkciójának letiltása.

Phone Information Use / Telefoninformációk átvétele

Azt állítja be, hogy a használja-e a telefonkönyvet, a kimenő, a bejövő és a nem fogadott hívások listáját.

ON (alapértelmezett): Igen.

OFF (KI): Nem.

Sort Order/ Rendezés

A mobiltelefon telefonkönyvének rendezési sorrendjét állítja be.

First/ Első: A rendezés utónév alapján történik.

Last/ Utolsó (alapértelmezett): A rendezés vezetéknév alapján történik.

Echo Cancel Level/ Visszahang-kioltás foka

A visszahangmegszüntetési szintet állítja be. Az alapértelmezett beállítás a „1”.

Microphone Level/ Mikrofon hangerő

Itt állíthatja be a telefon mikrofonjának az érzékenységet. Az alapértelmezett beállítás a „3”.

Noise Reduction Level/ Zajcsillapítás foka

A mikrofon hangerejének módosítása nélkül csökkenti a környezetből származó zajok szintjét. Ezt a beállítást akkor használja, ha a hívó fél hangja nem tiszta. Az alapértelmezett beállítás a „-10”.

[Restore / Visszaállítás]

Visszaállítja a beállításokat az alapértelmezett értékekre.

*** Vagy a készüléken vagy a telefonon beállított automatikus válaszidő letelte után attól függően, hogy melyik a rövidebb.**

Beállítás

A monitor beállítása

Beállíthatja az iPod videókat, a képfájlokat, a menü képernyőket stb. képfelbontását.

1 Nyomja meg a **DNX7 <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.**

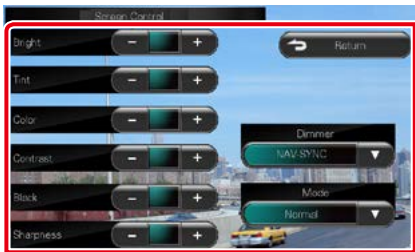
Megjelenik a felugró menü.

2 Érintse meg a [Screen Adjustment] (Kijelző beállítása) lehetőséget.

Megjelenik a Képernyő beállítás képernyő.

3 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.

iPod/ AV-IN/ Kamera



DVD / USB / SD



Bright/Fényerő ; Tint/Telítettség* ; Color/Szín* ; Contrast/Kontraszt ; Black/Fekete ; Sharpness/Élesség*

Állítsa be az egyes elemeket.

Dimmer/Tompítás

Kiválasztja a fényerő-szabályozás módot.

ON: A kijelző és a gombok halványan jelennek meg.

OFF (KI): A kijelző és a gombok nem jelennek meg halványan.

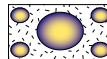
SYNC (alapértelmezett): A fényerő-szabályozást be vagy kikapcsolja, amikor a jármű fényszórókapcsolója fel- vagy lekapcsolódik.

NAV-SYNC/ Navi-szinkron: A fényerő-szabályozás funkciót a navigációs rendszer nappal/éjszaka kijelző beállításainak megfelelően kapcsolja be vagy ki.

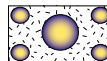
Mode/ Mód* (kivéve USB / SD)

Válassza ki a képernyő módot.

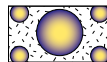
Full/ Tele: Teljes képernyős mód



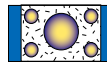
Just/ Nyújtott: Képernyőre igazított mód



Zoom: A kép nagyításával járó mód



Normál: A kép normál megjelenítése



*** csak lejátszás képernyőn**

MEGJEGYZÉS

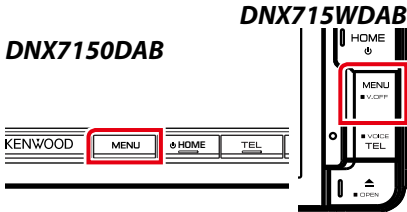
- A beállító elemek az aktuális forrástól függően eltérőek lehetnek.
- Ez a funkció csak behúzott kézifék mellett érhető el.
- A képminőség minden egyes forráshoz beállítható.

Kameravezérlés megjelenítése

DNX7

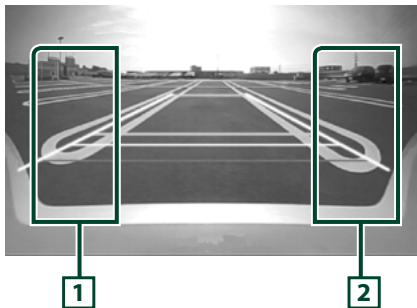
CMOS-3xx sorozatú kamera használatokor beállíthatja a megjelenítés módját.

1 Nyomja le a <MENU> gombot 1 másodpercre.



A kamera nézet képernyő jelenik meg.

2 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



1 Jelzővonal

Minden egyes érintéssel be- vagy kikapcsolja a jelzővonal megjelenítését.

2 Dőlésszög

Minden egyes érintéssel változtat a kamera látószögén az alábbiak szerint:

Szuper nagylátószög / nagylátószög / felülnézet / nagylátószög + felső nézet / sarok nézet

A részleteket lásd a kamera használati útmutatójában.

MEGJEGYZÉS

- A csatlakoztatott kamerától függően előfordulhat, hogy a fentiekben leírt videokamera-vezérlés nem működethető.
- A [MENU Key Longer than 1 Second] (MENU gomb lenyomása 1 másodpercnél hosszabban) értékét az „CAM” (Kamera) lehetőségre kell állítani. Lásd a [Felhasználói felület \(82. oldal\)](#)

Rendszerbeállítás

MEGJEGYZÉS

- Az ebben a fejezetben szereplő összes művelet elindítható a multifunkciós menüből.

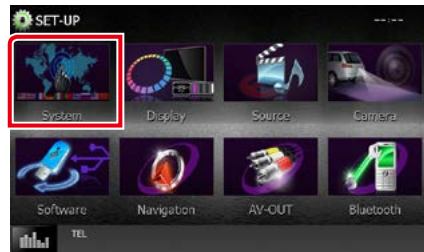
1 Nyomja meg a DNX7 <MENU> (menü) gombot / DNX4 hangerőgombot.

Megjelenik a felugró menü.

2 Érintse meg a [SETUP / BEÁLLÍTÁS] gombot.

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

3 Érintse meg a [System / Rendszer] gombot.



Megjelenik a Rendszer menü képernyő.

Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- **A felhasználói felület beállítása** ([82. oldal](#))
- **Az érintőpanel beállítása** ([83. oldal](#))
- **A biztonság beállítása** ([84. oldal](#))
- **A memória beállítása** ([85. oldal](#))

Felhasználói felület

Itt állíthatja be a felhasználói felület paramétereit.

1 Érintse meg a [User Interface / Kezelői felület] elemet a listában.

Megjelenik a Felhasználói felület képernyő.

2 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



Beep/ Hangjezés

A nyomógombok hangjainak be- és kikapcsolása.

Az alapértelmezett érték az „ON”.

Language/ Nyelv

Válassza ki a vezérlő képernyő és a beállítások esetében használni kívánt nyelvet. Lásd: [Nyelv beállítása \(83. oldal\)](#).

Text Scroll/ Szöveg lapozás

Lehetővé teszi a megjelenített szöveg görgetését a Source Control (Forrás ellenőrzése) képernyőn. Válasszon az „Auto”, a „Once” (Egyszeri) és az „OFF” lehetőségek közül.

Auto/ Automatikus (alapértelmezett):

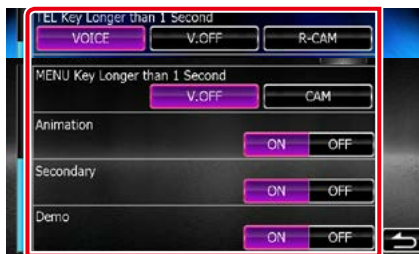
Automatikusan görgeti a szöveget.

Once/ Egyszeri: A szöveget csak frissítés után görgetheti automatikusan.

OFF (KI): A szöveg nem görgethető automatikusan.

Drawer Close/ Funkciósáv zárása

Azt állítja be, hogy az általános menü [\(21. oldal\)](#) automatikusan bezáródjon-e. Az alapértelmezett érték az „Auto”.



MENU Key Longer than 1 Second/ MENU gomb 1 mp-ig nyomva (DNX7)

Beállíthatja azt a műveletet, amelyet a MENU gombot 1 másodpercig lenyomva tartva az egységnek el kell végeznie. Válasszon a „V.OFF”/ „CAM” (V. ki / Kamera) lehetőségek közül.

V.OFF (Alapértelmezett): Kikapcsolja a képernyőt.

CAM :Átvált a hátsó nagylátószoűgű kamera videojelének a megjelenítésére.

TEL Key Longer than 1 Second/ TEL gomb 1 mp-ig nyomva (DNX4)

Beállíthatja azt a műveletet, amelyet a TEL gombot 1 másodpercig lenyomva tartva az egységnek el kell végeznie. Válasszon a „Voice”/„V.OFF”/„R-CAM” lehetőségek közül.

Voice/ Hang (alapértelmezett): Megjeleníti a Voice Recognition (Hangfelismerés) képernyőt [\(78. oldal\)](#).

V.OFF: Kikapcsolja a képernyőt.

R-CAM: Átvált a hátsó nagylátószoűgű kamera videojelének a megjelenítésére.

Animation/ Animáció

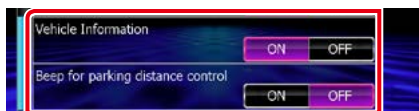
Beállítja, hogy megjelenjen-e animáció. Az alapértelmezett érték az „ON”.

Secondary/ Másodlagos

Beállítja, hogy az audio képernyőn láthatóak legyenek-e a navigációs adatok, és viszont. Az alapértelmezett érték az „ON”.

DEMO

Állítsa be a bemutató üzemmódot. Az alapértelmezett érték az „ON”.



Vehicle Information/ Jármű adatok *1

Megjeleníti a jármű-információkat.

Ehhez a funkcióhoz kereskedelemben kapható adapter szükséges. Vegye fel a kapcsolatot a helyi Kenwood forgalmazóval a részletekért.

Beep for parking distance control/ Tolatásjelző hang *1

Figyelmeztető hangjelzést állíthat be arra az esetre, ha a fedélzeti közelségérzékelő személyt vagy tárgyat észlel.

Vegye fel a kapcsolatot a helyi Kenwood forgalmazóval a részletekért.

- *1 Ez a beállítás akkor elérhető, ha kereskedelmi forgalomban kapható adaptert csatlakoztat.

Nyelv beállítása

- 1 Érintse meg a Felhasználói felület képernyőn a [Language / Nyelv] terület [SET] gombját.

Megjelenik a Nyelv beállítása képernyő.

- 2 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



Select Mode/ Kiválasztási mód

A nyelv kiválasztási módjának megválasztása.
Easy/Könnyűzene (alapértelmezett): A nyelv egyszerű kiválasztása.

Advanced/Bővített: Kiválaszthatja a nyelvet egyes speciális elemek esetén is.*

Language Select/ Nyelv kiválasztása

Nyelv kiválasztása.

- * Ha a Kiválasztás módban az [Advanced / Bővített] lehetőséget választja, az alábbi képernyő jelenik meg.



GUI Language Select/ Kezelői felület nyelve:

A vezérlő képernyőn stb. használt nyelv megjelenítésének kiválasztása.

Navigation Language Select/ Navigáció nyelve:

A navigáció nyelvének kiválasztása.

Text Language Select/ Szöveg nyelve:

A címkeszövegek (dal információk) nyelvének kiválasztása.

- 3 Érintse meg az [Enter / Bevétel] gombot.

MEGJEGYZÉS

- A nyelvi beállítások megszakításához nyomja meg a [Cancel / Elvetés] gombot.

Az érintőképernyő beállítása

- 1 Érintse meg a [Touch / Érintőképernyő] gombot a Rendszer menü képernyőn.

Megjelenik az Érintőpanel beállítások képernyő.

- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és érintse meg minden jel közepét.



MEGJEGYZÉS

- Az érintőpanel beállításának megszakításához nyomja meg a [Cancel / Elvetés] gombot.
- A kezdeti állapot visszaállításához érintse meg a [Reset / Visszaállítás] gombot.

Biztonsági beállítás

Beállíthat egy biztonsági kódot, mely lopás ellen nyújt védelmet.

MEGJEGYZÉS

- Ha a Security Code (Biztonsági Kód) funkció aktív, a kód nem változtatható meg, és a funkció nem oldható fel. Bármely tetszés szerinti 4 jegyű szám megadható biztonsági kódként.

1 Érintse meg a [Security / Biztonság] gombot a Rendszer menü képernyőn.

Megjelenik a Biztonsági képernyő.

2 Érintse meg a [SI] terület [ON] gombját. (csak DNX7150DAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR)



MEGJEGYZÉS

- DNX7150DAB
Amennyiben az „SI” be van kapcsolva, az előlapi panelen található SI jelzés villogni kezd a panel levételekor. Az alapértelmezett érték az „ON”.
- DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR
Amennyiben az „SI” be van kapcsolva, az előlapon található SI jelzés villogni kezd a gyújtás kikapcsolásakor. Az alapértelmezett érték az „ON”.

3 Érintse meg a [Security Code Set / Biztonsági kód bevitel] terület [SET] gombját.

MEGJEGYZÉS

- Ha már elvégezte a kód regisztrálását, a [CLR] ábra jelenik meg.

4 Adja meg a négyjegyű biztonsági kódot, majd érintse meg az [Enter / Bevitel] gombot.

5 Adja meg újra kódot, majd érintse meg az [Enter / Bevitel] gombot.

A biztonsági kód regisztrálva van.

MEGJEGYZÉS

- Ha eltérő biztonsági kódot ír be, a kijelző visszatér a 4. lépésre (az első kód beírásához).
- Ha lenyomta a <Reset> gombot vagy ha lecsatlakoztatta a vevőegységet az akkumulátorról, akkor adja meg a 4. lépésben megadott biztonsági kódot, majd nyomja meg az [Enter / Bevitel] gombot. Ezután újra használhatja a vevőegységet.

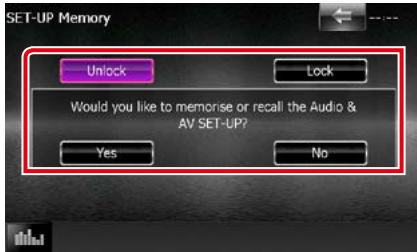
Beállítások memória

A memóriába elmenthetők az Audio vezérlés, az AV bemenet beállítása, a Kamera és a Hangbeállítás beállításai. A tárolt beállítások bármikor előhívhatók. Például a beállítások még akkor is visszaállíthatók, ha azok az akkumulátor cseréje miatt törlődnek.

1 Érintse meg a [SETUP Memory / BEÁLLÍTÁSOK memória] gombot a Rendszer menü képernyőn.

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS memória képernyő.

2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



[Lock / Lezárás] / [Unlock / Feloldás] *

Rögzíti vagy feloldja az AV bemenet beállítása és Hangbeállítás beállításait.

Yes/ Igen

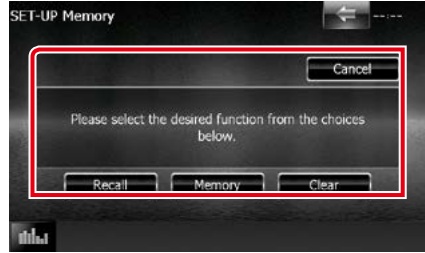
A beállítások tárolása és előhívása.

No/ Nem

A funkció vagy memóriába rögzítés elvetése. Ismét a Setup Menu (Beállítás menü) jelenik meg.

- * A [Lock / Lezárás] kiválasztásakor nem lehet megváltoztatni az AV-IN SETUP (AV bemenet beállítása) és az Audio SETUP (Hangbeállítás) beállításait. A rögzített gomb jelzése a beállítás menüben minden egyes beállítási ikon alatt megjelenik.

3 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Recall/ Előhívás

A memóriában tárolt beállítások előhívása.

Memory/ Memória

Menti az aktuális beállításokat.

Clear/ Törlés

A memóriában tárolt aktuális beállítások törlése.

Cancel/ Elvetés

Kilépés a memóriába mentés/előhívás folyamatából.

Kijelző beállítás

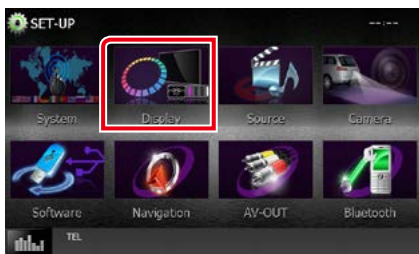
- 1 Nyomja meg a **DNX7** <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.**

Megjelenik a felugró menü.

- 2 Érintse meg a [SETUP / BEÁLLÍTÁS] gombot.**

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

- 3 Érintse meg a [Display / Kijelző] gombot.**



Megjelenik a Kijelző menü képernyő.

Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- **Monitor dőlésszögének vezérlése **DNX7** (86. oldal)**
- **Az érintőpanel színének a beállítása (87. oldal)**
- **A háttérkép cseréje (88. oldal)**

Monitor dőlésszögének vezérlése **DNX7**

Beállíthatja a monitor pozícióját.

- 1 Érintse meg az [Angle / Dőlésszög] gombot a Kijelző menü képernyőn.**

Megjelenik a Szögbeállítás képernyő.

- 2 A kívánt dőlésszög megadásához válasszon egyet az alábbi számok közül.**



Az alapértelmezett beállítás a „0”.

MEGJEGYZÉS

- Az aktuális monitorszöveget elmentheti kikapcsolási monitorszöveggé is. A kívánt szög beállítása után érintse meg a [Memory / Memória] gombot.
- Beállíthatja, hogy az előlapi panel a gyújtás lekapcsolásakor automatikusan kinyíljon, így a lopás elleni védelem céljából eltávolíthatja. Érintse meg az [Auto Open] (Automatikus Lenyílás) [ON] (Be) lehetőségét. (csak DNX7150DAB)

Az előlap színekódjai

Beállítja a képernyő és a gombok megvilágítási színét.

A kiválasztható elem a készüléktől függően eltérő.

- 1 Érintse meg a [Color / Szín] gombot a Kijelző menü képernyőn.**
Megjelenik a Szín képernyő.
- 2 Érintse meg a [Panel Color Scan/ Előlap színek bemutatása] [OFF] (Ki) lehetőségét.**
- 3 Érintse meg a [Panel Color Coordinate / Előlap színek beállítása] területen a [SET] gombot.**



Megjelenik a Panel színekódjai képernyő.

MEGJEGYZÉS

- Ha a [Panel Color Scan / Előlap színek bemutatása] ki van kapcsolva, megérinthei a [SET] vagy [Initialize / Indítás] gombokat.
- Az [Initialize / Indítás] gomb megérintése visszaállítja a beállításokat az alapértelmezett értékekre.

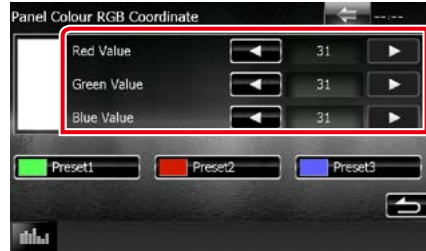
4 Érintse meg a kívánt színt.



Az eredeti szín rögzítése

Az eredeti színt rögzítheti.

- 1 Érintse meg az [Adjust / Módosítás] gombot a Panel színekódjai képernyőn.**
Megjelenik a Panelszín RGB-kódjai képernyő.
- 2 Az egyes színértékek beállítása a [◀] és [▶] gombokkal lehetséges.**



- 3 Érintse meg a kívánt beállítást 2 másodpercre.**

Előlap színek bemutatása

Beállíthat folyamatos panelszínkeresést a színskálán.

- 1 Érintse meg a Szín képernyő [Panel Color Scan / Előlap színek bemutatása] területén az [ON] gombot.**

Ezzel a panelszín keresése funkciót bekapcsolta.

A háttérkép cseréje

A csatlakoztatott USB-eszköztől betölthet képet, amelyet beállíthat háttérképnek. Ennek a műveletnek az elvégzése előtt a képet tartalmazó eszközt csatlakoztatni kell.

1 Érintse meg a [Background / Háttér] gombot a Kijelző menü képernyőn.

Megjelenik a Háttér képernyő.

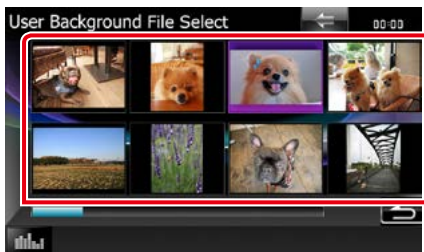
2 Érintse meg a [STANDBY] gombot.



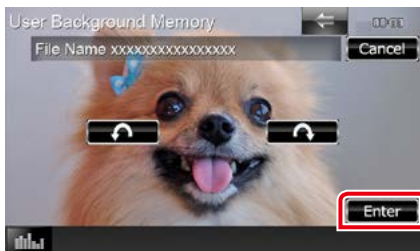
3 Érintse meg a [User Background / Egyedi háttér] terület [Memory / Memória] gombját.

Megjelenik a Háttérkép kiválasztása képernyő.

4 Válassza ki a betöltendő képet.



5 Érintse meg az [Enter / Bevitel] gombot.



A kiválasztott kép betöltődik, és a kijelző visszavált a Háttérkép képernyőre.

MEGJEGYZÉS

- A [] gomb megnyomása a képet az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatja.
- A [] gomb megnyomása a képet az óramutató járásával egyező irányba elforgatja.

6 A Háttérkép képernyőn érintse meg a [Background Change] (Háttér választása) terület [Change] (Változtatás) gombját.

7 Válassza ki a háttérképet, majd érintse meg az [Enter / Bevitel] gombot.

MEGJEGYZÉS

- Lásd: [Lejátszható médiatípusok és fájlok \(114. oldal\)](#).
- A Háttérkép képernyőn a [Delete] (Törlés) gombot megnyomva törölheti a háttérképet. A [Delete / Törlés] gomb megérintése után megjelenik egy megerősítő üzenet. A művelet végrehajtásához kövesse az üzenetben foglaltakat.

Navigáció Beállítás

Lehetősége van a Navigáció paramétereinek beállítására.

1 Nyomja meg a **DNX7 <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.**

Megjelenik a felugró menü.

2 Érintse meg a **[SETUP / BEÁLLÍTÁS] gombot.**

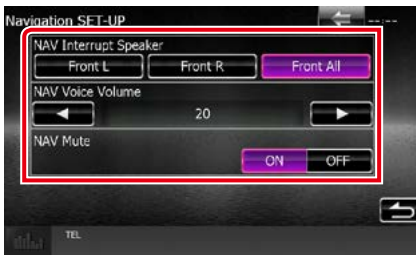
Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

3 Érintse meg a **[Navigation / Navigáció] gombot.**



Megjelenik a Navigáció BEÁLLÍTÁSA képernyő.

4 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



NAV Interrupt Speaker/ Navi hang átkapcsolás

A navigációs rendszer hangos utasításaihoz használt hangszórók kiválasztása.

Front L/ Bal első: A bal elülső hangszóró használata a hangos utasításokhoz.

Front R/ Jobb első: A jobb elülső hangszóró használata a hangos utasításokhoz.

Front All/ Első mind (alapértelmezett): Mindkét elülső hangszóró használata a hangos utasításokhoz.

NAV Voice Volume/ Navi hangerő

A navigációs rendszer hangos utasításai hangerejének beállítása. Az alapértelmezett érték a „20”.

NAV Mute/ Navi lehallkítás

A navigációs rendszer hangutasításai alatt a hátsó hangszórók némítása. Az alapértelmezett érték az „ON”.

A kamera beállítása

Lehetősége van a kamera paramétereinek beállítására.

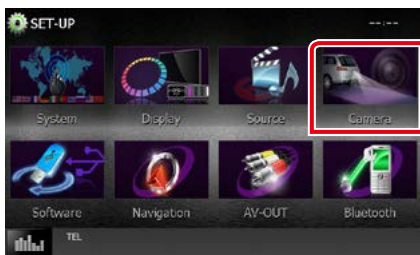
1 Nyomja meg a **DNX7** <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.

Megjelenik a felugró menü.

2 Érintse meg a **[SETUP / BEÁLLÍTÁS]** gombot.

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

3 Érintse meg a **[Camera / Kamera]** gombot.



Megjelenik a Kamera BEÁLLÍTÁS képernyő.

4 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



Rear Camera/ Tolatókamera *1 **DNX7**

Kiválasztja a használni kívánt tolatókamera típusát.

CMOS-3xx: Akkor válassza, ha 1-es azonosítójú CMOS-300 sorozatú kamera csatlakozik.

Other/Más (alapértelmezett) Egyéb kamera csatlakoztatásakor válassza.

R-CAM Interruption/ Tolatókamera átkapcsolás

A képernyőre való váltás módját állítja be. A lehetséges értékek ON és OFF.

ON: A tolatókamera videojelének megjelenítésére vált, ha visszajátzásra kapcsol, vagy ha lenyomja a <MENU> (**DNX7**)/ <TEL> (**DNX4**) gombot 1 másodpercre*3.

OFF (alapértelmezett): A tolatókamera videojelének megjelenítésére vált, ha lenyomja a <MENU> (**DNX7**) / <TEL> (**DNX4**) gombot 1 másodpercre*3

R-CAM Settings/ Tolatókamera beállításai *2 **DNX7**

Beállítja az 1-es azonosítójú CMOS-300 sorozatú kamerát. A részleteket lásd a kamera használati útmutatójában.

Parking Guidelines/ Park. Vonalak*4

Parkolási segédletet jeleníthet meg, lehetővé téve az egyszerűbb parkolást, amikor hátramenetbe (R) vált.

Az alapértelmezett érték az „ON”.

Guidelines Setup/ Segédvonalak*4

Módosítsa a parkolási segédletet. Lásd: [A parkolási segédletet módosítása \(91. oldal\)](#).


*1 Ez a kamera csak akkor állítható be, ha behúzta a kéziféket.

*2 Ez a beállítás csak akkor elérhető, ha behúzta a kéziféket és a CMOS-300 sorozat került kiválasztásra.

*3 A [TEL Key Longer than 1 Second] (TEL gomb lenyomása 1 másodpercnél hosszabban) vagy a [MENU Key Longer than 1 Second] (MENÜ gomb lenyomása 1 másodpercnél hosszabban) opció az „R-CAM” / „CAM” (Tolatókamera / Kamera) lehetőségre kell állítani. Lásd a [Felhasználói felület \(82. oldal\)](#)

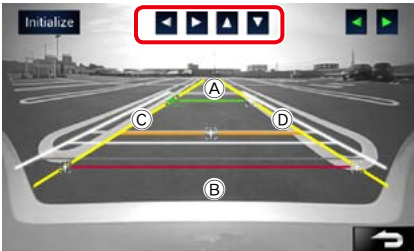
*4 Ez a kamera csak akkor állítható be, ha a „Rear Camera” (Tolatókamera) [Other] (Egyéb) értékre van állítva.

A parkolási segédletet módosítása


- 1 A Camera SETUP (Kamera BEÁLLÍTÁS) képernyőn érintse meg a [Parking Guideliens] (Park. Vonalak) [ON] (BE) elemét.
- 2 A Camera SETUP (Kamera BEÁLLÍTÁS) képernyőn érintse meg a [Guidelines Setup] (Segédvonalak) [Adjust] (Módosítás) elemét.
- 3 Módosítsa a parkolási segédletet a  jelölés kiválasztásával.



- 4 A kiválasztott  jelölés pozíciójának módosítása.



Győződjön meg róla, hogy az **A** és a **B** vízszintesen párhuzamosak, és hogy a **C** és a **D** ugyanolyan hosszúak.

- Érintse az [Initialize] (Indítás) gombot 1 másodpercig az összes  jelölés kezdeti alapértékű pozícióba történő beállításához.

Szoftverinformáció

A készülék szoftververzióját ellenőrzi.

- 1 Nyomja meg a **DNX7** <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.
Megjelenik a felugró menü.
- 2 Érintse meg a **[SETUP / BEÁLLÍTÁS]** gombot.
Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.
- 3 Érintse meg a **[Software / Szoftver]** gombot.



Megjelenik a Szoftverinformáció képernyő.

- 4 Ellenőrizze a szoftver verzióját. Szükség esetén érintse meg az **[Update / Frissítés]** gombot.



MEGJEGYZÉS

- A szoftver frissítésének a menetét a szoftverhez mellékelt megfelelő használati útmutatóban találja meg.

AV bemenet beállítása

Lehetősége van az AV-bemenet paramétereinek beállítására.

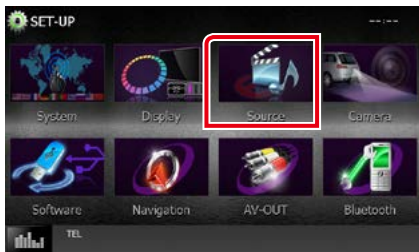
- 1 Nyomja meg a **DNX7** <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.**

Megjelenik a felugró menü.

- 2 Érintse meg a [SETUP / BEÁLLÍTÁS] gombot.**

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

- 3 Érintse meg a [Source / Forrás] gombot.**



- 4 Érintse meg az [AV-IN SETUP / AV bemenet BEÁLLÍTÁS] lehetőséget a listában.**

Megjelenik az AV bemenet beállítása képernyő.

- 5 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.**



TV Tuner Control/ TV tuner vezérlés (**DNX7** / **DNX4150DAB** / **DNX4150BT**)

Akkor kell beállítani, ha TV-vevő van az AV INPUT bemenetre csatlakoztatva.

ON: Állítsa ON pozícióba, harmadik féltől származó TV-vevő csatlakoztatásakor. Az AV-IN1 neve TV értékre módosul. Ha a DOS által készített TV-vevőt csatlakoztatja, TV-nézés közben bizonyos műveleteket hajthat végre az egység kijelzőjének megérintésével.

OFF (alapértelmezett): Állítsa OFF pozícióba, ha nincs harmadik féltől származó TV-vevő csatlakoztatva.

AV-IN1 Name/ AV 1 bemenet neve, AV-IN2 Name/ AV 2 bemenet neve

Az AV INPUT aljzathoz csatlakoztatott rendszer kiválasztásakor megjelenítendő név beállítása. Az alapértelmezett a „VIDEO1” (AV bemenet) / „VIDEO2” (AV bemenet 2) lehetőség.

AV kimeneti csatlakozó beállítása

Az AV OUTPUT porthoz kiválaszthat egy AV forrást kimenetként. Az alapértelmezett érték „VIDEO1”.

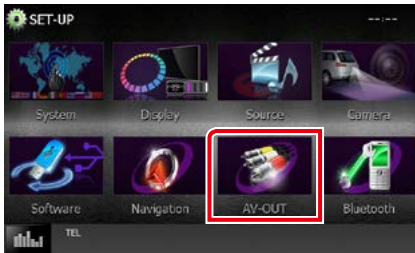
- 1 Nyomja meg a **DNX7** <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.**

Megjelenik a felugró menü.

- 2 Érintse meg a **[SETUP / BEÁLLÍTÁS]** gombot.**

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

- 3 Érintse meg az **[AV-OUT / AV kimenet]** gombot.**



Megjelenik az AV-OUT csatlakozó képernyő.

- 4 Érintse meg a **[◀]** vagy **[▶]** gombot az **[AV-OUT] (AV kimenet)** lehetőség **VIDEO1, DISC (lemez), iPod** vagy **OFF (ki)** értékre állításához.**

MEGJEGYZÉS

- Csak akkor, ha az „USB+AV-IN” az iPod-kapcsolat beállítása menüpontban ki van választva, választható ki „USB” az AV kimeneti forrásaként. A csatlakozás beállításait lásd az [iPod/iPhone kapcsolat beállítása \(54. oldal\)](#) című fejezetben.

Audio vezérlése

MEGJEGYZÉS

- Az ebben a fejezetben szereplő összes művelet elindítható a multifunkciós menüből.

Beállíthatja a különféle tulajdonságokat, például a hangerő kiegyenlítését vagy a mélysugárzó szintjét.

1 Nyomja meg a **DNX7** <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.

Megjelenik a felugró menü.

2 Érintse meg az **[Audio]** gombot.

Megjelenik az Audio képernyő.

Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- Audiobeállítás** ([94. oldal](#))
- Audio vezérlése** ([98. oldal](#))
- Kiegyenlítő vezérlése** ([99. oldal](#))
- Zónavezérlés végrehajtása** ([101. oldal](#))
- Hangeffektus beállítása** ([102. oldal](#))
- Hallgatási pozíció beállítása** ([104. oldal](#))

Audio beállítása

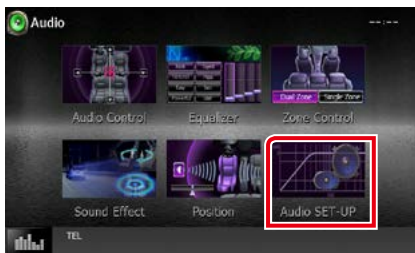
1 Nyomja meg a **DNX7** <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.

Megjelenik a felugró menü.

2 Érintse meg az **[Audio]** gombot.

Megjelenik az Audio képernyő.

3 Érintse meg az **[Audio SETUP / Audio beáll.]** gombot.



Megjelenik az Audió BEÁLLÍTÁS képernyő.



Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- A hangszóró beállítása** ([95. oldal](#))
- A jármű típusának beállítása** ([97. oldal](#))
- DSP kiválasztása** ([98. oldal](#))

A hangszóró beállítása

A legjobb hanghatás biztosítása érdekében lehetősége van a hangszóró típusának és méretének kiválasztására.

A hangszóró típusának és méretének beállítását után automatikusan beállításra kerül a hangszóró crossover hálózata.

1 [Speaker Select / Hangszóró kiválasztása] gomb az Audió BEÁLLÍTÁS képernyőn.

Megjelenik a Hangszóró kiválasztása képernyő.



2 Érintse meg a beállítani kívánt hangszórót, majd állítsa be az alábbiak szerint.



Tweeter/ Magassugárzó (csak DNX7150DAB esetén)

A magassugárzót az elülső hangszórók kiválasztása esetén lehet beállítani.

None (Nincs), Small (Kicsi), Middle (Közepes), Large (Nagy)

X'over/ Keresztváltó

A Speaker Crossover Setup (Hangszóró keresztváltójának beállítása) képernyő megjelenítése.

Lehetősége van a hangszórótípus kiválasztásakor automatikusan beállított keresztváltó-beállítás beigazítására.

Részletekért lásd: [A crossover hálózat beállítása \(96. oldal\)](#)

3 A [◀] és [▶] gombokkal válassza ki a hangszóró méretét. A hangszóró mérete a hangszóró típusától és a készüléktől függően eltérő.

Első

OEM, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Hátsó

Nincs, OEM, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Mélyugárzó

Nincs, 16 cm, 20 cm, 25 cm, 30 cm, 38 cm felett

MEGJEGYZÉS

- Ha nincs hangszóró, válassza a „None” (Nincs) értéket.

A crossover hálózat beállítása

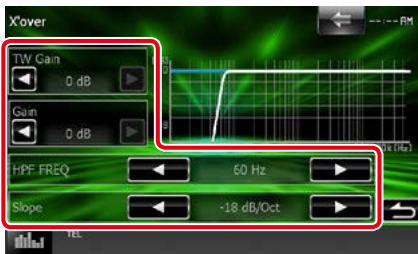
Itt állítható be a hangszórók crossover frekvenciája.

1 A Hangszóró beállítása képernyőn a crossover hálózat kiválasztásához érintse meg a hangszórót.

2 Érintse meg az [X'over / Keresztváltó] gombot.

Megjelenik az X'over képernyő.

3 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



TW Gain/ Magashang szint *1 (csak DNX7150DAB esetén)

A magassugárzó szintjét állítja be. (Ha az első hangszóró van kiválasztva a Speaker Select (Hangszóró kiválasztása) képernyőn)

Gain/ Nyereség (csak DNX7150DAB)

Az első hangszóró, hátsó hangszóró vagy a mélynyomó szintjét állítja be.

Phase/ Fázis *2

A mélynyomó kimeneti fázisának beállítása.

A „Reverse” lehetőséget választva a fázis 180 fokkal elfordul. (Ha a mélynyomó van kiválasztva a Speaker Select (Hangszóró kiválasztása) képernyőn)

HPF FREQ/ Hangváltó alsó frekv.

Felüláteresztő szűrő beállítása. (Ha az első vagy a hátsó hangszóró van kiválasztva a Speaker Select (Hangszóró kiválasztása) képernyőn)

LPF FREQ/ Hangváltó felső frekv.

Aluláteresztő szűrő beállítása. (Ha a mélynyomó van kiválasztva a Speaker Select (Hangszóró kiválasztása) képernyőn)

Slope/ Meredekség *3

A keresztváltó meredekségének beállítása.

*1 Csak amikor a „Tweeter” (Magassugárzó) „Small” (kicsi), „Middle” (közepes) vagy „Large” (nagy) szintre van állítva a <A hangszóró beállítása> beállításokban.

*2 Csak amikor a „Subwoofer” (Mélynyomó) beállítása különbözik a „None” (nincs) szinttől a <A hangszóró beállítása> menüben.

*3 Csak ha az „LPF FREQ” (Hangváltó felső frekv.)/ „HPF FREQ” (Hangváltó alsó frekv.) beállítása különbözik a „Through” (Átmenő) értéktől az <X'over / Keresztváltó> menüben.

Autótípus beállítása

Lehetősége van a járműtípus és a hangszóró hálózat stb. beállítására.

1 Érintse meg a [Car Type / Autó típusa] gombot a Hangbeállítás képernyőn.

Megjelenik a Jármű típusa képernyő.

2 Válassza ki a jármű típusát a listából.



MEGJEGYZÉS

- Ha a jármű típusát kiválasztotta, a késleltetési idő összehangolása (időzítés beállítása az egyes csatornák hangkimeneténél) automatikusan beállítódik a maximális hanghatás elérésére.

A hangszórók helyének beállítása

1 Érintse meg a [Location / Elhelyezkedés] gombot a Jármű típusa képernyőn.

Megjelenik a Hangszóró elhelyezkedése képernyő.

2 A [▶] gombbal válassza ki a használt hangszórót.



Front Speaker/ Első hangszórók

A kiválasztható értékek: „Door”/ „On Dash”/ „Under Dash” („ajtó”, a „műszerfalon” és a „műszerfal alatt”).

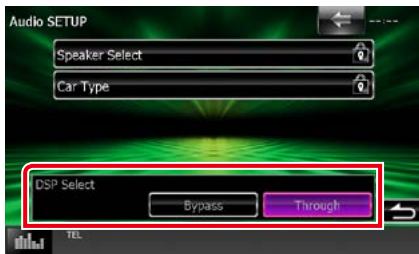
Rear Speaker/ Hátsó hangszórók

A kiválasztható értékek a „Door”, a „Rear Deck”, „2nd Row” és a „3rd Row” (mikrobusz, egyterű).

DSP kiválasztása

Kiválaszthatja, hogy használ-e DSP-rendszert.

- 1 A Hangbeállítás képernyő [DSP Select / DSP kiválasztása] területén érintse meg a [Bypass / Megkerülve] vagy [Through / Átmenő] gombot.**



Bypass/ Megkerülve

A DSP hatástalan.

Through/ Átmenő

A DSP működik.

MEGJEGYZÉS

- Ha az üzemmód beállítása [Bypass / Megkerülve], a DSP-rendszer nem állítható be.

Általános audio vezérlés

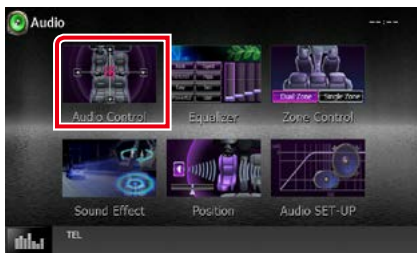
- 1 Nyomja meg a [DNX7] <MENU> (menü) gombot / [DNX4] hangerőgombot.**

Megjelenik a felugró menü.

- 2 Érintse meg az [Audio] gombot.**

Megjelenik az Audio képernyő.

- 3 Érintse meg az [Audio Control / Audio vezérlés] gombot.**



- 4 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.**



Fader/ Halkítás # ; Balance

A megérintett terület hangerő-kiegyenlítését állíthatja be.

A [◀] és [▶] a bal és jobb oldali hangerő-kiegyenlítését állítja be.

A [▲] és [▼] az elülső és hátsó hangerő-kiegyenlítését állítja be.

Volume Offset/ Hangerő alapeltolás *

Az aktuális forrás hangerejének finomhangolása a különböző források hangerő-különbségeinek minimumra csökkentése érdekében.

Subwoofer Level/ Mélysugárzó szint

A mélysugárzó hangerejének beállítása. Ez a beállítás nem érhető el, ha a mélysugárzó értéke „None”. Lásd: [A hangszóró beállítása \(95. oldal\)](#).

Bass Boost/ Basszuskiemelés

A basszus kiemelésének mértékét állítja be „OFF”/ „Level1”/ „Level2”/ „Level3” lehetőségekkel.

- * Ha először megnövelte a hangerőt, majd a „Volume Offset” (Hangerő alapeltolás) segítségével csökkentette, akkor más forrásra átváltva a hangerő extrém nagy lehet.

Kiegyenlítő vezérlés

A kiegyenlítő vezérlése az egyes kategóriákhoz tartozó optimális beállítások kiválasztásával történik.

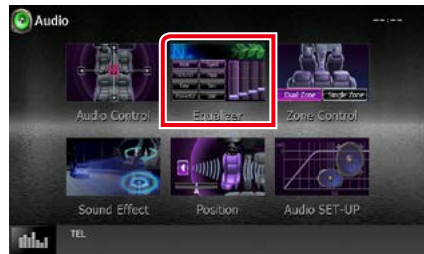
- 1 **Nyomja meg a **[DNX7]** <MENU> (menü) gombot / **[DNX4]** hangerőgombot.**

Megjelenik a felugró menü.

- 2 **Érintse meg az **[Audio]** gombot.**

Megjelenik az Audio képernyő.

- 3 **Érintse meg az **[Equalizer / Ekválizer]** gombot.**



Megjelenik a Kiegyenlítő képernyő.

Művelet

Az EQ görbe beállítása

- 1 **Válassza ki az EQ görbét az alábbi lehetőségek közül: **[Natural / Természetes]**, **[Rock]**, **[Pops / Popzene]**, **[Easy / Könnyűzene]**, **[Top40]**, **[Jazz]**, **[Powerful / telt]**, **[iPod]** és **[User / Felhasználói]**.**



MEGJEGYZÉS

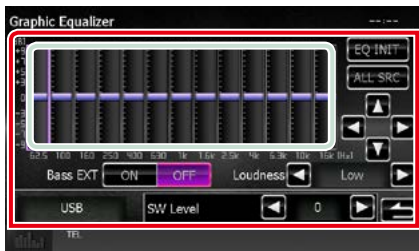
- Az [iPod] csak akkor érhető el, ha forrásként iPod van megadva.

A kiegyenlítő manuális beállítása

Ez a beállítás nem érhető el, ha a Kiegyenlítő képernyőn az [iPod] lehetőség van kiválasztva.

- 1 **Érintse meg az [EQ] gombot a Kiegyenlítő képernyőn.**
- 2 **Érintse meg a képernyőt, majd állítsa be tetszés szerint a kiegyenlítőt.**

DNX7150DAB



DNX715WDAB/ DNX4



Erősítés szintje (világos zöld négyzettel jelölt terület)

Az egyes frekvenciasávokat megérintve az erősítés szintjét állíthatja be.

A [◀], [▶], [▲] és [▼] gombokkal szintén beállíthatja a szintet. A [◀] és [▶] gombokkal választhat frekvenciát, a [▲] és [▼] gombokkal pedig a szintet állítja be.

EQ INIT/ EQ alap

Visszalépés az előző szintre, az erősítési szint beállításával.

ALL SRC (Összes forrás)

A beállított ekvalizert az összes forrásra alkalmazza. Érintse meg az [ALL SRC] gombot, majd az [OK]-t a megerősítő képernyőn.

Bass EXT/ Bassusfokozó (Kiterjesztett basszus beállítások)

Bekapcsolt állapotban a 62,5 Hz alatti frekvenciák is olyan erősítési szintet kapnak, mint a 62,5 Hz.

Loudness/ Kontur

Beállítja az erősítés mértékét az alacsony és magas hangszínek között.

DNX7 „OFF” (KI), „Low” (alacsony), „High” (magas)

DNX4 „OFF” (KI), „ON”

SW Level/ Mélysugárzó szint

A mélysugárzó hangerejének beállítása. Ez a beállítás nem érhető el, ha a mélysugárzó értéke „None”. Lásd: [A hangszóró beállítása \(95. oldal\)](#).

Zónavezérlés

A jármű elülső és hátsó pozíciójához eltérő forrásokat rendelhet hozzá.

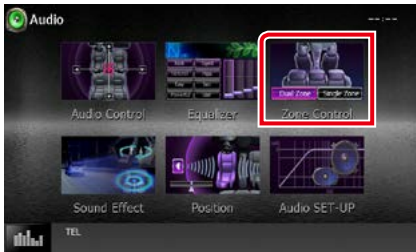
1 Nyomja meg a **DNX7 <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.**

Megjelenik a felugró menü.

2 Érintse meg az [Audio] gombot.

Megjelenik az Audio képernyő.

3 Érintse meg a [Zone Control / Zóna beállítás] gombot.



Megjelenik a Zónavezérlés képernyő.

4 Érintse meg a [Dual Zone / Kettős zóna] gombot.



5 Állítson be minden forrást az alábbiak szerint.



[▶] (Front Source/ Első forrás, Rear Source/ Hátsó forrás)

Válassza ki a hangforrást mindhez.

[▼], [▲] (Rear VOL./ Hátsó hangerő)

Állítsa be a hátsó csatorna hangeréjét.

[Single Zone / Egyzónás]

A gombot megérintve a kétfónás funkció kikapcsol.

MEGJEGYZÉS

- Amikor a hátsó hangszóró hangja át van kapcsolva, az AV OUTPUT kivezetésen kimenő hangforrás is átkapcsolódik ugyanarra a forrásra.
- Ha a kétfónás funkció be van kapcsolva, az alábbi funkciók nem érhetők el.
 - Kimenet teljesítmény a mélysugárzóból
 - Mélysugárzó szintje/Basszus erősítés [\(99. oldal\)](#)
 - Kiegyenlítő szabályozása/Hanghatás/Hallgatási pozíció [\(99, 102, 104. oldalak\)](#)
 - DSP Bypass vezérlés / Hangszóró beállítása / A jármű típusának beállítása [\(98, 95, 97. oldal\)](#)
- Különböző iPod/iPhone (alkalmazás) források nem állíthatók be külön elülső forrásként és hátsó forrásként. Csak egy forrás (alkalmazás) állítható be hátsó és elülső forrásként.

Hanghatás

Lehetősége van a hanghatások beállítására.

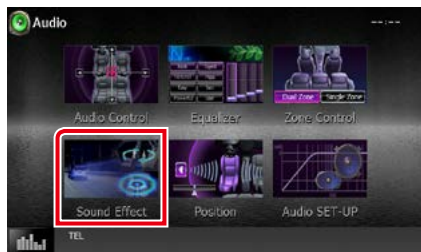
- 1 **Nyomja meg a [DNX7] <MENU> (menü) gombot / [DNX4] hangerőgombot.**

Megjelenik a felugró menü.

- 2 **Érintse meg az [Audio] gombot.**

Megjelenik az Audio képernyő.

- 3 **Érintse meg a [Sound Effect / Hanghatás] gombot.**



Megjelenik a Hanghatás képernyő.



Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- **Térérzet növelésének beállítása (DNX7150DAB) [\(102. oldal\)](#)**
- **Meghajtás ekvalézer beállítása [\(103. oldal\)](#)**
- **Állítsa be a Hangmagasság Érzékelést (DNX7150DAB) [\(103. oldal\)](#)**
- **Állítsa be az Élethű vagy Supreme pozíciót (DNX7150DAB) [\(104. oldal\)](#)**

Space Enhancer (Térérzet növelése) (DNX7150DAB)

- 1 **Érintse meg a [Space Enhancer / Színpad bővítő] gombot a Sound Effect képernyőn.**



Megjelenik a Térérzet növelése képernyő.

- 2 **Érintse meg a [Small / Kicsi], a [Large / Nagy] vagy az [OFF] lehetőséget.**

Minden egyes érték egy hangelrendezést jelöl.

MEGJEGYZÉS

- Ez a beállítás nem elérhető HD rádió tuner forrás alatt.

Meghajtó kiegyenlítő beállítása

A hangminőség beállítása automatikusan történik.

- 1 **Érintse meg az [ON] (Be) vagy [OFF] (Ki) gombot a [Drive Equalizer +] (Meghajtó kiegyenlítés +) felületén.**



DNX7150DAB, DNX715WDAB:

A hangminőség optimalizálása automatikusan történik a GPS által meghatározott aktuális járműsebességhez.

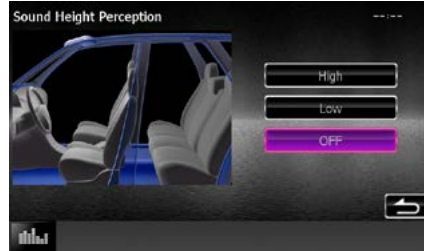
DNX4150DAB, DNX4150BT:

A hangminőség optimalizálása automatikusan történik az aktuális hangerőszinthez.

Hangmagasság érzékelés (DNX7150DAB)

Lehetősége van a hangszórók magasságának hallgatási pozíciónak megfelelő virtuális beállítására.

- 1 **Érintse meg a [Sound Height Perception]-t (Színpad magasság beállítása) a Hanghatás képernyőn.**



Megjelenik a Hangmagasság észlelés képernyő.

- 2 **Válassza ki a hangszórók virtuális magasságát a [High] (Magas), [Low] (Alacsony) vagy [OFF] (Ki) értékek közül.**

Realizer and Supreme (Élethű és Supreme) (DNX7150DAB)

Visszaállíthatja a hangtömörítés miatt elvesztett hangot valós hangra.

1 Érintse meg a képernyőt a Hanghatás képernyőn.



Realizer/ Élethű

A kiegyenlítő egy a hangerőt növelő és az alacsony frekvenciákat erősítő funkció (basszus kiemelés).

A választható szintek: „OFF”/ „Level1”/ „Level2”/ „Level3” („K1”/ „1. szint”/ „2. szint”/ „3. szint”).

Supreme

Be- és kikapcsolja a Supreme funkciót.

Ez egy olyan technológia, amely szabadalmazott algoritmussal extrapolálja és kiegészíti a kódoláskor levágott magas frekvenciájú tartományt.

A funkció DVD médián, USB- és iPod-forrásokon működik.

Hallgatási pozíció

Lehetősége van a hanghatások hallgatási pozíciónak megfelelő beállítására.

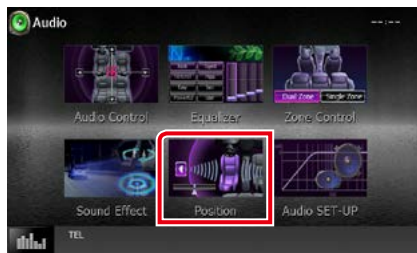
1 Nyomja meg a **DNX7** <MENU> (menü) gombot / **DNX4** hangerőgombot.

Megjelenik a felugró menü.

2 Érintse meg az **[Audio]** gombot.

Megjelenik az Audio képernyő.

3 Érintse meg a **[Position / Pozíció]** gombot.



Megjelenik a Pozíció képernyő.

4 A **[◀]** és **[▶]** gombokkal kiválasztható hallgatási pozíciók a következők: **[Front R / Jobb első]**, **[Front L / Bal első]**, **[Front All / Első mind]** és **[All / Összes]**.



A pozíció digitális időkorrekció-beállításának vezérlése

Lehetősége van a hallgatási pozíció finombeállítására.

- 1 A Pozíció képernyőn érintse meg az [Adjust / Módosítás] gombot.**
- 2 A hangszóró ikonjának a megérintésével válassza ki a beállítani kívánt hangszórót.**



- 3 Állítsa be a DTA értéket az alábbiak szerint.**



[◀], [▶]

Állítsa be a DTA pozíció beállításait.

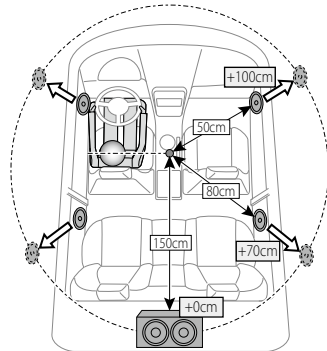
Nyereség

Érintse meg az egyes hangszórók erősítési tényezőjének beállításához.

MEGJEGYZÉS

- Az itt ismertetett finombeállítások arra szolgálnak, hogy a járművén belül a hanghatás térérzete még realizitkusabb legyen.
- Ha megadja a középtől való távolságot az összes hangszórón, akkor a késleltetési idő automatikus kiszámításra és beállításra kerül.
 - ① Határozza meg az aktuális hallgatási pozíció közepét referenciapontként.
 - ② Mérje meg a referenciapont és a hangszórók közötti távolságot.
 - ③ Számítsa ki a legtávolabbi hangszóró és a többi hangszórók távolsága közötti eltérést.
 - ④ Táplálja be az egyes hangszórókhoz a ③. lépésben kiszámított eltéréseket.
 - ⑤ Állítsa be az egyes hangszórók erősítési tényezőjét. A megnövelt erősítési tényezőjű hangszóróhoz kerül hangkép.

Példa: Amikor [Front All] beállítás van kiválasztva hallgatási pozíciónak



Távírányító

Ez az egység vezérelhető távírányítóval.

A távírányító kiegészítő tartozék (KNA-RCDV331).

▲ VIGYÁZAT

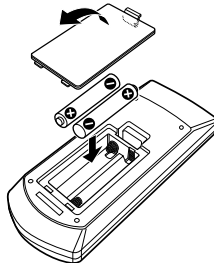
- Olyan helyre tegye a távírányítót, ahol nem mozdul el fékezéskor vagy más manővernél. Veszélyes helyzet alakulhat ki, ha a távírányító leesik, és vezetés közben a pedálok alá kerül.
- Ne hagyja az elemeket nyílt láng közelében és ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak. Tűz vagy robbanás történhet, illetve túl nagy hő keletkezhet.
- Ne töltsse fel, ne zárja rövidre, ne nyissa fel, és ne hevítse fel a telepet, és ne tegye azt nyílt lángba. Ezek a telepben lévő folyadék szivárgását okozhatják. Ha a kifolyt folyadék szembe vagy a ruhára kerül, azonnal öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Tartsa távol a telepet a kisgyermekektől. Azon valószínűtlen esetben, ha a kisgyermek lenyeli a telepet, azonnal forduljon orvoshoz.

A telepek behelyezése

Ha a távírányító csak rövid távolságon vagy egyáltalán nem működik, lehetséges, hogy lemerültek az elemek.

Ilyen esetben mindkét telepet cserélje ki újjal.

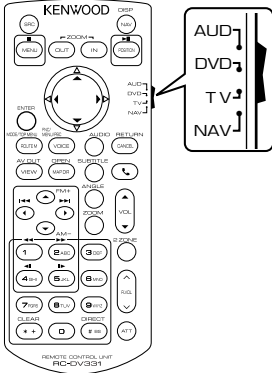
- 1 **Az ábrán látható módon helyezzen be a távírányítóba két „AAA”/„R03” elemet ügyelve a ⊕ és ⊖ pólusok megfelelő elhelyezésére.**



A távvezérlő gombjainak funkciói

A működési mód váltása

A távírányítóról működő funkciók eltérőek az üzemmódkapcsoló állásától függően.



AUD üzemmód

Akkor váltson át erre az üzemmódra, ha kiválasztott forrást, állomás kereső forrást stb. vezérel.

DVD üzemmód

Akkor váltson át erre az üzemmódra, ha lemezes médiát játszik le, ideértve a DVD-t, a VCD-t és a CD-t is.

NAV üzemmód

Akkor váltson át erre az üzemmódra, ha a navigációt akarja vezérelni.

TV üzemmód

Nem használt.

MEGJEGYZÉS

- Ha olyan lejátszót akar vezérelni, amely nincs a készülékbe integrálva, válassza az „AUD” módot.

Közvetlen keresési mód

A távvezérlőt használva, a megfelelő tartalom számát megadva közvetlenül a kívánt fájlra, fejezetcímre stb. ugorhat.

MEGJEGYZÉS

- Ez a művelet nem hajtható végre USB-eszköz és iPod esetén.

1 Nyomja le többször a <#BS> gombot, míg a kívánt tartalom meg nem jelenik.

Az elérhető tartalmak az aktuális forrástól függően eltérőek lehetnek.

DVD

Cím száma/fejezet száma/lejátszási idő/elem száma*

* Bizonyos lemezek vagy jelenetek esetén ez a funkció nem használható.

VCD 1.X és 2.X (PBC OFF)

A sáv száma

VCD 2.X (PBC BE)

Jelenet szám/szám

Zenei CD

Sáv száma/lejátszási idő

Audio fájlok

Mappa száma/fájl száma

Rádió

Frekvenciaérték

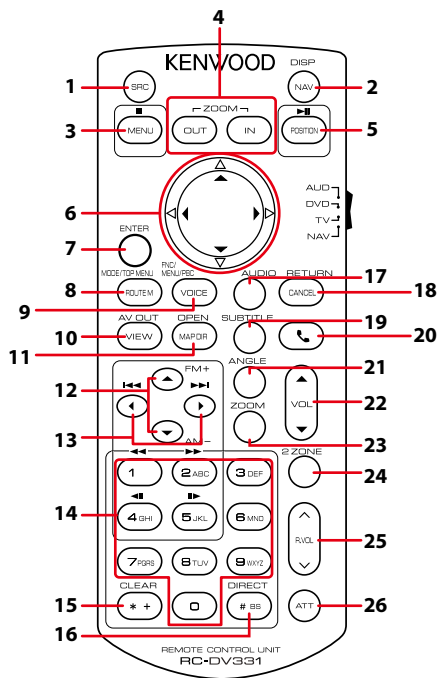
2 A numerikus gombokkal adja meg a lejátszani kívánt tartalom számát.

3 DVD vagy VCD esetén nyomja meg az <Enter> gombot.



Zenei CD vagy hangfájl esetén nyomja meg a <POSITION> gombot.

Rádió esetén nyomja meg a <<> vagy <>> gombot.

Elindul a megadott tartalom lejátszása.



	Gomb felirata	A módváltó kapcsoló helye	Funkció
1	SRC	–	A lejátszandó forrás átkapcsolása. Kihangosítás esetén leteszi a telefont.
2	NAV	–	Váltás a navigáció és a forrás képernyő között.
3	MENU	DVD	A lejátszás leállítás, és a lemez legutóbbi leállítási helyének mentése. A legutolsó hely törlődik, ha a gombot kétszer nyomja le.
		NAV	A főmenü megjelenítése.
4	OUT, IN	NAV	A navigációs térkép kicsinyítése és nagyítása.
5	POSITION	AUD, DVD	Szünetelteti a sáv vagy fájl lejátszását. Kétszer megnyomva folytatja a lejátszást. Rádió lejátszás során AUD módban átváltja a keresési módot.
		NAV	Az aktuális pozíció kijelzése.
6	Kurzorgomb	DVD	A kurzort a DVD menüben mozgatja.
		NAV	A kurzort a térképen mozgatja vagy a térképet görgeti.
7	ENTER	AUD, DVD	A kiválasztott funkció végrehajtása.
		NAV	• A kiválasztott pozíciót rögzíti. • A kiválasztott funkció végrehajtása.
8	ROUTE M	AUD	Videolejátszás alatt a gomb minden egyes megnyomásakor változik a képernyő mód.
		DVD	Visszalépés a DVD főmenüre.
		NAV	A Route Option (Útvonal-beállítás) menü megjelenítése.

	Gomb felirata	A módváltó kapcsoló helye	Funkció
9	VOICE	AUD	Ki- vagy bekapcsolja a navigációs képernyőt.
		DVD	A DVD menü megjelenítése. A lejátszás vezérlésének be- és kikapcsolása VCD lejátszásakor.
		NAV	Beolvassa a hangutasítást.
10	VIEW	AUD, DVD	A kimenetre irányított AV forrás váltása.
		NAV	Átváltás a térkép 2D és 3D megjelenítése között.
11	MAP DIR	AUD, DVD	DNX7 A megjelenítési szög átvált a gomb minden egyes megnyomása esetén.
		NAV	Váltás az menetirány és az északi irány szerinti navigáció között.
12	▲/▼	AUD, DVD	A lejátszandó mappa kiválasztása. Rádiós forrás esetén AUD módban fogadásra válassza ki az FM/AM sávot.
13	◀▶	AUD, DVD	A lejátszandó sáv és fájl kiválasztása. Rádió lejátszás során AUD módban a készülék által fogott adók közti váltás.
14	Számbillentyűk	AUD	A keresett szám megadása közvetlen keresés esetén. A közvetlen keresés módról bővebb részleteket a Közvetlen keresési mód (107. oldal) című fejezetben találhat.
		DVD	<ul style="list-style-type: none"> A gyors előre- vagy hátratekeréshez nyomja meg a [1] vagy [2] gombot. A gomb minden egyes megnyomásakor változik a gyors előre- és hátratekerési sebesség. A lassú előre- vagy hátratekeréshez nyomja meg a [4] vagy [5] gombot. A gomb minden egyes megnyomásakor változik a lassú előre- és hátratekerési sebesség.* *csak DVD esetén
15	* +	DVD	A szám törlése.
16	# BS	AUD, DVD	Közvetlen keresési módra vált. A közvetlen keresés módról bővebb részleteket a Közvetlen keresési mód (107. oldal) című fejezetben találhat.
17	AUDIO	DVD	A gomb minden egyes megnyomásakor változik a szinkronizálás nyelve.
18	CANCEL	DVD	Az előző képernyő megjelenítése.
		NAV	Megszakítja a műveletet.
19	SUBTITLE	DVD	A felirat nyelvének váltása.
20		–	Bejövő hívás esetén fogadja a hívást.
21	ANGLE	DVD	A gomb minden egyes megnyomásakor változik a kép látószöge.
22	Vol ▲▼	–	A hangerő beállítása.
23	ZOOM	DVD	A gomb minden egyes megnyomása megváltoztatja a nagyítás mértékét (2, 3, 4, ki).
24	2 ZONE	AUD, DVD	A kétfónás funkció be- és kikapcsolása.
25	R.VOL 	–	A hátsó hangerő beállítása, ha be van kapcsolva a kétfónás funkció.
26	ATT	–	A gomb egyszeri lenyomása a hangerőt csökkenti.
		–	A gomb kétszeri lenyomása visszaállítja a korábbi hangerőt.

Hibaelhárítás

Problémamegoldás

Bármilyen probléma fellépte esetén elsőként ellenőrizze az alábbi táblázatban a lehetséges hibákat.

- A készülék egyes beállításai letilthatnak bizonyos funkciókat.
- Ami a berendezés meghibásodásának tűnhet, az esetleg csak a pontatlan kezelésnek vagy a vezetékek hibás bekötésének az eredménye.

A beállításokról

Hiba	Ok	Megoldás
<ul style="list-style-type: none"> • Nem lehet beállítani a mélysugárzót. • Nem lehet beállítani a mélysugárzó fázisát. • Nincs kimenő teljesítmény a mélysugárzóból. • Nem lehet beállítani az aluláteresztő szűrőt. • Nem lehet beállítani a felüláteresztő szűrőt. 	Nincs bekapcsolva a mélysugárzó.	Kapcsolja be a mélysugárzót. Lásd: A hangszóró beállítása (95. oldal) .
	Be van kapcsolva a kétfónás funkció.	Tiltsa le a kétfónás funkciót. Lásd: Zónavezérlés (101. oldal) .
<ul style="list-style-type: none"> • Nem lehet kiválasztani az alforrás kimeneti eszközét a kettős zónában. • Nem lehet beállítani a hátsó hangszórók hangerejét. 	A kétfónás funkció le van tiltva.	Kapcsolja be a kétfónás funkciót. Lásd: Zónavezérlés (101. oldal) .
<ul style="list-style-type: none"> • Nem lehet beállítani a kiegyenlítő. • Nem lehet beállítani az átmenetet képező hálózatot. 	Be van kapcsolva a kétfónás funkció.	Tiltsa le a kétfónás funkciót. Lásd: Zónavezérlés (101. oldal) .
	A „DSP Select” (DSP kiválasztása) lehetőség „Bypass” (Megkerülve) értékre van állítva.	A „DSP Select” (DSP kiválasztása) lehetőséget állítsa át „Through” (Átmenő) értékre. Lásd: DSP kiválasztása (98. oldal) .

Az audio műveletek ismertetése

Hiba	Ok	Megoldás
A rádió vétele gyenge.	Az autó antennája nincs kihúzva.	Húzza ki teljesen az antennát.
	Nincs csatlakoztatva az antennát vezérlő vezeték.	Csatlakoztassa megfelelően a vezetéket. Lásd a Gyors üzembe helyezési útmutató „Csatlakozás” fejezetében.
Nem játszhatók le a lemezen található audiofájlok.	A „CD Read” (CD olvasási mód) lehetőség „2”-re van állítva.	A „CD Read” (CD olvasási mód) lehetőséget állítsa át „1”-re. Lásd: Lemez beállítása (34. oldal) .
Nem választható ki egy mappa.	A Random play (Véletlenszerű lejátszás) funkció be van kapcsolva.	Kapcsolja ki a véletlenszerű lejátszást.

Hiba	Ok	Megoldás
A VCD lejátszása során nem tud ismétlést beállítani.	Be van kapcsolva a PBC funkció.	Kapcsolja ki a PBC funkciót.
A kívánt lemez nem játszódik le, de egy másik igen.	A lemez nagyon piszkos.	Tisztítsa meg a lemezt. Lásd: A lemezek kezelésével kapcsolatos rendszabályok (4. oldal) .
	A lemez nagyon karcos.	Próbálkozzon másik lemezzel.
A hang kimarad az audiofájl lejátszása közben.	A lemez karcos vagy piszkos.	Tisztítsa meg a lemezt. Lásd: A lemezek kezelésével kapcsolatos rendszabályok (4. oldal) .
	Rossz minőségű a felvétel.	Írj ki újra a fájlt vagy használjon egy másik lemezt.

Egyéb

Hiba	Ok	Megoldás
Az érintésérzékelő hangja nem hallható.	Az előerősítő aljzat használatban van.	Az érintésérzékelő hangja nem adható ki az előerősítő aljzatán keresztül.

Hibaüzenetek

Ha a készüléket nem tudja megfelelően üzemeltetni, a hiba oka a képernyőn egy üzenetben megjelenik.

Hibaüzenet	Ok	Megoldás
Protect/Védelem	A védő áramkör működésbe lépett, mert rövidzár keletkezett az egyik hangszóró vezetékén, vagy a vezeték hozzáért az autó karosszériájához.	Kábelezze be, illetve szigetelje megfelelően a hangszórót, majd nyomja meg a <Reset> gombot (113. oldal) .
Hot Error/ Túmelegedés	Ha a készülék belső hőmérséklete 60 °C fölé emelkedik, aktiválódik a védőáramkör, és a készüléket nem lehet használni.	A készüléket csak akkor használja újra, ha a hőmérséklete kellő mértékben lecsökkent.
Mecha Error/ Mechanika hiba	A lemezváltó hibásan működik.	Vegye ki a lemezt, és próbálja meg újból behelyezni. Forduljon a Kenwood forgalmazóhoz, ha ez a visszajelző továbbra is villog, vagy ha a lemez nem vehető ki.
Disc Error/ Lemez hiba	Lejátszhatatlan lemez van behelyezve.	Cserélje ki a lemezt. Lásd: Lejátszható médiatípusok és fájlok (114. oldal) .
Read Error/ Olvasási hiba	A lemez nagyon piszkos.	Tisztítsa meg a lemezt. Lásd: A lemezek kezelésével kapcsolatos rendszabályok (4. oldal) .
	A lemez fordítva van behelyezve.	Helyezze be a lemezt a címkes oldalával felfelé.
Region Code Error/ Régiókód hibás	A lejátszani kívánt lemez régiókódja nem felel meg a készüléknek.	Lásd: Régiókódok a világban (120. oldal) , vagy használjon másik lemezt.

Hibaüzenet	Ok	Megoldás
Parental Level Error/ Gyerekszár szint hiba	A lejátszani kívánt lemez szülői szintje nagyobb a beállítottnál.	Állítsa be a szülői szintet. Lásd: Szülői szint (34. oldal) .
Error 07–67/ Hiba 07–67	A készülék valamilyen oknál fogva nem működik megfelelően.	Nyomja meg a készülék Reset gombját. Ha az „Error 07–67” üzenet nem tűnik el, lépjen kapcsolatba a legközelebbi Kenwood forgalmazóval.
No Device/ Eszköz nem található (USB- eszköz, Bluetooth zenelejátszó)	Az USB-eszköz van forrásként kiválasztva, jóllehet egyetlen USB-eszköz sincs csatlakoztatva.	Változtassa meg a forrást az USB/iPod eszköztől eltérő bármilyen más forrásra. Csatlakoztasson egy USB-eszközt, majd válassza ki ismét az USB-forrást.
Disconnected/ Lecsatlakoztatva (iPod)	Az iPod/Bluetooth audiolejátszó van kiválasztva forrásként, de nincs csatlakoztatva iPod/Bluetooth audiolejátszó.	Változtassa meg a forrást az iPod/Bluetooth eszköztől eltérő bármilyen más forrásra. Csatlakoztasson egy iPod/Bluetooth audiolejátszót és változtassa ismét a forrást iPod/Bluetooth eszközre.
No Media File/ Üres eszköz	A csatlakoztatott USB-eszköz nem tartalmaz lejátszható audiofájlt. Olyan adathordozó lejátszása történt, amely nem tartalmaz a készülék által lejátszható adatfájlt.	Lásd: Lejátszható médiatípusok és fájlok (114. oldal) , és próbáljon meg egy másik USB-eszközt.
USB Device Error!/ USB eszköz hiba	A csatlakoztatott USB-eszköz aktuális névleges kapacitása meghaladja a megengedett értéket.	Ellenőrizze az USB-eszközt. Lehet, hogy probléma történt a csatlakoztatott USB-eszközzel. Változtassa meg a forrást az USB-től eltérő bármilyen más forrásra. Távolítsa el az USB-eszközt.
Authorization Error/ Engedélyezési hiba	Nem sikerült az iPod csatlakoztatása.	<ul style="list-style-type: none"> Távolítsa el, majd csatlakoztassa újra az iPodot. A készülék nem támogatja az iPodot. Lásd: Csatlakoztatható iPod/iPhone (116. oldal) .
Update your iPod/ Frissítse az iPodot	Az iPod szoftvere régebbi verziójú, amely nem támogatja ezt a készüléket.	Lehetséges, hogy a készülék nem támogatja a csatlakoztatott iPod modellt. Ellenőrizze, hogy az iPod szoftvere a legfrissebb verziójú-e. Lásd: Csatlakoztatható iPod/iPhone (116. oldal) .
Navigation Error. Please turn on power again later./ Navigációs hiba. Kérjük, hogy a készüléket később kapcsolja be újra.	A rendkívül alacsony hőmérséklet kommunikációs hibát okozott.	Kapcsolja be újból, miután felmelegedett a jármű belseje.
Antenna Error/ Antenna hiba	Az antennánál rövidzárlat észlelhető, és aktiválódott a védőáramkör.	Ellenőrizze a digitális rádió antennáját. Ha passzív antennát használ erősítő nélkül, állítsa az Antenna Power beállítást „OFF” értékre.

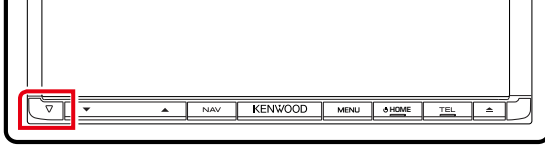
A készülék alapállapotának visszaállítása

Ha a készülék vagy a hozzá csatlakoztatott eszköz nem működik megfelelően, állítsa vissza a készüléket alaphelyzetbe.

1 Nyomja meg a <Reset> gombot.

A készülék visszaáll a gyári alapbeállításokra.

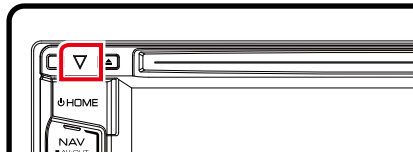
DNX7150DAB



DNX715WDAB



DNX4



MEGJEGYZÉS

- A <Reset> gomb megnyomása előtt csatlakoztassa le az USB-eszközt. Ha a <Reset> gomb megnyomása előtt nem csatlakoztatja le az USB-eszközt, akkor az azon található adatok károsodhatnak. Az USB-eszköz lecsatlakoztatásáról lásd: [Lejátszás adathordozóról \(15. oldal\)](#).
- Amikor a készüléket visszaállítás után bekapcsolja, a kezdeti BEÁLLÍTÁS képernyő jelenik meg. Lásd: [Kezdeti beállítás \(13. oldal\)](#).

Függelék

Lejátszható médiatípusok és fájlok

A készülékkel számos médiatípus és fájl lejátszható.

A lejátszható lemezek listája

Lemeztípusok	Szabvány	Támogatás	Megjegyzés
DVD	DVD Videó	○	
	DVD Audio	×	
	DVD-VR	×	
	DVD-R*1	○	<ul style="list-style-type: none"> • MP3/WMA/AAC/MPEG1/MPEG2/DivX lejátszás • Multi-border/Multisession lejátszás (A lejátszás a felvételikörülményektől függ)
	DVD-RW	○	
	DVD+R	○	
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (kettős rétegű)	○	Csak videó formátum
	DVD+R DL (kétrétegű)	○	
DVD-RAM	×		
CD	Zene CD*1	○	CD-TEXT
	CD-ROM	○	<ul style="list-style-type: none"> • MP3/WMA/AAC/MPEG1/MPEG2 lejátszás
	CD-R	○	<ul style="list-style-type: none"> • A multisession támogatott.
	CD-RW	○	<ul style="list-style-type: none"> • A packet write funkció nem támogatott.
	DTS-CD	×	
	Video CD (VCD)	○	
	Super video CD	×	
	Photo CD	×	
	CD-EXTRA	△	Csak zenei CD lejátszása lehetséges.
	HDCD	○	
	CCCD	×	
Egyebek	Dualdisc	×	
	Super audio CD	△	Csak CD rétegek játszhatók le.

*1 A 8 cm-es (3 hüvelyk) lemezekkel nem kompatibilis.

○ : lejátszható.

△: részlegesen lejátszható.

× : nem játszható le.

MEGJEGYZÉS

- DRM-védelemmel ellátott tartalmak vásárlása esetén ellenőrizze a regisztrációs kódot a [DivX\(R\) VOD \(53. oldal\)](#) területen. Minden alkalommal, amikor egy olyan megjelenített kóddal rendelkező fájl lejátszik, amely másolásvédelemmel van ellátva, a kód megváltozik.
- A DivX csak DVD lemezzel játszható le.

■ DualDisc lemez használata

Ha „DualDisc” megjelöléssel ellátott lemezt használ, a lemez nem lejátszó oldala behelyezéskor és kivételkor megkarcolódhat. Mivel a DualDisc lemez zenei CD felülete nem felel meg a CD szabványnak, nem lehetséges a lejátszása.

(A „DualDisc” egy olyan lemez, amelynek egyik felülete DVD szabványú jeleket, a másik oldala pedig zenei CD jeleket tartalmaz.)

■ A lemezformátumokról

A lemez formátuma az alábbiak egyike kell legyen.

- ISO 9660 Level 1/2
- Joliet
- Romeo
- Hosszú fájlnevek

A fájlok

Az alábbi audio-, video- és képfájlok támogatottak.

■ Audio fájlok

- AAC-LC (.m4a)
- MP3 (.mp3)
- WMA (.wma)
- Linear PCM (WAVE) (.wav)
Csak háttértár szintű USB-eszköz, SD-kártya
- FLAC (.flac)
Csak háttértár szintű USB-eszköz, SD-kártya

MEGJEGYZÉS

- Ha normális CD-s és más lejátszási rendszerű zenét rögzítettek ugyanarra a lemezre, csak az első menetben rögzített lejátszási rendszer játszódik le.
- DRM jogvédelemmel ellátott WMA és AAC fájl nem játszható le.
- Noha az audio fájlok megfelelnek a fenti szabványoknak, a média vagy az eszköz típusától függően lehetséges, hogy a lejátszás nem működik.
- A hangfájlokról a www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/ címen található online útmutató nyújt tájékoztatást.
Ebben az online útmutatóban a jelen útmutatóban nem szereplő részletes információk és megjegyzések találhatóak. Feltétlenül olvassa végig az online útmutatót is.

■ Video fájlok

- MPEG1 (.mpg, .mpeg, .m1v*)
*Csak háttértár szintű USB-eszköz, SD-kártya
- MPEG2 (.mpg, .mpeg, .m2v*)
*Csak háttértár szintű USB-eszköz, SD-kártya
- DivX (.divx, .div, .avi)
Csak DVD
- H.264/MPEG-4 AVC (mp4, .m4v)
Csak háttértár szintű USB-eszköz, SD-kártya
- WMV 9 (.wmv, .m2ts)
Csak háttértár szintű USB-eszköz, SD-kártya
- MKV (.mkv)
*Csak háttértár szintű USB-eszköz, SD-kártya

■ Képfájlok

Képfájlok csak USB-eszközről jeleníthetők meg.

A lemezes adathordozón tárolt média megjelenítése nem támogatott.

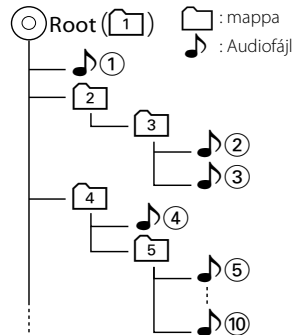
- JPEG (.jpg, .jpeg)
- PNG (.png)
- BMP (.bmp)

MEGJEGYZÉS

- A BMP és a PNG csak háttérképként használható.

■ A fájlok lejátszási sorrendje

A lenti példában látható mappa-/fájlstruktúrában a fájlok lejátszása a következő sorrendben halad: a ① fájltól a ⑩ fájlra.



Csatlakoztatható iPod/iPhone

A készülékhez az alábbi modellek csatlakoztathatók.

Ehhez készült:

- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod touch (5. generáció)
- iPod touch (4. generáció)
- iPod touch (3. generáció)
- iPod touch (2. generáció)
- iPod touch (1. generáció)
- iPod classic
- iPod videóval
- iPod nano (7. generáció)
- iPod nano (6. generáció)
- iPod nano (5. generáció)
- iPod nano (4. generáció)
- iPod nano (3. generáció)

MEGJEGYZÉS

- Az iPod/iPhone csatlakoztatásához szükséges kábelre és adapterre vonatkozó részletekért lásd a [Zene/vidéo/képek - alapműveletek \(36. oldal\)](#) című fejezetet.
- Az iPod/iPhone szoftverrel való kompatibilitásról a www.kenwood.com/cs/ce/ipod/ weboldalon található információ.
- Ha külön választható KCA-iP202, KCA-iP103 vagy KCA-iP102 csatlakozókábellel csatlakoztatja iPod/iPhone készülékét az egységhez, akkor az zenelejátszás közben biztosítja az iPod / iPhone áramellátását és töltését is. A készüléknek azonban bekapcsolva kell lennie.
- Ha az iPod csatlakoztatása után elindítja a lejátszást, akkor az iPod által lejátszott zene kerül lejátszásra. Ebben az esetben a „Reading” felirat a mappa neve stb. nélkül jelenik meg. A böngészés elem módosítása után a helyes cím stb. jelenik meg.
- Ha a készülékhez iPod csatlakozik, a „KENWOOD” vagy a „✓” jel jelenik meg az iPodon. Ez azt is jelzi, hogy ekkor az iPodot nem működtetheti.

Használható USB-eszközök

A készüléket használhatja adattárolásra szorgáló USB eszközzel is.

A jelen kézikönyvben szereplő „USB eszköz” flashmemóriával rendelkező adattároló eszközök, illetve adattárolóként felismert digitális zenelejátszót jelöl.

■ A fájlrendszer ismertetése

A fájlformátum az alábbiak egyike kell legyen.

- FAT16
- FAT32

MEGJEGYZÉS

- Ha egy USB-eszköz csatlakoztatva van a készülékhez, akkor az USB-kábelben keresztül tölthető.
- Tegye az USB-eszközt egy olyan helyre, ahol az a biztonságos vezetést nem zavarja meg.
- Nincs mód USB-eszköz csatlakoztatására USB-elosztón és kártyaolvasón keresztül.
- Készítsen biztonsági másolatot az audiofájlokról, amelyeket ezen a készüléken használ. A fájlok törölődhetnek az USB-eszköz befolyásoló tényezőktől függően. A bármely adat törlődésével kapcsolatban fellépő károkról semmilyen kártérítés nem igényelhető.
- A jelen készülékhez nem jár USB-eszköz. Külön kell vásárolnia kereskedelmi forgalomban kapható USB-eszközt.
- Ha USB-eszközt csatlakoztat, a CA-U1EX (választható) használata ajánlott. (A CA-U1EX maximális áramigénye 500 mA lehet.) Normális lejátszás nem garantálható, ha a kompatibilis kábelben kívül más kábelt használ.

Használható SD-kártya **DNX7** és microSD-kártya **DNX4**.

Az egység le tudja játszani az SD- vagy SDHC-szabványnak megfelelő SD-/SDHC-memóriakártyákat vagy **DNX7** mikroSD-kártyákat **DNX4**.

MiniSD, miniSDHC, microSD vagy microSDHC kártya használata esetén speciális adapter szükséges.

MMC-kártya nem használható.

Az állapotsáv visszajelző elemei

Az alábbiakban a képernyő állapotsáv részén látható jelzések listája található.

A készülék aktuális állapota a sávon jelenítődik meg.



Állapotsáv

■ Általános

ATT

A csillapító aktív.

DUAL

A kétfónás funkció engedélyezve van.

TEL

A Bluetooth kihangosító kapcsolódásának állapotát jelzi.

- Fehér: Csatlakoztatva
- Narancs: Nincs csatlakoztatva

LOUD

A hangosságvezérlés funkció be van kapcsolva.

MUTE

A némítás funkció aktív.

■ DVD/CD

FO-REP

A mappa ismétlési funkció aktív.

IN

A lemez be van helyezve.

- Fehér: Lemez található a készülékben.
- Narancs: Hiba a lemezlejátszóban

VIDEO

A videofájl azonosítása.

MUSIC

A zenei fájl azonosítása.

RDM

A véletlenszerű lejátszás be van kapcsolva.

REP

Az ismétlés funkció be van kapcsolva.

C-REP

A fejezetismétlés funkció be van kapcsolva.

■ T-REP

A címismétlés funkció be van kapcsolva.

■ VCD

1chLL/2chLL

A bal oldali audiokimenet 1. vagy 2. csatornájának azonosítása.

1chLR/2chLR

A monó audiokimenet 1. vagy 2. csatornájának azonosítása.

1chRR/2chRR

A jobb oldali audiokimenet 1. vagy 2. csatornájának azonosítása.

1chST/2chST

A sztereo audiokimenet 1. vagy 2. csatornájának azonosítása.

LL

A bal oldali audiokimenet azonosítása.

LR

A monó audiokimenet azonosítása.

RR

A jobb oldali audiokimenet azonosítása.

ST

A sztereo audiokimenet azonosítása.

PBC

A PCB funkció be van kapcsolva.

VER1

A VCD verziója 1.

VER2

A VCD verziója 2.

REP

Az ismétlés funkció be van kapcsolva.

■ USB/SD

FO-REP

A mappaismétlés funkció be van kapcsolva.

VIDEO

A videofájl azonosítása.

MUSIC

A zenei fájl azonosítása.

PICTURE

A képfájl azonosítása.

RDM

A véletlenszerű lejátszás be van kapcsolva.

REP

Az ismétlés funkció be van kapcsolva.

■ iPod

MUSIC

A zenei fájl azonosítása.

VIDEO

A videofájl azonosítása.

RDM

A véletlenszerű lejátszás be van kapcsolva.

A-RDM

Az album véletlenszerű lejátszás be van kapcsolva.

REP

Az ismétlés funkció be van kapcsolva.

■ Digitális rádió

DAB

Van digitális rádió vétel.

RDS

A rendszer fogadja az Radio Data System- adatokat.

AUTO1

A keresési mód AUTO1-ra van állítva.

AUTO2

A keresési mód AUTO2-re van állítva.

MANU

A keresési mód MANUAL-ra van állítva.

MC

Szervizjel vétele van kijelezve.

- Fehér: Elsődleges komponens fogadva.
- Narancs: Másodlagos komponens fogadva.

■ Rádió

AUTO1

A keresési mód AUTO1-ra van állítva.

AUTO2

A keresési mód AUTO2-re van állítva.

MONO

A kényszerített monó funkció be van kapcsolva.

AF

Az AF keresési funkció be van kapcsolva.

EON

Az Radio Data System állomások EON jelet küldenek.

Lo.S

A helyi keresés funkció be van kapcsolva.

NEWS

Hírüzenet megszakítás van folyamatban.

RDS

Azt jelzi, hogy a rendszer bekapcsolt AF funkció mellett fogadja-e az Radio Data System-állomásadatokat.

- Fehér: A rendszer fogadja az Radio Data System-adatokat.
- Narancs: A rendszer nem fogadja az Radio Data System-adatokat.

MANU

A keresési mód MANUAL-ra van állítva.

ST

A rendszer a rádióállomásról sztereó jelet fog.

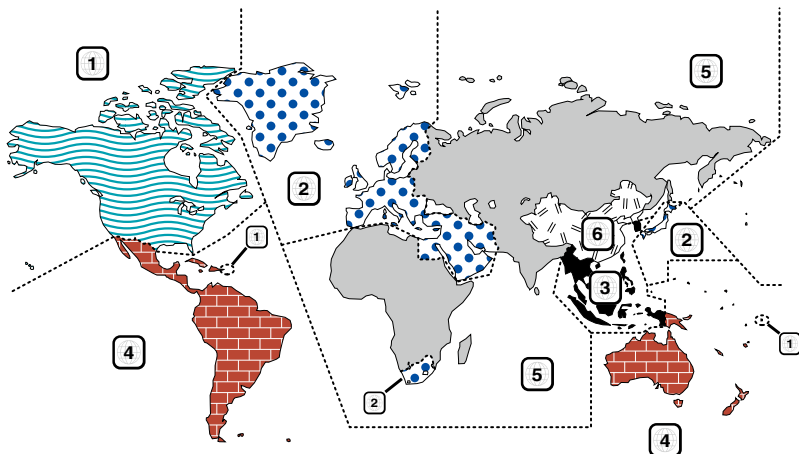
TI

A közlekedési információ vételének állapotát jelzi.

- Fehér: Van TP vétel.
- Narancs: Nincs TP vétel.

Régiókódok a világban

A DVD lejátszók az alábbi térképen látható régiókódokat kapják attól függően, hogy milyen országban vagy területen hozzák azokat forgalomba.



■ A DVD lemezek jelzései



A régió száma. Az e jellel ellátott lemezek bármelyik DVD lejátszóval lejátszhatók.



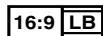
A rögzített hangsávok nyelvének száma. Egy filmhez legfeljebb 8 különböző nyelvi hangfájlt lehet rögzíteni. Kiválaszthat egy kedvenc nyelvet.



A rögzített feliratok nyelvének száma. Legfeljebb 32 nyelven lehet feliratot rögzíteni.



Ha egy DVD lemez több kameraállásban rögzített jeleneteket tartalmaz, kiválaszthat egy kedvenc kameraállást.



A képernyőn való megjelenítés típusa. A bal oldali jelzés azt jelenti, hogy a szélesvásznú (16:9 arányú) kép a képernyő alsó és felső részén fekete sávokkal jelenik meg a normál (4:3) tévéképernyőn (letter box).

■ Szabályozási jelzések a használatban kapcsolatban

Ezzel a DVD-vel a berendezés egyes funkciói, mint például a lejátszás, korlátozott lehet attól függően, hol játsszák le a DVD-t. Ebben az esetben a következő jelek jelennek meg a képernyőn. Bővebb tájékoztatás a lemez kézikönyvében található.



■ Korlátozott használati idejű lemezek

Ne hagyja a korlátozott használati idejű lemezeket a készülékben. Ha lejárt lemezt helyez be, nem biztos, hogy ki tudja venni a készülékből.

DVD nyelvi kódok

Kód	Nyelv
aa	afar
ab	abház
af	afrikaans
am	amhara
ar	arab
as	asszámi
ay	aymara
az	azerbajdzsán
ba	baskír
be	belorusz
bg	bolgár
bh	bihari
bi	bislama
bn	bengáli
bo	tibeti
br	breton
ca	katalán
co	korzikai
cs	cseh
cy	walesi
da	dán
de	német
dz	bhutáni
el	görög
en	angol
eo	eszperantó
es	spanyol
et	észti
eu	baszk
fa	perzsa
fi	finn
fj	fidzsi
fo	feröeri
fr	francia
fy	fríz
ga	ír
gd	skót gael
gl	galíciai
gn	guarani
gu	gudzsaráti
ha	hausza
he	héber
hi	hindi
hr	horvát
hu	magyar
hy	örmény

Kód	Nyelv
ia	interlingua (mesterséges nyelv)
ie	interlingue
ik	inupiak
id	indonéz
is	izlandi
it	olasz
ja	japán
jv	jávai
ka	grúz
kk	kazah
kl	grönlandi
km	kambodzsai
kn	kannada
ko	koreai
ks	kasmíri
ku	kurd
ky	kirgiz
la	latin
lb	luxemburgi
ln	lingala
lo	laoszi
lt	litván
lv	lett
mg	malagaszi
mi	maori
mk	macedón
ml	malajalam
mn	mongol
mo	moldovai
mr	marathi
ms	maláj
mt	máltai
my	burmai
na	nauru
ne	nepáli
nl	holland
no	norvég
oc	okcitan
om	oromo
or	oriya
pa	pandzsábi
pl	lengyel
ps	pastu
pt	portugál
qu	kecsua

Kód	Nyelv
rm	rétoromán
rn	kirundi
ro	román
ru	orosz
rw	kinyarwanda
sa	szanszkrit
sd	szindhi
sg	szangho
sh	szerbhorvát
si	színgaléz
sk	szlovák
sl	szlovén
sm	szamoai
sn	shona
so	szomáli
sq	albán
sr	szerb
ss	siswati
st	sesotho
su	szundai
sv	svéd
sw	szuahéli
ta	tamil
te	telugu
tg	tadzsik
th	thai
ti	tigrinya
tk	türkémén
tl	tagalog
tn	setswana
to	tongai
tr	török
ts	tsonga
tt	tatár
tw	twi
uk	ukrán
ur	urdu
uz	üzbég
vi	vietnami
vo	volapük
wo	wolof
xh	xhosza
yo	yoruba
zh	kínai
zu	Zulu

Műszaki adatok

■ Monitorrész

Képméret

DNX7150DAB, DNX715WDAB
: 6,95 hüvelyk széles (átlójú)
: 156,6 mm (Sz) x 81,6 mm (M)
DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR
: 6,2 hüvelyk széles (átlósan)
: 137,5 mm (Sz) x 77,2 mm (M)

Kijelzőrendszer

: Átlátszó TN LCD-panel

Meghajtórendszer

: TFT aktív mátrixos rendszer

Képpontok száma

: 1 152 000 (800 V x 480 F x RGB)

Effektív képpontok

: 99,99 %

A képpontok elrendezése

: RGB csíkos elrendezés

Háttérvilágítás

: LED

■ A DVD lejátszó kiválasztása

D/A átalakító

: 24 bit

Audio dekóder

: Linear PCM/ Dolby Digital/ MP3/ WMA/ AAC

Video dekóder

: MPEG1/ MPEG2/ DivX

Nyávogás és torzítás

: A mérhető határérték alatt

Frekvenciagörbe

- 96 kHz: 20 – 20 000 Hz
- 48 kHz: 20 – 20 000 Hz
- 44,1 kHz: 20 – 20 000 Hz

Teljes harmonikus torzítás (1 kHz)

: 0,010 % (1 kHz)

Jel/Zaj viszony (dB)

: 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Dinamikus tartomány

: 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Lemezformátum

: DVD-Video / VIDEO-CD / CD-DA

Mintavételi frekvencia

: 44,1/ 48/ 96 kHz

Mennyiségjelző bitek száma

: 16/ 20/ 24 bit

■ USB-interfész rész

USB szabvány

: USB 2.0, nagysebességű

Fájlrendszer

: FAT 16 / 32

A tápellátás maximális áramerőssége

: DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A

D/A átalakító

: 24 bit

Audio dekóder

: MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC

Video dekóder

: MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264/ mkv

■ SD (DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT)

SD-szabvány

: SD/ SD-HC

Kompatibilis fájlrendszer

: FAT 16 / 32

Méret

: Maximum 32 GB

Adatátviteli sebesség

: Maximum 24 Mbps

Audio dekóder

: MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC

Video dekóder

: MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264/ mkv

■ Bluetooth rész

Technológia

: Bluetooth ver.3.0+EDR

Frekvencia

: 2,402 - 2,480 GHz

Kimenő teljesítmény

: +4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE), 2-es elektromos osztály

Maximális kommunikációs tartomány

: hatótávolság kb. 10 m (32,8 láb)

Audio kodek

SBC/ AAC/ MP3

Profilok

- HFP (V1.6) (kihangsóító profil)
- SPP (soros port profil)
- A2DP (fejlett audioelosztási profil)
- AVRCP (V1.4) (audio/video távirányító profil)
- HID (Külső Kezelőeszköz Profil)
- PBAP (telefonkönyv-hozzáférés profil)
- GAP (általános hozzáférési profil)
- Több profil támogatott

■ HDMI/ MHL rész

HDMI

: HDMI - A típus

Támogatott MHL verzió

: MHL 2

MHL tápellátás maximális áramerőssége

: DC 5 V  900 mA

■ DSP rész

Grafikus kiegyenlítő

DNX7150DAB

Sáv: 13 sáv

Frekvencia (1 – 13 SÁV)

: 62,5/ 100/ 160/ 250/ 400/ 630/ 1k/ 1,6k/ 2,5k/ 4k/
6,3k/ 10k/ 16k Hz

DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT,

DNX4150BTR

Sáv: 7 sáv

Frekvencia (1 – 7 SÁV)

: 62,5/ 160/ 400/ 1k/ 2,5k/ 6,3k/ 16k Hz

Nyereség

: -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

Hangváltó

DNX7150DAB

Felüláteresztő szűrő:

Frekvencia: Átmenő, 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/
120/ 150 / 180/ 220/ 250 Hz

Meredekség: -6/-12/-18/-24 dB/Okt.

Aluláteresztő szűrő

Frekvencia: 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/ 150
/ 180/ 220/ 250 Hz, Átmenő

Meredekség: -6/-12/-18/-24 dB/Okt.

DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT,

DNX4150BTR

Felüláteresztő szűrő:

Frekvencia: Átmenő, 50/ 60/ 80/ 100/ 120/ 150/ 180/
220 Hz

Meredekség: -6/-12/-18/-24 dB/Okt.

Aluláteresztő szűrő

Frekvencia: 50/60/80/100/120/150/180/220 Hz,
Átmenő

Meredekség: -6/-12/-18/-24 dB/Okt.

Pozíció

Elülső/hátsó/mélysugárzó késleltetés

: 0 – 6,1 m (0,02 m-es lépéssel)

Nyereség

: -8 – 0 dB

Mélysugárzó szint

: -50 – +10 dB

■ FM rádió rész

Frekvenciatartomány (lépés)

: 87,5 MHz – 108,0 MHz (50 kHz)

Használható érzékenység (S/N : 26 dB)

: 0,63 μ V/75 Ω

Zajnyomási érzékenység (S/N : 46 dB)

: 15,2 dBf (1,6 μ V/75 Ω)

Frekvenciagörbe (\pm 3,0 dB)

30 kHz : 15 kHz

Jel/Zaj viszony (dB)

: 75 dB (MONO)

Szelektivitás (\pm 400 kHz)

: 80 dB felett

Sztereo elválasztás

: 45 dB (1 kHz)

■ AM adó kiválasztása

Frekvenciatartomány (lépés)

LW: 153 – 279 kHz (9 kHz)

MW: 531 – 1611 kHz (9 kHz)

Hasznos érzékenység

MW: 25 μ V

LW: 45 μ V

■ DAB fejezet (DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB)

Frekvenciatartomány

L-SÁV: 1452,960 – 1490,624 (MHz)

SÁV III: 174,928 – 239,200 (MHz)

Érzékenység

: -100 dBm

Jel/Zaj viszony (dB)

: 90 dB

■ Digitális antennacsatlakozó szakasz (DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB)

Csatlakozó típusa

: SMB

Kimeneti feszültség (11 – 16 V)

: 14,4 V

Maximális áramerősség

: < 100 mA

■ Videó rész

A külső videobemenet színrendszere

: NTSC/PAL

Külső video bemenő szint (RCA/mini jack)

: 1 V_{p-p} / 75 Ω

Külső video max. bemenő szint (RCA/mini jack)

: 2 V / 25 kΩ

Videó bemeneti szint (RCA aljzatok)

: 1 V_{p-p} / 75 Ω

Videokimeneti szint (RCA aljzatok)

: 1 V_{p-p} / 75 Ω

Audiokimeneti szint (RCA aljzatok)

: 1,2 V / 10 kΩ

■ Audio rész

Legnagyobb teljesítmény (elülső & hátsó)

: 50 W × 4

Teljes frekvenciasáv teljesítménye (elülső és hátsó)
(PWR DIN45324, +B=14,4 V)

: 30 W × 4

Előerősítősínt (V)

DNX7150DAB

: 5 V / 10 kΩ

DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT,

DNX4150BTR

: 2 V / 10 kΩ

Előerősítő impedanciája

DNX7150DAB

: ≤ 250 Ω

DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT,

DNX4150BTR

: ≤ 600 Ω

Hangszóró impedanciája

: 4–8 Ω

■ Navigáció fejezet

Vevő

: Nagy érzékenységű GPS-vevő

Vételi frekvencia

: 1575,42 MHz (C/A kód)

Adatgyűjtési idő

Hideg : 29 mp (tipikusan)

(minden műholdnál -130 dBm esetén erősítés nélkül)

Frissítési gyakoriság

: 1/másodperc, folyamatos

Pontosság

Pozíció : <2,5 méter, CEP, -130 dBm mellett

Sebesség : 0,1 méter/sec

Pozicionálási módszer

: GPS

Antenna

: Külső GPS-antenna

■ Általános

Üzemi feszültség

: 14,4 V (10,5 – 16 V megengedett)

Maximális áramfelvétel

: 10 A

Beépítési méretek (SZ x M x H)

DNX7150DAB

: 182 x 112 x 163 mm

DNX715WDAB

: 178 x 100 x 160 mm

206mm x 104mm x 175mm (a mellékpanelt is beleértve)

DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR

: 182 x 112 x 156 mm

Üzemi hőmérsékleti tartomány

: -10 °C – +60 °C

Súly

DNX7150DAB: 2,6 kg

DNX715WDAB: 2,5 kg

DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR: 2,0 kg

MEGJEGYZÉS

- Bár a folyadékkristályos kijelző effektív képpont aránya 99,99% vagy nagyobb, a képpontok 0,01%-a nem biztos, hogy világít, vagy nem biztos, hogy megfelelően világít.

A műszaki adatok figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak.

A készülék leírása

■ Copyrights

- A Bluetooth szókép és logók tulajdonosa a Bluetooth SIG, Inc.; a jelzéseket a JVC KENWOOD Corporation engedéllyel használja. Más védjegyek és márkanevek tulajdonosaik tulajdonát képezik.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- iTunes is a trademark of Apple Inc.
-  is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Készült a Dolby Laboratories licence alapján. A Dolby és a kettős D ábra a Dolby Laboratories védjegyei.
- Android is a trademark of Google Inc.
- Adobe, Acrobat and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- QR Code ® is registered trademarks of DENSO WAVE INCORPORATED in JAPAN and other countries.
- DivX
Ezt a DivX Certified® eszközt szigorú teszteknek vetették alá, annak érdekében, hogy lejátssza a DivX® videókat.
A megvásárolt DivX filmek lejátszásához, először regisztrálnia kell az eszközt a vod.divx.com weboldalon. A regisztrációs kódját az eszköze beállítás menüjének DivX VOD részében találja. Lásd: [DivX\(R\) VOD \(53. oldal\)](#).
- DivX Certified® a DivX® videók lejátszása érdekében, a prémium tartalmakat is beleértve.
- A DivX®, DivX Certified® és a kapcsolódó logók a DivX, LLC védjegyei, és használatuk engedéllyel történik.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
 - Incorporates MHL 2
- "aupeo" is a trade mark of Aupeo GmbH.
- INRIX is a registered trademark of INRIX, Inc.
- libFLAC
Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

• THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM).

Aha™ követelmények:

iPhone vagy iPod touch

- iOS4 vagy újabb rendszert alkalmazó iPhone vagy iPod touch eszközt használjon.
- Az eszközén lévő Aha™ alkalmazás legfrissebb verziójának megkereséséhez és telepítéséhez írja be az „Aha” kifejezést az Apple App Store keresőmezőjébe.

Android™

- Android OS 2.2 vagy újabb verziót használjon.
- Töltse le az Aha™ alkalmazást okostelefonjára a Google Play-ről.

MEGJEGYZÉS

- Az eszközén lévő alkalmazásba jelentkezzen be, és hozzon létre egy ingyenes Aha fiókot.
- 3G, EDGE vagy WiFi internetkapcsolat.
- Az Aha™ egy harmadik fél által biztosított szolgáltatás, ezért a jellemzők előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Ennek megfelelően megszűnhet a kompatibilitás vagy a szolgáltatások egy része vagy egésze elérhetetlenné válhat.
- Az Aha™ bizonyos funkciói nem üzemeltethetők erről az egységről.
- Az aha, az Aha logó és az Aha márkajegy a HARMAN International Industries védjegyei, melyek használata engedéllyel történik.

Az AUPEO!-ról:

iPhone vagy iPod touch

- Telepítse az AUPEO! alkalmazás legfrissebb verzióját iPhone vagy iPod touch készülékére. (Írja be az „AUPEO!” kifejezést az Apple iTunes App Store keresőmezőjébe, majd telepítse a legújabb verziót.)

Android™

- Látogasson el a Google Play oldalára, és keresse meg, majd telepítse az „AUPEO!”-t.

MEGJEGYZÉS

- Győződjön meg róla, hogy be van jelentkezve az okostelefonos alkalmazásba. Amennyiben Ön nem rendelkezik AUPEO! fiókkal, ingyenesen létrehozhat egyet okostelefonjáról vagy a www.aupeo.com weboldalon.

- Mivel az AUPEO! egy harmadik fél által biztosított szolgáltatás, a jellemzők előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Ennek megfelelően megszűnhet a kompatibilitás vagy a szolgáltatások egy része vagy egésze elérhetetlenné válhat.
- Az AUPEO! bizonyos funkciói nem működtethetők erről az egységről.
- Az alkalmazás használatával kapcsolatos kérdésekkel keresse az AUPEO!-t a www.aupeo.com weboldalon.
- Aktív internetkapcsolat.

■ Lézert használó termékre utaló jelölés

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Ezt a címkét a burkolaton/házon helyezik el, és az jelzi, hogy az alkatrészt 1. osztályba sorolt lézersugárnyalábot használ. Ez azt jelenti, hogy a berendezés gyengébb osztályba sorolt lézersugarakat használ. A berendezésen kívül nem áll fenn veszélyes sugárzás kockázata.

■ Használt elektromos és elektronikus készülékek és elemek elhelyezése hulladékként (a szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó EU tagországok számára)

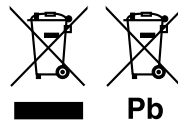
Az ezzel a szimbólummal (kereszttel áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahasznosító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni.

A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az illetékes hivatalban kaphat felvilágosítást.

E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

Megjegyzés: Az elemekre vonatkozó szimbólum melletti „Pb” jelölés az elem ólomtartalmára utal.





**Megfelelőségi nyilatkozat a 2004/108/EK sz. EMC-irányelv vonatkozásában
Megfelelőségi nyilatkozat és az 1999/5/EK sz. R&TTE irányelv vonatkozásában
Megfelelőségi nyilatkozat a 2011/65/EU sz. RoHS irányelvre vonatkozóan
Gyártó:**

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, Japán

EU képviselőt

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Hollandia

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Croatia

Ovim putem tvrtka JVC KENWOOD izjavljuje da je ovaj uređaj DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim uređujućim predpisima Direktive 1999/5/EC. Direktivnim se zahtjevima i drugim relevantnim zakonodavstvom u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim uređujućim predpisima Direktive 1999/5/EC.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna DNX7150DAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at enheten DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR oppfyller grunnleggende krav og andre bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR atbilst Direktīvas 1999/5/EC galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jidjikkjara li dan DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR jikkonforma mal-htitgijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemmi fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, DNX7150DAB, DNX715WDAB, DNX4150DAB, DNX4150BT, DNX4150BTR ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

KENWOOD